



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 159-27
Saturday, 4 July 2026

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 4 juillet 2026

Criminal Code

Code Criminel

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)

Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Dimitri Arniotis	Ontario Provincial Police
Reed Blacker	Wikwemikong Tribal Police Service
Simone Branch	Ontario Provincial Police
Tamara Child	York Regional Police
Jad El-Rifai	Ontario Provincial Police
Michael Ham	Ontario Provincial Police
Brynn Kiley	Wikwemikong Tribal Police Service
George Margie	York Regional Police
Arome Mico	Ontario Provincial Police
Juliane Elizabeth Porritt	Ontario Provincial Police
Yugraj Singh Sagoo	Ontario Provincial Police
Deepankar Sharma	Ontario Provincial Police
Tyler Skippen	Ontario Provincial Police
Chris Thind	Ontario Provincial Police

(159-G089)

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)

Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Kyle Curley
Lance Dixon
David Donaire
Joel Herbu
Maurice Lefavre
Ryan Lefebvre
Morgan McMahon
Alex Melanson
David Moreton
Adam William Purdy
Jordan Shortt
Isaac Taylor
Avery Thickson
Matthew Torrance
Justin Vaz
Ethan Woolsey

(159-G090)

Canada Border Services Agency
Canada Border Services Agency
Ontario Provincial Police
Canada Border Services Agency
Ontario Provincial Police
Canada Border Services Agency
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Canada Border Services Agency
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)

Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Ryan Barkauskas
Easton Casavant
Hayley Cheater
Cameron Taylor Clarke
Elena De Filippis
Justine Dela Cruz
Lovepreet Dhesa
Hunter Mageau
Savannah Prince
Calvin Romyne
Jaspreet Singh
Ramandeep Singh
Aleksandar Tikka
Denny Van Loon

(159-G091)

Treaty Three Police Service
Treaty Three Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Treaty Three Police Service
Treaty Three Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)
Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Gavin Browne	Durham Regional Police Service
Aadil Chohan	Durham Regional Police Service
Tina Cotoc	Durham Regional Police Service
Shane Curry	Durham Regional Police Service
Christopher Delaney	Durham Regional Police Service
Sophia DiCresce	Durham Regional Police Service
Mitch Maestre	Durham Regional Police Service
Lysander Nogoy	Toronto Police Service
Skylar Sheehan-Alleyne	Durham Regional Police Service
Lindsey Taylor	Durham Regional Police Service
Justin Thain	Durham Regional Police Service
Addison Wheller	Durham Regional Police Service

(159-G092)

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)
Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Michael Barnfield	Ontario Provincial Police
Ian Biggar	Ontario Provincial Police
Gabriel Cadorette	Ontario Provincial Police
David Fell	Sault Ste. Marie Police Service
Brayden MacEwen	Ontario Provincial Police
Zachary Mitchell	Ontario Provincial Police
Joshua Muir	Ontario Provincial Police
Lionel Neels	Ontario Provincial Police
Benjamin Olmstead	Sault Ste. Marie Police Service
Haydon Roy-Peterson	Sault Ste. Marie Police Service
Kyla Thalen	Ontario Provincial Police
Suling Tran	Ontario Provincial Police
Tyler Tymeczko	Ontario Provincial Police
Alexander Vokey	Ontario Provincial Police
Dylan Young	Ontario Provincial Police

(159-G093)

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)
Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Abdullah Alhaj Abdullah	Ottawa Police Service
Ian Branco	Brockville Police Service
Fabian Cunningham	Ottawa Police Service
Trina D'Antonio	Ottawa Police Service
Karling Fraser	Smiths Falls Police Service
Karman Grewal	Ottawa Police Service
Lisa Grison	Ottawa Police Service
Dalton Hurren	Kingston Police
Grace Jeffery	Ottawa Police Service
Kayden Jiwa	Ottawa Police Service
Michael Leach	Ottawa Police Service
Martin Mindel	Royal Canadian Mounted Police
Alex Mofford	Ottawa Police Service
Michael Murray	Ottawa Police Service
Nikkola Régimbal	Ottawa Police Service
Travis Robidoux	Smiths Falls Police Service
Cam Sherrer	Ottawa Police Service
Shannon Shkwarek	Kingston Police
Micheal Topping	Brockville Police Service
Jesse Vandermeer	Kingston Police

(159-G094)

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)
Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis present est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Jaeden Avery	Ontario Provincial Police
Ethan Brant-Heffernan	Ontario Provincial Police
Stefan Delov	Ontario Provincial Police
Christopher Ferguson	Ontario Provincial Police
Vincent Giocondese	Ontario Provincial Police
Jason Gordon	Ontario Provincial Police
Richard Heller	Ontario Provincial Police
Brent Marchand	Ontario Provincial Police
Ian McCloy	Ontario Provincial Police
Michael McCurdy	Belleville Police Service
Keira Norris	Brantford Police Service
Travis Sager	Ontario Provincial Police

(159-G095)

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)
Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 17th day of June 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis présent est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 17 juin 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Robert Clarke	Durham Regional Police Service
Conner Desroches	Durham Regional Police Service
Joshua Fuller	Durham Regional Police Service
Francis Lane	Durham Regional Police Service
Mathew Lourenco	Durham Regional Police Service
Alex McMillan	Durham Regional Police Service
Nic Miller	Durham Regional Police Service
Kristen Ramenda	Durham Regional Police Service
Keith Ryerson	Durham Regional Police Service
Nicholas Shahshahani	Durham Regional Police Service
Ryan Sheridan	York Regional Police
Anthony Travale	Durham Regional Police Service

(159-G096)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Ontario Energy Board Commission de l'énergie de l'Ontario

Notice of Amendments to the Distribution System Code

Amendments made on June 25, 2026 and come into effect on August 1, 2026:

1.2 Definitions

“principal consumer” means the exempt distributor or the person authorized by Ontario Regulation 389/10 to retain a unit smart meter provider for the prescribed property being served by the licensed distributor;

1.7 Coming into Force

The amendments to sections 1.2 (namely the addition of the definitions for “exempt distributor”, “principal consumer”, “prescribed property”, “unit smart meter”, and “unit smart metering”), 5.1.7, 5.1.9, and 5.3.13, made by the Board on December 16, 2010, come into force on January 1, 2011.

4.2.2.5

Where a distributor issues a disconnection notice for non-payment in respect of the disconnection of a multi-unit, principal-metered building, the distributor shall post a copy of the disconnection notice in a conspicuous place on or in the building promptly after issuance of the notice.

5.1.9 Metering Requirements

When requested to do so by a principal consumer, a distributor shall install unit smart meters that meet the specifications prescribed by Ontario Regulation 389/10.

6.6 Provision of Information

...

6.6.7 Upon request by the IESO, a distributor shall provide to the IESO one or more of the following types of static information that the distributor may have regarding embedded generation facilities and storage facilities connected to its distribution system, for the purpose of informing IESO activities regarding the deployment of embedded generation facilities, including system planning, forecasting, and valuation activities:

- (a) connecting station and feeder. This information may be provided on an individual station or feeder basis or aggregated at a connection point to the IESO-controlled grid;
- (b) the name and description of any program or initiative offered by the distributor in which the embedded generation facility is participating, and applicable start and end dates;
- (c) the nameplate rated capacity or contracted capacity of the embedded generation facility (in kW). For this purpose, contracted capacity means the capacity specified in the connection agreement or in an agreement relating to a program or initiative referred to in (b), which may be equal to or lower than the nameplate rated capacity;
- (d) the embedded generation facility resource type (i.e., solar, wind etc.); and
- (e) any other static information as may be reasonably requested by the IESO for the purpose described above. A distributor may, before responding to such a request, seek further information from the IESO to justify the need for, and intended use of, the information in relation to the purpose described above.

A distributor shall use its best efforts to fulfill the IESO's request within the timeline specified by the IESO.

For the purposes of this section 6.6.7, static information refers to the fixed characteristics of the embedded generation facility and does not include real time or time-varying operational data.

Appendix E: Information in a Connection Agreement for a Large Embedded Generation Facility

19. Exchange and Confidentiality of Information

Appendix E: Micro-Embedded Generation Facility Connection Agreement

7.0 Information Sharing Requirements

You agree that information related to your generation facility and its connection to the distribution system may be disclosed by the LDC where required by law or by regulatory requirements, including those in the Code, the Market Rules or the LDC's Licence.

Appendix E: Form of Connection Agreement for a small Embedded Generation Facility of a Mid-sized Embedded Generation Facility

20.3 Nothing in section 20.2 shall prevent the disclosure of confidential or other information, including but not limited to information about the Customer's connection:

- (a) where required or permitted under this Agreement, the Code, the Market Rules or the Distributor's Licence;
- (b) where required by law or regulatory requirements;
- (c) where required by order of a government, government agency, regulatory body or regulatory agency having jurisdiction;
- (d) if required in connection with legal proceedings, arbitration or any expert determination relating to the subject matter of this Agreement, or for the purpose of advising a Party in relation thereto;
- (e) as may be required to enable the Distributor to fulfill its obligations to any reliability organization; or
- (f) as may be required during an emergency or to prevent or minimize the effects of an emergency.

(159-G097)

Mining Act Loi sur les mines

Government Notice—Under the *Mining Act* Lands and/or Mining Rights to be Forfeited for Mining Land Tax Arrears

Pursuant to the provisions of the *Mining Act* R.S.O. 1990, Chapter M.14, Section 197, the following list of lands and mining rights in respect of which mining land tax and costs to May 31, 2026, imposed by the said Act, are two years or more in default, notice is hereby given that unless the amount due as shown is paid on or before December 31, 2026, some or all rights and any interest may be forfeited to and vested in the Crown but shall not be open for mining claim registration, sale or lease until published in one issue of **The Ontario Gazette**. (This is not a tax sale. The lands cannot be purchased by paying the taxes.)

SCOTT COUSINEAU
Senior Manager, Mining Lands
Mines and Minerals Division for
Deputy Minister
Ministry of Energy and Mines
Communications regarding this matter
should be directed to:
Mining Lands Revenue Clerk
3rd Floor, 933 Ramsey Lake Road
Sudbury, Ontario P3E 6B5
Telephone: 705-670-5850 or
1-888-415-9845
MLAS.LTAU@ontario.ca

Financial Services Regulatory Authority of Ontario (“FSRA”) Autorité ontarienne de réglementation des services financiers

Coming into force of: Rule 2025 – 002 Eligible Financial Contracts (the “EFC Rule”).

The EFC Rule came into force on July 1, 2026.

The EFC Rule was created by FSRA pursuant to the rulemaking authority granted by paragraph (57.1) of s. 285(1) of the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 2020* (the “CUCPA 2020”). This rulemaking authority allows FSRA to make a rule defining “eligible financial contract” for the purposes of s. 234.1 of the CUCPA 2020.

The full text of the EFC Rule is available on FSRA's website at <https://www.fsrao.ca/>

(159-G098)

Avis Gouvernemental—En vertu de la *Loi sur les Mines* Confiscation de Terrains et de Droits Miniers en Raison d'Arriérés d'Impôt

Conformément aux dispositions de l'article 197, chapitre M. 14 de la *Loi sur les mines*, L.R.O. 1990, si l'impôt et les frais jusqu'au 31 mai 2026, exigibles en vertu de la présente loi à l'égard des terrains et droits miniers ci-dessous sont en souffrance depuis au moins deux ans et ne sont payés avant le 31 décembre 2026, soyez avisés que la totalité ou certains des droits et tout intérêt pourraient être confisqués et dévolus à la Couronne. Ces terrains ne peuvent cependant faire l'objet d'inscription de claims, d'une vente ou d'un bail avant qu'ils ne paraissent dans un numéro de la **Gazette de l'Ontario**. (Il ne s'agit pas d'une vente aux fins de l'impôt. On ne peut acheter les terrains en payant l'impôt.)

SCOTT COUSINEAU
Chef, terrains miniers
Division des mines et des minéraux,
pour le sous-ministre adjointe
Ministère de l'Énergie et des Mines
Adresser toute communication à ce
sujet au:
Commis aux recettes des terrains miniers
933, chemin du lac Ramsey, 3e étage
Sudbury ON P3E 6B5
Téléphone : 705-670-5850 ou
1 888 415-9845
MLAS.LTAU@ontario.ca

Algoma

Township of Aweres
Canton de Aweres

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
A***0488-0001	31353-0176(LT)	PAT-2042. Part of N1/2 Section 34 now Lots 19 & 20 on RCP H709	0.308	\$53.99

Township of Deroche
Canton de Deroche

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
A***0616-0001	31343-0154(LT)	PAT-45587. SE1/4 and SW1/4 of the N1/2, Lot 12 Con 1	27.721	\$409.02

Township of Galbraith
Canton de Galbraith

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
A***0173-0002	31387-0160(LT)	PAT-803. Mining Claim SSM15014, NW part of the S part Lot 12 Con 3	16.187	\$420.52
A***0173-0003	31387-0161(LT)	PAT-804. Mining Claim SSM15015, NE part of the S part Lot 12 Con 3	16.187	\$420.52

Township of McMurray
Canton de McMurray

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
A***0585-0001	31169-0873(LT)	PAT-43957. Part Mining Claim SSM5528, Part 1 on Plan 1R-4311	0.05	\$50.80

Cochrane

Township of Deloro
Canton de Deloro

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1324-0001	65442-0866(LT)	PAT-27727. Mining Claim P22394 (HS830)	14.994	\$243.83
C***1324-0002	65442-0829(LT)	PAT-27728. Mining Claim P22393	19.243	\$298.61
C***0456-0005	65442-0864(LT)	PAT-3728. Mining Claim P33658; part of PIN	14.686	\$239.69
C***1324-0006	65442-0831(LT)	PAT-27732. Mining Claim P22392 (HS831)	15.208	\$246.56
C***0665-0001	65442-0868(LT)	PAT-4265. Mining Claim HR975 (TRS982)	3.541	\$96.04
C***0456-0007	65442-0864(LT)	PAT-3730. Mining Claim P33660; part of PIN	15.912	\$255.74
C***0456-0006	65442-0864(LT)	PAT-3729. Mining Claim P33659; part of PIN	12.42	\$210.53
C***0456-0002	65442-0864(LT)	PAT-3725. Mining Claim P24959; part of PIN	7.851	\$151.46
C***0456-0003	65442-0864(LT)	PAT-3726. Mining Claim P24960; part of PIN	17.021	\$269.96
C***1324-0003	65442-0870(LT)	PAT-27729. Mining Claim P22395	17.495	\$276.11
C***0456-0004	65442-0864(LT)	PAT-3727. Mining Claim P25081; part of PIN	13.015	\$218.27

**Township of Denton
Canton de Denton**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1143-0001	65472-0022(LT)	PAT-5124. Part Mining Claim P24384	11.044	\$192.80

**Township of German
Canton de German**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1537-0001	65362-0525(LT)	PAT-1047816. SE part Lot 5 Con 5	30.86	\$21194.32
C***1538-0001	65362-0558(LT)	PAT-1047817. N part Broken Lot 6 Con 4	64.75	\$44413.92

**Township of Godfrey
Canton de Godfrey**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1358-0001	65435-0017(LT)	PAT-40362. Part Mining Claim P28245, part SW1/4 of the N1/2 Lot 1 Con 2, Part 1 on Plan 6R-4666	2.128	\$77.65

**Township of Jessop
Canton de Jessop**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***0046-0004	65358-0037(LT)	PAT-2470. Part Mining Claim P29532, part Lot 5 Con 1, Parts 2 and 3 and part of Part 1 on Plan 6R-3788; part of PIN	8.094	\$193.77
C***0046-0003	65358-0041(LT) 65358-0040(LT)	PAT-2469. Part Mining Claims P31725, P31726, part Lot 4 Con 1, Parts 14 and 17 on Plan 6R-3788	5.419	\$146.17
C***0048-0001	65358-0031(LT)	PAT-2477. Part Mining Claim P31727, part Lot 4 Con 1, Part 10 on Plan 6R-3788	3.925	\$119.70
C***0047-0002	65358-0033(LT)	PAT-2473. Part Mining Claim P29531, part NE1/4 of the S1/2 Lot 5 Con 1, part of Part 6 on Plan 6R-3788; part of PIN	8.094	\$193.77
C***0047-0004	65358-0033(LT)	PAT-2475. Part Mining Claim P29532, part Lot 5 Con 1, Parts 4, 5 and part of Part 6 on Plan 6R-3788; part of PIN	8.094	\$193.77
C***0047-0005	65358-0035(LT)	PAT-2476. Part Mining Claim P28499, part SW1/4 of the S1/2 Lot 4 Con 1, Part 12 on Plan 6R-3788	4.917	\$137.29
C***0046-0002	65358-0037(LT)	PAT-2468. Part Mining Claim P29531, part Lot 5 Con 1, part of Part 1 on Plan 6R-3788; part of PIN	8.094	\$193.77
C***0047-0003	65358-0036(LT)	PAT-2474. Mining Claim P31725 and P31726, part of the SE1/4 Lot 4 Con 1, Part 18 on Plan 6R-3788	5.556	\$148.63
C***0048-0003	65358-0048(LT)	PAT-2479. Part Mining Claim P28499, part Lot 4 Con 1, Part 13 on Plan 6R-3788	4.881	\$136.69
C***0047-0001	65358-0034(LT)	PAT-2472. Part Mining Claim P31727, Part NW1/4 of the S1/2 Lot 4 Con 1, Part 9 on Plan 6R-3788	3.128	\$105.53
C***0048-0002	65358-0032(LT) 65358-0050(LT)	PAT-2478. Part Mining Claims P31725 and P31726, part Lot 4 Con 1, Parts 16 and 19 on Plan 6R-3788	13.618	\$291.85
C***0046-0005	65358-0039(LT)	PAT-2471. Part Mining Claim P28499, part Lot 4 Con 1, Part 11 on Plan 6R-3788	3.715	\$115.92
C***0046-0001	65358-0038(LT)	PAT-2467. Mining Claim P31727, part Lot 4 Con 1, Part 7 on Plan 6R-3788	7.147	\$176.78

**Township of Kendall
Canton de Kendall**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1291-0001	65042-0565(LT)	PAT-5497. Part Lot 29 Con 12, Parts 1 and 2 on Plan 6R5942 and Parts 1, 2 and 3 on Plan 6R9328	34.34	\$633.02

**Township of Loveland
Canton de Loveland**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1498-0001	65353-0003(LT)	PAT-4562. Mining Claim P12954	37.272	\$531.86
C***1498-0004	65353-0007(LT)	PAT-4565. Mining Claim P28268, land and land covered with the waters of part of Enid Creek	21.388	\$326.45
C***1498-0002	65353-0004(LT)	PAT-4563. Mining Claim P28266	7.746	\$150.05
C***1498-0008	65353-0011(LT)	PAT-4569. Mining Claim P28272, land and land covered with the waters of Enid Creek	12.537	\$212.09
C***1498-0007	65353-0009(LT)	PAT-4567. Mining Claim P28270, land and land covered with the waters of part of Kamiskotia River	13.61	\$225.89
C***1498-0003	65353-0006(LT)	PAT-4564. Mining Claim P28267, land and land covered with the waters of part of Kamiskotia River	22.913	\$346.13
C***1498-0009	65353-0012(LT)	PAT-4570. Mining Claim P28273, land and land covered with the waters of Enid Creek	19.728	\$304.91
C***1498-0005	65353-0008(LT)	PAT-4566. Mining Claim P28269, land and land covered with the waters of part of Kamiskotia River	14.124	\$232.52
C***1498-0006	65353-0010(LT)	PAT-4568. Mining Claim P28271, land and land covered with the waters of Enid Creek	14.536	\$237.89

**Township of Matheson
Canton de Matheson**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1279-0002	65361-0350(LT)	PAT-45909. S1/2 Lot 4 Con 4, Part 2 on Plan 6R-5639; part of PIN	10.829	\$242.45
C***1279-0001	65361-0350(LT)	PAT-5473. Part S1/2 Lot 4 Con 4, Part 1 on Plan 6R-5639; part of PIN	10.829	\$242.45

**Township of Mountjoy
Canton de Mountjoy**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***0385-0001	65424-0832(LT)	PAT-3624. Part of the SW part, W of the Mattagami River, Lot 2 Con 3	9.814	\$177.40
C***0385-0002	65421-0730(LT)	PAT-3625. Mining Claim P7222, NW part of the N part Lot 2 Con 2	12.95	\$218.03
C***1423-0001	65415-0002(LT)	PAT-47856. S1/2 Lot 12 Con 3, except Part 1 on Plan 6R-7135	65.251	\$17951.15
C***0385-0003	65421-0725(LT)	PAT-3626. Part SW part of the N part Lot 2 Con 2	0.579	\$57.46
C***1201-0001	65415-0446(LT)	PAT-5230. Part N1/2 Lot 9 Con 3, Parts 1 and 2 on Plan CR-873, Part 1 on Plan 6R-1783 and Parts 1 to 3 on Plan 6R-3222, Part 1 on Plan 6R-8420, Part 2 on Plan 6R-8556, Parts 1 and 2 on Plan 6R-8628	41.83	\$792.94
C***1182-0002	65433-0088(LT)	PAT-5190. Part S1/2 of the S1/2 Lot 7 Con 5; part of PIN	30.149	\$439.64
C***1182-0001	65433-0088(LT)	PAT-5189. S1/2 of the S1/2 Lot 7 Con 5, Part 1 on Plan 6R-2917; part of PIN	2.023	\$76.10

**Township of Robb
Canton de Robb**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1506-0001	65356-0395(LT)	PAT-919660. Part Mining Claim P25440, Part 1 on Plan 6R-9308; part of PIN	0.16	\$53.55
C***1517-0001	65356-0388(LT)	PAT-54837. Part Mining Claim P25477, Part 3 on Plan 6R-9120	0.806	\$64.29

**Township of Shaw
Canton de Shaw**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1324-0008	65443-0206(LT)	PAT-27734. Mining Claim P25748 (HR1307)	19.83	\$306.38
C***1324-0007	65443-0209(LT)	PAT-27733. Mining Claim P22656, land and land under the water of part of Shaw Creek	17.126	\$271.37
C***1324-0004	65443-0216(LT)	PAT-27730. Mining Claim P22657, land and land under the water of Shaw Creek	16.981	\$269.48
C***1324-0005	65443-0214(LT)	PAT-27731. Mining Claim P22658, land and land under the water of Shaw Creek	29.809	\$435.38

**Township of Taylor
Canton de Taylor**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***1447-0001	65364-0427(LT)	PAT-50304. W1/2 of S1/2 Lot 10 Con 5	32.274	\$3049.53
C***1445-0001	65364-0086(LT)	PAT-50302. S1/2 of S1/2 Lot 9 Con 4	32.267	\$3327.82

**Township of Tisdale
Canton de Tisdale**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***0494-0001	65400-0228(LT)	PAT-3928. Mining Claim P27066 NW1/4 of the N1/2 Lot 7 Con 5	16.137	\$258.50
C***0494-0002	65400-0227(LT)	PAT-3929. Mining Claim P27067, NE1/4 of the N1/2 Lot 7 Con 5	16.137	\$258.50

**Township of Whitney
Canton de Whitney**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***0278-0002	65392-0011(LT)	PAT-3281. S1/2 Lot 9 Con 3	64.952	\$895.53

Haliburton

**Township of Glamorgan
Canton de Glamorgan**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**0790-0002	39228-0308(LT)	PAT-10307. Mining rights only, Lot 26 Con 2	13.5	\$1704.97

**Township of Livingstone
Canton de Livingstone**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**1124-0001	39307-0212(LT)	PAT-10005. Part Lot 1 Con 1	3.578	\$96.26

Hastings

**Township of Faraday
Canton de Faraday**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**1022-0001	40065-0268(LT)	PAT-10571. Part Lot 15 Con 9, part of Part 10 on Plan 21R-12457; part of PIN	0.708	\$66.07
SO**0028-0001	40069-0278(LT)	PAT-9874. Part Lot 6 Con 10, being Lot 19 on Plan 2314	0.453	\$58.00

**Township of Grimsthorpe
Canton de Grimsthorpe**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**1136-0001	40237-0053(LT)	PAT-9964. N1/2 of the N1/2, part Lot 21 Con 9	10.016	\$179.42

**Township of Madoc
Canton de Madoc**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**0026-0004	40183-0140(LT)	PAT-9872. W3/4 of the S1/4 of the W1/2 Lot 18 Con 1	7.588	\$223.68
SO**1101-0001	40198-0082(LT)	PAT-50301. Lot 5 Con 11	47.8	\$4492.37

**Township of Marmora
Canton de Marmora**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**0574-0001	40155-0133(LT)	PAT-10214. Part W1/2 Lot 20 Con 1	40.469	\$976.39

**Township of Wollaston
Canton de Wollaston**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**1105-0001	40117-0130(LT)	PAT-52485. Part Lot 8 Con 8; Part 4 on Plan 21R-18286	5.916	\$126.44
SO**0711-0001	40129-0099(LT)	PAT-10274. Part of Lot 31 Con 2 as in QR670799	4.047	\$102.86

Kawartha Lakes

**Township of Laxton
Canton de Laxton**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**0827-0001	63113-0543(LT)	PAT-10322. Mining rights under road allowance on the shore of Mud Turtle Lake, abutting Lot 5 Con 11	0.405	\$55.31

Kenora

**Bigstone Bay Area
Région de Bigstone Bay**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
K***0814-0001	42150-0520(LT)	PAT-6446. Part Mining Location P305, Lot C, Treaty Island	2.104	\$77.60

**Monument Bay Area
Région de Monument Bay**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
K***0378-0001	42150-0144(LT)	PAT-6231. Situated between Indian Reserve 31B and Mining Location D128 on the W shore of Lake of the Woods, W of Pictured Rock Point	6.07	\$128.64

**Township of Jaffray
Canton de Jaffray**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
K***0133-0001	42180-2101(LT)	PAT-5927. Island D44	2.833	\$100.83

**Township of Kirkup
Canton de Kirkup**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
K***0648-0002	42125-1037(LT)	PAT-27867. Secondly, part Mining Claim K4126, part Mining Location P225, Part 2 on Plan 23R-9330; part of PIN	6.57	\$134.90
K***0648-0003	42125-1037(LT)	PAT-27868. Fourthly, part Mining Claim K9333, part Mining Location P225, Part 4 on Plan 23R-9330; part of PIN	5.4	\$119.78

**Township of McDonough
Canton de McDonough**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
KP**0247-0001	42008-0026(LT)	PAT-8730. Mining Claim KRL10955 (KRL18476), not covered by the waters of Red Lake	1.497	\$69.35
KP**0247-0005	42008-0022(LT)	PAT-8734. Mining Claim KRL12385, (KRL18525), land and land covered with the waters of part of Red Lake	20.639	\$316.73
KP**0247-0006	42008-0025(LT)	PAT-8735. Part Mining Claim KRL13274, (KRL18526), not covered by the waters of Red Lake	21.286	\$325.22
KP**0247-0002	42008-0023(LT)	PAT-8731. Mining Claim KRL10957 (KRL18478), not covered by the waters of Red Lake	4.371	\$106.52
KP**0247-0003	42008-0021(LT)	PAT-8732. Mining Claim KRL12384 (KRL18523)	25.564	\$380.39
KP**0247-0004	42008-0024(LT)	PAT-8733. Mining Claim KRL18524	18.939	\$294.83

**Township of Willingdon
Canton de Willingdon**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0581-0001	42117-0497(LT)	PAT-6639. Part of Mining Claim K9559, Part 2 on Plan 23R-5250	0.299	\$53.90
K***0791-0001	42117-1198(LT) 42117-1200(LT)	PAT-55448. Part Mining Claim K9147, Parts 1 and 3 on Plan 23R-12137	1.57	\$70.22

Muskoka

**Township of Medora
Canton de Medora**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
MUS*0047-0001	48141-0389(LT)	PAT-9111. Onaway Island in Lake Rosseau, Parts 1 and 2 on Plan 35R-17139	0.85	\$61.08

**Township of Watt
Canton de Watt**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
MUS*0101-0001	48139-0412(LT)	PAT-28100. Ellen Island	0.134	\$52.43

Nippissing

**Township of Calvin
Canton de Calvin**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
N***0033-0021	49111-0161(LT)	PAT-9197. Mining Claim EO3141, Lot 27 Con 9	20.315	\$313.09
N***0033-0022	49111-0161(LT)	PAT-9198. Mining Claim EO2835, part Lot 28 Con 9	20.255	\$312.34

**Township of Mattawan
Canton de Mattawan**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
N***0139-0001	49100-0267(LT)	PAT-40758. Mining Claim S35975, part Lots 5 and 6 Con 2, and MRO part road allowance between Lots 5 and 6, as in NP7934	19.279	\$299.21
N***0139-0002	49100-0268(LT)	PAT-40759. Mining Claim S36095, part Lots 6 and 7 Con 2 as in NP8521	21.375	\$326.30
N***0146-0001	49100-0270(LT)	PAT-44701. Part of Lots 5 and 6 Cons 2 and 3, Mining Claim S36137	17.875	\$281.12

**Township of Orlig
Canton de Orlig**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
N***0033-0009	49120-0100(LT)	PAT-9185. Mining Claim S37049, part Lots 7 and 8 Con A, part of the land under the waters of Green Lake	16.143	\$259.00
N***0033-0020	49120-0093(LT)	PAT-9196. Mining Claim S34360, part Lot 9 Con A	2.177	\$78.16

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
N***0033-0012	49120-0089(LT)	PAT-9188. Mining Claim S33923, part Lot 8 Con A	16.09	\$258.25
N***0033-0007	49120-0085(LT)	PAT-9183. Mining Claim S33465, part Lot 7 Con A, land covered with water of a portion of Cranby Lake	21.647	\$330.06
N***0033-0005	49120-0103(LT)	PAT-9181. Mining Claim S37096, part Lot 7 Con A, part of the land under the waters of Cliff Lake	13.824	\$229.03
N***0033-0002	49120-0104(LT)	PAT-9178. Mining Claim S37048, part Broken Lot 6 Con A, land covered with the waters of part of Brucite and James Lakes	14.257	\$234.68
N***0033-0017	49120-0098(LT)	PAT-9193. Mining Claim S33921, part Broken Lot 9 Con A	16.187	\$259.67
N***0033-0013	49120-0094(LT)	PAT-9189. Mining Claim S36990, part Broken Lot 9 Con A	9.429	\$172.12
N***0033-0018	49120-0096(LT)	PAT-9194. Mining Claim S33924, part Broken Lot 9 Con A	7.887	\$152.20
N***0033-0019	49120-0095(LT)	PAT-9195. Mining Claim S34312, part Broken Lot 9 Con A	11.088	\$193.56
N***0033-0006	49120-0086(LT)	PAT-9182. Mining Claim S33464, part Lot 7 Con A, land under the water of James Lake	15.702	\$253.39
N***0033-0016	49120-0097(LT)	PAT-9192. Mining Claim S33920, part Broken Lot 9 Con A	16.187	\$259.67
N***0033-0004	49120-0101(LT)	PAT-9180. Mining Claim S37093, part Lot 7 Con A	12.412	\$210.70
N***0033-0011	49120-0090(LT)	PAT-9187. Mining Claim S33922, part Lot 8 Con A	16.293	\$260.96
N***0033-0015	49120-0091(LT)	PAT-9191. Mining Claim S33919, part Lot 9 Con A	16.171	\$259.42
N***0033-0001	49120-0102(LT)	PAT-9177. Mining Claim S35355, part Lot 5 Con A	17.094	\$271.36
N***0033-0010	49120-0088(LT)	PAT-9186. Mining Claim S36998, part Lot 8 Con A	15.892	\$255.83
N***0033-0003	49120-0087(LT)	PAT-9179. Mining Claim S33466, part Lot 6 Con A, land covered with the water of a portion of James Lake	16.228	\$260.17
N***0033-0008	49120-0099(LT)	PAT-9184. Mining Claim S32214, part Lots 7 and 8 Con A, part of the land under the waters of Green Lake	11.129	\$194.08
N***0033-0014	49120-0092(LT)	PAT-9190. Mining Claim S33918, part Lot 9 Con A	15.245	\$247.43

**Township of Strathy
Canton de Strathy**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
N***0026-0001	49005-0057(LT)	PAT-9176. Mining Location WD271	93.078	\$2182.98

Parry Sound

**Township of Foley
Canton de Foley**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
PS**0212-0001	52184-0252(LT)	PAT-9295. Mining Claims PS1519 and PS1520, Lot 147 Con A	38.138	\$542.90
PS**0004-0004	52184-0281(LT)	PAT-9297. Lot 146 Con B. Mining rights only.	16.592	\$848.82

**Township of Humphrey
Canton de Humphrey**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
PS**0200-0001	52193-0236(LT)	PAT-44905. Part Lots 23 and 24 Con 6, Part 2 on Plan 42R-14026 and Part 18 on Plan 42R-13625; Part of PIN	1.056	\$63.61

Peterborough

**Township of Belmont
Canton de Belmont**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
SO**0574-0002	28225-0396(LT)	PAT-40360. PAT-40360. Part E1/2 Lot 20 Con 1 (Parcel 1); part of PIN	40.469	\$976.39
SO**0958-0001	28232-0052(LT)	PAT-10495. Part Lot 10, Con 10, Part 8 on Plan 45R-584	0.217	\$53.15

Rainy River

**Pickerel Lake Area
Région du Lac Pickerel**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
RR**0179-0001	56066-1625(LT)	PAT-9696. Part Mining Claim FF6680	4.235	\$104.95

Sudbury

**Township of Chewett
Canton de Chewett**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
S***0802-0001	73067-0029(LT)	PAT-46230. Mining Claims S86963 to S86965, S85644, S85645, S86967, S85650, part Lot 8 Con 6	111.187	\$1473.83
S***0802-0004	73067-0007(LT)	PAT-46233. Mining Claims S86981, S86982, S86985, S86986, S86991, S86992, S86993, S85647, Lot 9 Con 5	129.499	\$1708.35
S***0802-0003	73067-0006(LT)	PAT-46232. Mining Claims S86987 to S86990, S86983, S86984, S86994, S85646, Lot 8 Con 5	123.834	\$1635.80
S***0802-0002	73067-0028(LT)	PAT-46231. Mining Claims S82914, S82915, S82906, S82907, S82910, S82917, S85648, S85649, Lot 9 Con 6	131.928	\$1739.39
S***0802-0005	73067-0030(LT)	PAT-46234. Mining Claims S82913, S82916, S82908, S82909, part Mining Claims S82911, S82912, S82903, S82902, Broken Lot 10 Con 6	116.549	\$1542.51

**Township of Collins
Canton de Collins**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
S***0802-0007	73068-0004(LT)	PAT-46236. Part Mining Claim S86973, not covered by the waters of Nemegosenda Lake	16.001	\$254.88
S***0802-0006	73068-0001(LT)	PAT-46235. Mining Claims S88753, S86968, S82919, S86970, S86972, S86969, part Mining Claims S86976, S86975, S82918, S82921	128.561	\$1696.44

**Township of Dryden
Canton de Dryden**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0848-0001	73482-0384(LT)	PAT-965110. Part Lot 5 Con 4, Part 1 on Plan 53R-19007	3.4	\$2574.14

**Township of Fairbank
Canton de Fairbank**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0433-0001	73367-0341(LT)	PAT-14725. Part Broken Lot 2 Con 6	34.682	\$665.97
S***0742-0001	73366-0196(LT)	PAT-28526. Part Mining Claim S20528, NW part of the S part Broken Lot 10 Con 1	0.069	\$51.15

**Township of Halcrow
Canton de Halcrow**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0627-0006	73109-0019(LT)	PAT-15005. Mining Claim S22152, land and land covered with the water of a small lake	17.159	\$442.67
S***0702-0002	73109-0012(LT)	PAT-15138. Mining Claim S22158	19.951	\$506.63
S***0627-0009	73109-0001(LT)	PAT-15008. Mining Claim S22177, land and land covered with the water of Shunsby Lake	19.101	\$487.17
S***0627-0003	73109-0017(LT)	PAT-15004. Mining Claim S22150, land and land covered with the water of part of Halcrow Lake	19.991	\$507.43
S***0627-0002	73109-0005(LT)	PAT-15003. Mining Claim S22148, land and land covered with the water of Halcrow Lake	18.668	\$477.17
S***0702-0001	73109-0009(LT)	PAT-15137. Mining Claim S22146, land and land covered with the water of an unnamed lake	19.02	\$485.18
S***0627-0008	73109-0013(LT)	PAT-15007. Mining Claim S22164, land and land covered with the water of Kenogami Lake	11.048	\$302.90

**Township of MacLennan
Canton de MacLennan**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0751-0001	73513-0403(LT)	PAT-29980. Part Lot 1 Con 5, Part 6 on Plan 53R-12088 and Parts 6 to 8 on Plan 53R-17683	0.53	\$55.88

**Township of Rathbun
Canton de Rathbun**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0560-0004	73519-0114(LT)	PAT-14950. Mining Location WD 58	17.806	\$280.13
S***0560-0003	73519-0287(LT)	PAT-14949. Mining Location WD49	16.187	\$259.22
S***0560-0002	73519-0113(LT)	PAT-14948. Mining Location WD44	6.07	\$128.45
S***0560-0001	73519-0279(LT)	PAT-14947. Mining Claim S6519, Mining Location WR40	7.284	\$144.20
S***0560-0005	73519-0115(LT)	PAT-14951. Mining Location WD43	10.522	\$185.96

**Township of Waters
Canton de Waters**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0571-0001	73375-0648(LT)	PAT-14955. Part NW part Lot 5 Con 4, Lots 44 to 66 on Plan M692	5.253	\$118.01

Thunder Bay

**Township of Errington
Canton de Errington**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
TB**1588-0001	62413-0640(LT)	PAT-17490. S part of Mining Claim TB25339	3.399	\$94.05

**Township of MacGregor
Canton de MacGregor**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
TB**1775-0001	62495-0181(LT)	PAT-30151. Part Mining Location 12, Herrick's Survey, as described in TBR377996, Secondly	30.057	\$439.83
TB**1776-0001	62495-0178(LT)	PAT-30153. Part Mining Location 12, Herrick's Survey, as described in instrument TBR377998	2.52	\$82.57
TB**1775-0002	62495-0181(LT)	PAT-30152. Part Mining Location 10, Herrick's Survey, as described in TBR377996, Firstly	8.903	\$165.52
TB**1788-0001	62493-0020(LT)	PAT-40599. Part Mining Location 12, Francis Survey, Part 1 on Plan 55R-8241	0.287	\$55.17

**Township of McTavish
Canton de McTavish**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
TB**1615-0001	62491-0557(LT)	PAT-17507. Part SE1/4 Sec 8 Con 8, Part 1 on Plan PAR-302	0.139	\$51.83

**Township of Upsala
Canton de Upsala**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
TB**1950-0001	62345-0274(LT)	PAT-950168. Broken Lot 4 Con 1	55.53	\$32855.45

Timiskaming

**Township of Boston
Canton de Boston**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***0940-0008	61244-0152(LT)	PAT-19675. Mining Claim L26691 excepting the surface rights of Part 15 on Plan TER-22	8.134	\$159.87
T***0940-0007	61244-0161(LT)	PAT-19674. Mining Claim L26690	5.18	\$123.56
T***0940-0003	61244-0151(LT)	PAT-19670. Mining Claim L7808 (L26554) excepting the surface rights of Part 17 on Plan TER-22	14.164	\$233.91
T***0940-0002	61244-0139(LT)	PAT-19669. Mining Claim L7820 (L26553)	16.875	\$267.20

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***0700-0002	61244-0149(LT)	PAT-19245. Mining Claim L5341	12.383	\$212.10
T***0940-0005	61244-0141(LT)	PAT-19672. Mining Claim L7854 (L26556) excepting the surface rights of Part 19 on Plan TER-22	14.204	\$234.50
T***0318-0001	61244-0033(LT)	PAT-18637. Mining Claim L36693, land and land covered with the water of a small pond	18.454	\$290.18
T***0940-0006	61244-0150(LT)	PAT-19673. Mining Claim L7809 (L26557) excepting the surface rights of Part 20 on Plan TER-22	14.407	\$236.87
T***0940-0004	61244-0140(LT)	PAT-19671. Mining Claim L7821 (L26555)	21.61	\$325.16
T***0700-0001	61244-0146(LT)	PAT-19244. Mining Claim L5340	11.938	\$205.65
T***0940-0009	61244-0145(LT)	PAT-19676. Mining Claim L26692 excepting the surface rights of Part 16 on Plan TER-22	12.343	\$211.59
T***0700-0003	61244-0153(LT)	PAT-19246. Mining Claim L5378 saving and excepting SRO of Pt 14 on plan TER-22	10.765	\$188.76
T***0940-0001	61244-0144(LT)	PAT-19668. Mining Claim L7807 (L26552) excepting the surface rights of Part 18 on Plan TER-22	14.65	\$239.84
T***0318-0002	61244-0032(LT)	PAT-18638. Mining Claim L39083, land and land covered with the water of part of a small pond	18.021	\$284.66

**Township of Bryce
Canton de Bryce**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***1293-0001	61302-0083(LT)	PAT-20405. Mining Claim T24080, part Broken Lot 10 Con 2	16.187	\$271.58

**Township of Bucke
Canton de Bucke**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***1567-0001	61357-0107(LT)	PAT-1045127. N1/2 of N/2 Lot 14 Con 1	11.28	\$5659.68
T***1565-0001	61356-0088(LT) 61356-0089(LT) 61356-0094(LT) 61357-0016(LT) 61357-0145(LT) 61357-0146(LT)	PAT-1034836. Mining Rights of M-63 and M-60	140.59	\$150717.12
T***1132-0001	61359-0114(LT)	PAT-20091. NE1/4 of the S1/2, Lot 12 Con 1	16.187	\$259.22

**Township of Coleman
Canton de Coleman**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***1014-0005	61385-0495(LT)	PAT-55819. Part of the SW1/4 of the N1/2 Broken Lot 9 Con 4	0.151	\$51.95
T***0558-0002	61389-0097(LT)	PAT-19043. PAT-19043. NE part Broken Lot 5 Con 4	8.094	\$244.98
T***0544-0001	61383-0083(LT)	PAT-19032. Part Mining Claim T23429, part of the NE1/4 of S1/2 Broken Lot 13 Con 3	6.07	\$157.83
T***1014-0004	61385-0491(LT)	PAT-55818. Part of NW1/4 of N1/2 Broken Lot 9 Con 4, Parts 2 and 3 on Plan 54R-6407	0.73	\$59.39
T***0912-0001	61385-0126(LT)	PAT-19621. E1/2 of the NE1/4 of the S1/2 Part Broken Lot 8 Con 6	8.094	\$221.34
T***0558-0001	61389-0080(LT)	PAT-19042. PAT-19042. Part Broken Lot 4 Con 4 and land under the water of part of Glen Lake as in NP3682	15.378	\$420.58

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
T***1527-0001	61385-0008(LT)	PAT-27933. Mining Claim T24020, part Broken Lot 10 Con 4	4.249	\$105.02
T***1488-0001	61385-0335(LT)	PAT-50805. S part Broken Lot 10 Con 6, Parts 3 and 4 on Plan 54R-5069	1.853	\$74.03

**Township of Eby
Canton de Eby**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
T***1245-0001	61242-0029(LT)	PAT-20329. Mining Claim L9851, NE1/4 of the N1/2 Lot 8 Con 5	16.086	\$257.84

**Township of Grenfell
Canton de Grenfell**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
T***1078-0002	61229-0321(LT)	PAT-19964. Mining Claim L3748	21.125	\$323.91
T***0115-0008	61229-0730(LT)	PAT-41116. Mining Claim L3884	19.546	\$308.21
T***1503-0001	61229-0304(LT)	PAT-52405. Part Mining Claim L26213, Part 1 on Plan 54R-3371	5.071	\$112.07
T***1078-0003	61229-0322(LT)	PAT-19965. Mining Claim L16169	3.861	\$100.14
T***1078-0001	61229-0320(LT)	PAT-19963. Mining Claim L3747	12.829	\$216.46
T***0115-0009	61229-0729(LT)	PAT-41117. Mining Claim L3885	19.223	\$303.92
T***1078-0004	61229-0326(LT)	PAT-19966. Mining Claim L21493	8.903	\$165.52
T***1078-0005	61229-0317(LT)	PAT-19967. Mining Claim L22957	17.482	\$276.68

**Township of McVittie
Canton de McVittie**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
T***0776-0001	61225-0188(LT)	PAT-19377. Mining Claim L37291	14.593	\$309.69
T***0776-0002	61225-0543(LT)	PAT-19378. Mining Claim L40312	15.86	\$332.52

**Township of Pacaud
Canton de Pacaud**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
T***0210 - 0001	61251-0033(LT)	PAT-18334. Mining Claim L17975, SE1/4 of the N1/2 Lot 5 Con 6	16.339	\$340.21

**Township of Teck
Canton de Teck**

ACCOUNT NUMBER NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
T***1174 - 0001	61228-0658(LT)	PAT-20214. Mining Claim L2091	18.818	\$293.33

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

June 15, 2026 to June 21, 2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Burnette, Rikia Lajuan	Kitchener, ON, CA	15-Jun-2026
Chen, Hao	Hamilton, ON, CA	15-Jun-2026
Chu, Yat Hin	Waterloo, ON, CA	15-Jun-2026
Gordon, Julian Amelia	Brampton, ON, CA	15-Jun-2026
Lainez Navas, Caleb Otoniel	Kitchener, ON, CA	15-Jun-2026
Mazziotti-Armitage, Assunta Francesca	Peterborough, ON, CA	15-Jun-2026
Mills, Gary	Essex, ON, CA	15-Jun-2026
Nyamekye, Frank Asare	Hamilton, ON, CA	15-Jun-2026
Pitt, Cassie	Ottawa, ON, CA	15-Jun-2026
Teichroeb, Neil Falk	Aylmer, ON, CA	15-Jun-2026
Youn, JeongHwan	North York, ON, CA	15-Jun-2026

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Davis, Michael Anthony	Halton Hills, ON, CA	15-Jun-2026
Sam, Jeeva Edward	St Catharines, ON, CA	15-Jun-2026

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

June 15, 2026 to June 21, 2026

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
09-Oct-2026 to 13-Oct-2026	Agnew, Katherine Elizabeth	St. Catharines, ON, CA	17-Jun-2026
10-Sep-2026 to 14-Sep-2026	Pacis, Alexander Aves	Mississauga, ON, CA	17-Jun-2026
15-Oct-2026 to 19-Oct-2026	Persaud, John Derek	Hamilton, ON, CA	17-Jun-2026
09-Jul-2026 to 13-Jul-2026	Siggelkow, Dallas Troy	Nanaimo, BC, CA	17-Jun-2026

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

June 15, 2026 to June 21, 2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bocobo, Jesse Anthony Rustria	Winnipeg, MB, CA	15-Jun-2026
Dina, Isidro Jr Sayson	Burnaby, BC, CA	15-Jun-2026
Ibanez Jr., Paquito Aquino	Scarborough, ON, CA	15-Jun-2026
Ricardo, Leopoldo Villaronte	Stoney Creek, ON, CA	15-Jun-2026
Sam, Jeeva	St. Catharines, ON, CA	15-Jun-2026
Bartlett, Carole E	Paris, ON, CA	17-Jun-2026
Da Cunha, Gelson Belarmino	Oshawa, ON, CA	17-Jun-2026
Debow, Adrian Christopher	Vancouver, BC, CA	17-Jun-2026
Huisman, Steven James	Brantford, ON, CA	17-Jun-2026
Huynh, An Ngoc Thien	Techny, IL, USA	17-Jun-2026
Kelly, Kevin Edward	Whitby, ON, CA	17-Jun-2026
Laroche, Robert	Nairobi, , Kenya	17-Jun-2026
Lombardi, Miguel Angel	Chillum, MD, USA	17-Jun-2026
Soligo, Jovanna	Bellingham, WA, USA	17-Jun-2026
Swets, Steven	St John, IN, USA	17-Jun-2026
Barszczyk, John Myron	Mississauga, ON, CA	18-Jun-2026
Dachuck, Conrad Boris	Bond Head, ON, CA	18-Jun-2026
Dacko, Wolodymyr	Mississauga, ON, CA	18-Jun-2026
Dusanowskyj, Taras Hryhorij	Scarborough, ON, CA	18-Jun-2026
Kekis, Renaldo	Toronto, ON, CA	18-Jun-2026
Kondusky, William	St Catharines, ON, CA	18-Jun-2026
Kormanik, Andrew	Toronto, ON, CA	18-Jun-2026
Lozynsky, Terence Vadym	Toronto, ON, CA	18-Jun-2026
Mironovich, Bogdan	Mississauga, ON, CA	18-Jun-2026
Tabaka, Yaroslav	Mississauga, ON, CA	18-Jun-2026

(159-G100)

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from June 15, 2026, to June 21, 2026, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.C.7 and RRO 1990, Regulation 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

IL EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 15 juin 2026 au 21 juin 2026, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste ci-dessous indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 15, 2026, to June 21, 2026	ABBOUD, DAOUD.BISHARA.IBRAHIM.	ABBOUD, DAVID.BISHARA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ABOUSADEGHI, MEHRANEH.	SADEQI, MERANA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	AGARWAL, KRITAV.	AGARWAL, YUVAAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	AHUA, ARNAUD.ANDOSH.TOKOU.	ANDOSH, TOKOU.ARNAUD.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ALHOSANI, MAHA.ALI.HASAN.AHMED.	SWAN, LUNA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ALLI, OLUWAMUREWA.LEILA.	ALLI, OLUWAMUREWA.LEILA-B.
June 15, 2026, to June 21, 2026	AMRITPAL KAUR,	KAUR, AMRITPAL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ANSTETT, KIARAH.ELIZABETH.FLORENCE.	TAYLOR, KIARAH.ELIZABETH.FLORENCE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BAILLARGEON, DESTIN.ALEXANDER.	RIVERS, DESTIN.ALEXANDER.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BARVALIYA, TANVIBEN.TEJAS.	ZALAVADIYA, TANVI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BAVERSTOCK, ETHAN.JAMES.	VIENNEAU, ETHAN.JAMES.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BECERRA, ANDRES.SIMON.	SANCHEZ, ANDRES.SIMON.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BEN AL-HOUCIN, AMIR.MEFTAH.BEN.AL-HOUCIN.	PAUL, AMEER.MEFTAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BENEDICT PERCY, THURAIRASA.MENAGA.	THURAIRASA, MENAGA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BIJU THOMAS,	THOMAS, BIJU.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BLACKKEY, RAVEN.CHELSEA.	NIRO, RAVEN.CHELSEA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BLUY, ARIEL.MARIE.	HIRAETH, ARHYS.GIDEON.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BOGDAN, STEPHANIE.ELIZABETH.	ACTON, SHANNON.MARIE.ELIZABETH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BOLTON, MOLLY.JANICE.	BOLTON, CHARLIE.JANICE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BRADU, DANIEL.	WOOL, DANIEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BROWN, VIVIAN.ADAIR.JIANGXUE.	BROWN, THEO.ADAIR.JIANGXUE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	BRYAN-BAILEY, VALORA.	BRYAN, VALORA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CABRAL, SHELLY.RODNEY.	FERREIRA, SHELLY.JOANNA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CAO, XIYUAN.KAYLEE.	LI, XIAOYI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CARMICHAEL, BRITTANY.LYNN.AMANDA.	FRISBY-BARROW, BRITTANY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CARON, NORMAN.ROGER.	CARON, ROGER.NORMAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CATALANO, SARAH.ELIZABETH.	CATALANO, SERAFINA.ELISABETTA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CENTRITTO, THEODORA.GRACE.	CENTRITTO, THEODOR.JOSEPH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CHAITRA, SAMUEL.RYAN.	HOOSAIN, AVERY.SAMUEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CHAMBERS-RICKETTS, JERMAINE.MICHAEL.	RICKETTS, JERMAINE.MICHAEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CHANG, LIAO.WAN-CHE.	CHANG LIAO, WAN-CHE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CHEN, KAY.	RODRIGUES, KAY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CHEN, RUJIE.	CHEN, RUJIE.JESSIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CHHEA, MAKARA.	CHEA, MAKARA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CLOUTIER, MARIE.SUZANNE.NICOLE.	CLOUTIER, NICOLE.SUZANNE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CLUBINE-PIGGOTT, SIERRA.LYN.PAULINE.	MCCART, SIERRA.PAULINE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CONTREIRAS DE BRITO, MERCEDES.	DE BRITO, MERCEDES.CONTREIRAS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CUNHA, AVRO.ERMES.	MONACO, AVRO.ERMES.
June 15, 2026, to June 21, 2026	CUTTING, ASHLEY.MARIA.	CUTTING, ALEX.EMORY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DALGARNO, AALIYAH.LEXUS.CHRISTINE.	GATIEN, AALIYAH.LEXUS.CHRISTINE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DENARDO, BEARTICE.	DE NARDO, BEATRICE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 15, 2026, to June 21, 2026	DIAB, BOUTROS.PIERRE.SARKIS.	DIAB, PIERRE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DIVYA GOPAN,	GOPAN, DIVYA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DJIBO, RAYAN.	ABDOUL KARIM, RAYAN.OMAR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DONG, WANGZHI.	DONG, WILLIAM.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DORJEE,	DORJEE, JIGMEY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DUBEAU-BOYER, MARIE.SUZAN. JACQUELINE.	JOLICOEUR, ANGÉLIQUE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	DURAND, KATRINA.ELIZABETH.MARIE.	DURAND, KAI.JAMES.DANGER.
June 15, 2026, to June 21, 2026	EBRAHIMIAN, MASOUD.	EVANS, MARK.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ESSEX, EMERALD.SOMMERS.	MCLAUGHLIN, ERYN.SOMMERS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FASANO, EMILY.	FASANO, EMERSON.GABRIEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FISHER, AREIL.SKYLER.MARY.JANE.	FISHER, ARIEL.SKYLER.MARYJANE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FLAHERTY, JESSICA.LEE.	RIVERS, JESSICA.LEE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FLEGG, NOAH.THEODORE.	FARQUHARSON FLEGG, NOAH.THEODORE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FLEGG, YARA.RUBY.	FARQUHARSON FLEGG, RUBY.VERONICA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FLYNN, LEIGHA.ELIZABETH.BRIANNA.	BARTLETT, ASTORIA.TERESA.BRIANNA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FORRESTER-PINNOCK, TIFFANY.JOYCE.	FORRESTER, TIFFANY.JOYCE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FRANCES, SAVANNAH.FAITH.	FRANCIS, SAVANNAH.FAITH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	FRIEDLANDER, JESSICA.NATALIE.	GILBERT, JESSICA.NATALIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GACHIRI, ROSE.ANGELA.MURUGI.	CROSS, ANGELA.MURUGI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GARCIA, PATRICIA.MAY.	MENDEZ, PATRICIA.MAY.GARCIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GEBREWOLD, ABABIYA.SHITAYE.	GEBREWOLD, ABABIYA.BEKEN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GILBERT, SHAMILAH.CHARMAINE.	GILBERT, SHEAUX.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GOPU, NASYA.REDDY.	GOPU, ISABELLA.NASYA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GRIGGS, SARAH.ELIZABETH.JACKMAN.	GRIGGS BREWER, SARAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GRIJALVA MARTINEZ, CARMEN.VIRGINIA.	LARUE, CARMEN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GU, CLAIRE.CHENXIN.	GU, CLAIRE.LANYUE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GUGLIYA, KARAN.	JAAYN, NEIL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	GURINDER SINGH,	SINGH, GURINDER.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HALUSCHAK, TIFFINY.MINUET.BOKE.	GHEBREZGHI, TIFFINY.MINUET.BOKE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HANNAD, YAHYA.	MUHAMMAD SULAIMAN, YAHYA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HAYHURST-SWYERS, EDISON.RICHARD.	HAYHURST, EDISON.RICHARD.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HEAGLE, TERESA.SYBIL.DORA.	HEAGLE, RESA.SYBIL.DORA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HECKFORD, WHITNEY.ELIZABETH.ROSE.	HECKFORD, RYAN.JAMES.GORDON.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HEIDARI GISHNEGANI, MOHAMMADREZA.	HEIDARI, REZA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HEMI, MICHAEL.RAYNER.	HEMI-KATZ, MICHAEL.RAYNER.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HENRY, ELVESTON.JOHN.	ISRAEL, YAHUCHANON.JOHN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	HILL, VERA.FAITH.	ANDRIC, VERA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	INOUYE, MADISON.GRACE.BLACK.	INOUYE, GRAYSON.BLACK.
June 15, 2026, to June 21, 2026	INSHA SINGH,	SINGH, INSHA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JAN, MASOOD.	DOST, MASOOD.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JASKARAN SINGH,	KHANGURA, JASKARAN.SINGH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JASMEET KAUR,	KHAIRA, JASMEET.KAUR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JASWINDER SINGH,	SANDHU, JASWINDER.SINGH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JONAS, JESSICA.LILA.	DIRIENZO, JESSICA.LILA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JONES, NEEMBIS.NIMKEE-KWE.	JONES, SUMMER.ANEIRA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	JUUDA, ZAHR'AA.ALI.	JUUDA, YUNIS.ALI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KALINICHENKO, LIUBOV.	RID, LINA.LIUBOV.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KAMBOJ, HIMANSHU.	KAMBOJ, ARJUN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KARISHMA,	SHARMA, KARISHMA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KAUR, SIDAK.	SAINI, SIDAK.KAUR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KHAKH, SARABJEET.KAUR.	GILL, SARABJEET.KAUR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KHAN, MOHAMMAD.ALI.	KHAN, MOHAMMADALI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KHANNA, AJOONI.KAUR.	KAUR, AJOONI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KING, KEATON.DAVID.	RAFUSE, KEATON.DAVID.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KIRIMIDTCHIEV, MARK.	MARSTON, MARK.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 15, 2026, to June 21, 2026	KNETSCH, ZARA.SOPHIA.	KNETSCH, JAY.ROBIN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	KUEHL, ABIGAIL.LOUISE.	BICKFORD, ABIGAIL.LOUISE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LAI, AN.RAN.	LAI, ZI.YAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LAMPERD, SARAH.MICHELLE.	SKYWALKER, SARAH.MICHELLE.CASSAR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LAVIER, MADISON.PAIGE.	HEWSON, MADISON.PAIGE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LAVINA THOMAS,	THOMAS, LAVINA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LAWRENCE, RENÉE.ANGELIQUE.	ISRAEL, ARIAH.SHAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LE DUC, MARIE.HÉLÈNE.MYLÈNE.	LE DUC, MYLÈNE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LEHRBASS, MOLLY.SOPHIA.	LEHRBASS, RIVER.MOLLY-SOPHIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LEYA,	SASEEDHARAN, LEYA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LI, MIN.	LI, LYDIA.M.YIXUAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LI, ZHEXUAN.	LI, OWEN.ZHEXUAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LIN, QI.LING.	LIN, MIA.ELAINE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LIU, ARTEMIS.	LIU, BAI.JUN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LOPATINA, ANASTASIA.	CARVALHO DE ARAUJO LOPATINA MORAES, ANASTASIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	LOVEPREET SINGH,	BHANGU, LOVEPREET.SINGH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MA, YAO.HUI.	MA, CHRIS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MACLELLAN, SADIE.ANGELICA.LUDGATE.	FRANKE, SADIE.ANGELICA.LUDGATE. MACLELLAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MAHGOOB, LOGAIN.MOTASIM. ABDOALLAH.	MAHGOOB, LUJAIN.MOTASIM. ABDOALLAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MAHON, DESIREE.LYNN.ELIZABETH.	MAHON MCNEIL, DESIREE.LYNN. ELIZABETH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MAKONGA NKETY, KYLE.TYRON.	MAKONGA, KYLE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MAKWANA, ARTI.BHARATKUMAR.	SHAH, ARTI.HARSH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MALBASIC, DAVORKA.	RUBIN-MALBASIC, MASA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MANMEET KAUR,	KAUR, MANMEET.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MARCHESE-MACRAE, SHEM.JAMES.	MARCHESE, SHEM.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MARTINEZ INOCENTES, JOSHUA. NICHOLAS.ONLY.	INOCENTES, JOSHUA.NICHOLAS.ONLY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MASSEY, MICHEL.DENIS.MARIO.	MASSEY, DENIS.MICHEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MAYOR, DARLO.LOUISE.	MAYOR, DARLA.LOUISE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MCLUCKIE, BAILEY.JERALD.	DUNCAN, BAILEY.JERALD.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MCSHANE, MYLES.GRAYSON.	LILITH, ZOE.VALERIE.GWENDOLYN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MILLER, BO.DONALD.	BOYER, BO.DONALD.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MOHAMED, ISMAIL.ABDULKADIR.	ALI, ISMAIL.ABDULKADIR.MOHAMED.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MOHAMMED, ABDUL.FAHEEM.	IDRIS, FAHEEM.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MOHAMMED SALIH MOKHTAR MOHAMMED SAEED,	SAEED, MOHAMMED.SALIH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MOORE, SALMA.ALICIA.EMMAROSE.	COMEAU, SALMA.ALICIA.EMMAROSE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MORAES, ESTELLE.	MORAES, ESTELLE.CARVALHO.DE.ARAUJO. LOPATINA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MORTON, BENTLEY.JOHN.	TOUT, BENTLEY.JOHN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MORTON, BROOKS.ROBERT.	TOUT, BROOKS.ROBERT.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MORTON, CASH.WESLEY.	TOUT, CASH.WESLEY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MORTON, MILLER.MACKENZIE.	TOUT, MILLER.MACKENZIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MORTON, TRAVIS.JOHN.	TOUT, TRAVIS.JOHN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MROZ, OCEAN.DAWN.	WILLOWZ, OCEAN.DAWN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MUGHAL, ZIA.MOHAMMAD.	ZIAH, DAANISH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MUHAMMAD, YUSUF.UR.REHMAN.	MUHAMMAD, YUSUF.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MUSUMAR, EMMANUELLA.MARIS.	MUSUMAR, EMMANUELLA.MARISE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	MUTSWAIRO, ISABEL.HONORIA.JO.	MCCANN, ISABEL.HONORIA.JO.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NABULELE, NGOZI.SIMISOLA.	ENABULELE, NGOZI.SIMISOLA.SARAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NAVREET,	JOHAL, NAVREET.SIDHU.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NEWMAN, NORRIS.JAY.	NEWMAN, JAYE.NORA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NEWMAN, SYLVIA.GRACE.	NEWMAN, CEECEE.SYLVIA-GRACE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NG, JOSHUA.DAVID.	MARTINEZ-NG, JOSHUA.DAVID.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 15, 2026, to June 21, 2026	NGUYEN VU, PHUONG.VI.VIVIAN.	NGUYEN, VIVIAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NOGUEIRA, SOPHIA.SIMMONS.	NOGUEIRA, SOPHIA.GRACE.SIMMONS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NOUNEZI DJATCHE YODOM, ZAYN.KILLIAN.	NOUNEZI, ZAYN.KILLIAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	O'SULLIVAN, TASNEEM.HOPE.	BROWN O'SULLIVAN, TASNEEM.HOPE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	OLEJNIK, EUGENIA.	OLEJNIK, ELIZABETH.EUGENIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	OLIGNY, NOAH.NORMAND.	OLIGNY, HUGO.NOAH.NORMAND.
June 15, 2026, to June 21, 2026	OMAR, NIMAN.	MUHUMED, KALID.MAHAMED.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ORTEGA ARIAS, AMPARITO.DEL.ROSARIO.	ORTEGA, AMPARO.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PALOD, ABIGAIL.BO.HAE.	PAK-PALOD, ABIGAIL.BOHA.E.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PAN, LILIANA.YINGER.	CHEN, LILIANA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PANCIUK-HELEM, CODY.RYAN.	HELEM, CODY.RYAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PANG, TO.	PANG, OLIVE.TO.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PARK, SOON.OK.	YEUM, SOON.OK.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PARKER, JOELLE.DIANE.	GRAVELLE, JOËLLE.DIANE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PATEL, DHWANIBEN.SUMEETKUMAR.	PATEL, DHWANIBEN.THAKORBHAI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PATEL, VIHAAN.	PATEL, KEDAR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PATIL, AHILYA.VISHAL.	BHOSALE, AHILYA.AISHWARYA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PATIL, AISHWARYA.VISHAL.	BHOSALE, AISHWARYA.SHRIKANT.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PAYAL,	ARORA, PAYAL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PAYNE, JO-ANNE.KNELSKE.	NELSON, JO-ANNE.KNELSKE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PESHKU, ANXHELA.	KASA, ANGELA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PHAKPA THAR,	PHAKPA, THAR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PILON-JENKINS, RIELY.MICHAEL.	PILON-JENKINS, RILEY.MICHAEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PROSZOWSKI, SANDRA.LYNN.	SMITH, SANDRA.LYNN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PROULX, MARY-ANNE.HELEN.	BERGERON, MARY-ANN.HELEN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	PUUKILA, ANITA.MARIA.	PUKILA, ANITA.MARIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	RABECCA,	BHUTTO, REBECCA.SUHAIL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	RAMSUNAH, ARIELLE.	D'MELLO-RODRIGUES, ARIELLE.LEAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	RAOUFI, FATEMEH.	RAOUFI, SANAZ.SOFIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	REFAI, IBRAHIM.	WALKER, MAX.
June 15, 2026, to June 21, 2026	RHODD, JISELLE.ANASTASIA.	MORRIS, JISELLE.ANASTASIA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ROBINSON, CHARLIE.DRYSDALE.	ROBINSON, CHARLIE.BEAR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	RUIZ FANEITE, GABRIELA.MILAGROS.	RUIZ FANEITE, ROBIN.INÉS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	RUTTAN, DUSTIN.WILLIAM.ROBERT.KYLE.	NUNES, DUSTIN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	NUNES.	
June 15, 2026, to June 21, 2026	RYZHKOV, OLEKSANDR.	RID, OLEKSANDR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SAKELLIS, ANNA.ASTERI.	BOURANAKOS SAKELLIS, ANNA.ASTERI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SAKELLIS, ZACHARY.	BOURANAKOS SAKELLIS, ZACHARY.
June 15, 2026, to June 21, 2026		NICHOLAS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SARAJ, ALSA.	SHAMSI, LIANA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SARBJEET KAUR,	KAUR, SARBJEET.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SATHAYE, SNEHA.MILIND.	MILIND, SNEHA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SAVOIE, QUINN.KENLEY.	SAVOIE, PENNY.KENLEY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SCERRI, CONNIE.MICHELL.	NELSON, CONNIE.MICHELL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SCHULTZ, RACHEAL.LEE.ROSE.	HARROP, RAE.ROSIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SCOTT, CHEREE.AVRIL.PATRECE.	HERON, CHEREE.AVRIL.PATRECE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SESEN, UMT.VICTOR.	SESEN, VICTOR.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SHALLAND, TREY.ORLONDO.CORNELIUS.	SHALLAND, TREY.ORLANDO.CORNELIUS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SHAMSHER SINGH,	HANZRA, SHAMSHER.SINGH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SHARMA, MAYANK.	SHARMA, VIHAAN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SHAYESTEH, MOHAMMAD.	SHAYESTEH, DIAKO.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SINGH, JASKARAN.	JHAJJ, JASKARAN.SINGH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SMITH, ADAM.ELIJAH.	SMITH, ATOM.ELIJAH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SOUZA MOI, CAROLINE.	FORD, CAROLINE.SOUZA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 15, 2026, to June 21, 2026	SPORCIC, GEORGE.DANIEL.	SPORICH, GEORGE.DANIEL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ST GERMAIN, SAMUEL.EDWARD.	BAXTER, SAMANTHA.EMILY.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SUCCAR, ALEXANDER.JOSEPH.	DJONLIC, ALEXANDER.JOSEPH.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SWEIGER, REUBEN.ELIAS.DANTÉ.	WILLARD, REUBEN.ELIAS.DANTÉ.
June 15, 2026, to June 21, 2026	SYED, MINAHIL.SIKANDER.	SYED, SELENA.AL-LAYL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TANCIOCO, CARLYN.MARIE.	CRAIG, CARLYN.MARIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TAYLOR, TRINITY.NICOLE.	TAYLOR, JOEL.CUFFE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TEMPLE, MELANIE.JANE.	FOWLER, MELANIE.JANE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TENZIN DOLKER,	DOLKER, TENZIN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TENZIN NAMSEY,	NAMSEY, TENZIN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TEODORO, VANESSA.LAUREN.TEJERO.	TORRES, VANESSA.ELIANA.TEODORO.
June 15, 2026, to June 21, 2026	THEDORFF-MCKONE, AIDEN.MICHAEL. ROSS.	MCKONE, AIDEN.MICHAEL.ROSS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	THEDORFF-MCKONE, EMMALYN.MARIE.	MCKONE, EMMALYN.ROSE.MARIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	THOMAS, NICOLE.	GARRISON, NICOLE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TIPSON MATHEW,	MATHEW, TIPSON.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TOM, KAYLEE.HEI.TING.	TOM, KAYLEE.KAI.XI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TROTTER, RAE.DUANE.	TROTTER, RAE.STEPHEN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	TSERING GYALMO,	GYALMO, TSERING.
June 15, 2026, to June 21, 2026	UPADHYAY, MONIKA.HARISH.	JANI, MONIKA.DARSHIL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	VAN ECK, ANGEL.DESTINY.JOY.	BATRICEVIC, ANGELA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	VAN TEEFFELEN, LINCOLN.SCOTT.	MOLLICOLA, LINCOLN.
June 15, 2026, to June 21, 2026	VELASCO, ELMA.AVENDANO.	AVENDANO, ELMA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	VISHAL,	GUPTA, VISHAL.
June 15, 2026, to June 21, 2026	VOJINOVIC, ANJA.	MIRKOVIC, ANJA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WAKEFORD, ELISSA.MARIE.	BISSON-WAKEFORD, ELISSA.MARIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WAKEFORD, EVA.CLAIRE.	BISSON-WAKEFORD, EVA.CLAIRE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WEATHERALL, MAYSON.RICHARD. WILLIAMS.	GRAY, MAYSON.RICHARD.WILLIAMS.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WECKLEIN, ELLIANA.MONICA.	WECKLEIN, ELLIANA.LYNNE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WEDDERBURN, LONDYN.ASHLEY.LENNOX.	BARCENA, LONDYN.ASHLEY.LENNOX.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WEIR, CHARMINE.GAYE.	HAGHI, PARISA.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WILSON, JONATHAN.BENJAMIN. ALEXANDER.	WILLOWZ, JONATHAN.ALEXANDER.
June 15, 2026, to June 21, 2026	WILSON GILKES, GRAYSON.JAMES.	GILKES, GRAYSON.JAMES.WILSON.
June 15, 2026, to June 21, 2026	YACKSMITH, ELEANOR.JOSEFINE. COUVEIGNES.	YACKSMITH, ELEANOR.JOSEFINE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	YACKSMITH, MAEVE.JAYNE.COUEIGNES.	YACKSMITH, MAEVE.JAYNE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	YANG, JIAYI.	YANG, JACK.JIAYI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	YOUNG MOOK, CINDY.MARIE.	SINCLAIR, CINDY.MARIE.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ZHANG, WANQI.	SAIFU, JODI.
June 15, 2026, to June 21, 2026	ZHU, YAN.	CAO, YAN.

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(159-G101)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

Notice is hereby given that on behalf of Luc Imbeau, in his capacity as a Director of 2416493 Ontario Inc., application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 2416493 Ontario Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Ottawa, Ontario, this 22nd day of May, 2026.

JEFFREY (JP) McAVOY
Solicitor, on behalf of Luc Imbeau
Conduct Law Professional Corporation
245 Madhu Avenue, Suite 101
Ottawa, Ontario K2C 4J2

(159-P182) 24, 25, 26 and 27

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of The County of Frontenac dated **November 5, 2024**, under writ file number 24-267, the real and personal property of **Norma Diamond**, Debtor, at the request of **Andrew Lloyd**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Norma Diamond**, Debtor(s) in and to: **PT LT 8, CON 11, PT 1, 13R17726; T/W Row over PTS 5, 7, 8, 9, & 10, 13R798 – Township of South Frontenac – PIN 36148-0209 (LT)**, municipally known as: **1096 Storms Lane, Verona, Ontario, K0H 2W0**

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of **Norma Diamond**, Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **The Superior Court of Justice located at 5 Court Street, Kingston, Ontario, on July 20, 2026, at 9:00 a.m.**

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable — Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at The Superior Court of Justice, located at 5 Court Street, Kingston, Ontario.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 18, 2026

Sheriff of the County of Frontenac
5 Court Street
Kingston, ON, K7L 2N4

(159-P197E) 26, 27 and 28

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de la Le comté de Frontenac daté du 5 novembre 2024 portant le numéro de dossier 24-267, contre les biens meubles et immeubles, de Norma Diamond, débiteur, à la demande de Andrew Lloyd, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de Norma Diamond, débiteur(s), à l'égard de PT LT 8, CON 11, PT 1, 13R17726; T/W ROW over PTS 5, 7, 8, 9, & 10, 13R798 – Township of South Frontenac – PIN 36148-0209 (LT), à l'adresse municipale suivante : 1096 Storms Lane, Verona, Ontario, K0H 2W0

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de Norma Diamond, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au La Cour supérieure de justice situé au 5, rue Court, Kingston, Ontario, on 20 juillet 2026, à 9h00.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au La Cour supérieure de justice situé au 5, rue Court, Kingston, Ontario.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des tenements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 18 juin 2026 jour mois année

Shérif du comté de Frontenac
5 rue de la cour
Kingston, ON, K7L 2N4

(159-P197F) 26, 27 and 28

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of The County of Frontenac dated April 17, 2025, under writ file number 25-120, the real and personal property of Terry Allen, Debtor, at the request of TD Auto Finance (Canada) Inc., Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Terry Allen, Debtor(s) in and to: PT LT 25 CON 1 – Hinchinbrooke PT 1, 13R1373; S/T H1H5176; Central Frontenac – PIN 36158-0304 (LT), municipally known as: 11621, Road 38, Tichborne, Ontario, K0H 2V0

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of Terry Allen, Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, The Superior Court of Justice located at 5 Court Street, Kingston, Ontario, on July 20, 2026, at 9:00 a.m.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable — Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at The Superior Court of Justice, located at 5 Court Street, Kingston, Ontario.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 18, 2026

Sheriff of the County of Frontenac
5 Court Street
Kingston, ON, K7L 2N4

(159-P198E) 26, 27 and 28

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de la Le comté de Frontenac daté du **17 avril 2025** portant le numéro de dossier 25-120, contre les biens meubles et immeubles, de **Terry Allen**, débiteur, à la demande de **TD Auto Finance (Canada) Inc.**, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Terry Allen**, débiteur(s), à l'égard de **PT LT 25 CON 1 – Hinchinbrooke PT 1, 13R1373; S/T H1H5176; Central Frontenac – PIN 36158-0304 (LT)**, à l'adresse municipale suivante : **11621, Road 38, Tichborne, Ontario, K0H 2V0**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Terry Allen**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au **La Cour supérieure de justice situé au 5, rue Court, Kingston, Ontario, on 20 juillet 2026, à 9h00.**

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au La Cour supérieure de justice situé au 5, rue Court, Kingston, Ontario.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 18 juin 2026 jour mois année

Shérif du comté de Frontenac
5 rue de la cour
Kingston, ON, K7L 2N4

(159-P198F) 26, 27 and 28

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **The Regional Municipality of York**, dated **December 21, 2023** under writ file number 23-2512, the real and personal property of **Yarlini Kanagaratnam**, Debtor(s), at the request of **The Toronto-Dominion Bank** Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Yarlini Kanagaratnam**, Debtor(s) in and to: PCL 14-3, SEC 65M2525; PT LT 14, PL 65M2525, Part 1 & 2, 65R11269, S/T PT 2, 65R11269 in favour of PTS 3 & 4, 65R11269 as in LT455865; T/W PT LT 14, PL 65M2525, PT 3, 65R11269 as in LT455865; S/T LT462758; Markham, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65); municipally known as: **73 Chloe Crescent, Markham, ON L3S 2H9**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Yarlini Kanagaratnam** Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1, on August 07, 2026 at 1:00 PM.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 23, 2026

Sheriff of the Regional
Municipality of York
50 Eagle St. W.
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
File #23-2512

(159-P206E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de **Municipalité Régionale de York** la daté le **21 décembre, 2023** portant le numéro de dossier 23-2512 contre les biens meubles et immeubles, de **Yarlini Kanagaratnam**, débiteur, à la demande **The Toronto-Dominion Bank** Creditor, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Yarlini Kanagaratnam**, débiteur(s), à l'égard de la totalité PCL 14-3, SEC 65M2525; PT LT 14, PL 65M2525, Part 1 & 2, 65R11269, S/T PT 2, 65R11269 in favour of PTS 3 & 4, 65R11269 as in LT455865; T/W PT LT 14, PL 65M2525, PT 3, 65R11269 as in LT455865; S/T LT462758; Markham, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65) à l'adresse municipale suivante : **73 Chloe Crescent, Markham, ON L3S 2H9**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Yarlini Kanagaratnam**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/ au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1. 905-853-4809 le 7 août 2026 à 1:00 PM.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 23 juin 2026

Sherif de la Municipalité Régionale de York
50 Rue Eagle Ouest,
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
Numero de Fiche 23-2512

(159-P206F)

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **The Regional Municipality of York**, dated **March 21, 2024** under writ file number 24-571, the real and personal property of **Robert Pedretti**, Debtor(s), at the request of **Sandra Pedretti**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Robert Pedretti**, Debtor(s) in and to: PCL PLAN-1, SEC 65M3164; LT 19, PL 65M3164; Town of Newmarket, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65); municipally known as: **602 Plantation Gate, Newmarket, ON L3X 2C2**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Robert Pedretti** Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1, on August 07, 2026 at 1:00 PM.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 23, 2026

Sheriff of the Regional
Municipality of York
50 Eagle St. W.
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
File #24-571

(159-P207E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de **Municipalité Régionale de York** la daté le **21 mars 2024** portant le numéro de dossier **24-571** contre les biens meubles et immeubles, de **Robert Pedretti**, débiteur, à la demande **Sandra Pedretti** Creditor, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Robert Pedretti**, débiteur(s), à l'égard de la totalité PCL PLAN-1, SEC 65M3164; LT 19, PL 65M3164; Town of Newmarket, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65) à l'adresse municipale suivante : **602 Plantation Gate, Newmarket, ON L3X 2C2**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Robert Pedretti**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1. 905-853-4809 le 7 août 2026 à 1:00 PM.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 23 juin 2026

Sherif de la Municipalité Régionale de York
50 Rue Eagle Ouest,
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
Numero de Fiche 24-571

(159-P207F)

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **The Regional Municipality of York**, dated **June 26, 2024** under writ file number 24-1533, the real and personal property of **Jian Wen Kuang**, Debtor(s), at the request of **Depot of Roofing Supplies Inc.**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Jian Wen Kuang**, Debtor(s) in and to: PCL 252-1, SEC 65M3078; LT 252, PL 65M3078; Markham; S/T RT until the later of 5 yrs from 98/03/26 or until PL 65M3078 has been assumed by the Town of Markham as in LT 1257253, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65); municipally known as: **9 Hoake Road, Markham, ON L3S 3W4**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Jian Wen Kuang** Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1, on August 07, 2026 at 1:00 PM.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 23, 2026

Sheriff of the Regional
Municipality of York
50 Eagle St. W.
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
File #24-1533

(159-P208E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de **Municipalité Régionale de York** la daté le **26 juin 2024** portant le numéro de dossier 24-1533 contre les biens meubles et immeubles, de **Jian Wen Kuang**, débiteur, à la demande **Depot of Roofing Supplies Inc.** Creditor, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Jian Wen Kuang**, débiteur(s), à l'égard de la totalité PCL 252-1, SEC 65M3078; LT 252, PL 65M3078; Markham; S/T RT until the later of 5 yrs from 98/03/26 or until PL 65M3078 has been assumed by the Town of Markham as in LT 1257253, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65) à l'adresse municipale suivante : **9 Hoake Road, Markham, ON L3S 3W4**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Jian Wen Kuang**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1. 905-853-4809 le 7 août 2026 à 1:00 PM.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 23 juin 2026

Sherif de la Municipalité Régionale de York
50 Rue Eagle Ouest,
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
Numéro de Fiche 24-1533

(159-P208F)

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of The Regional Municipality of York, dated January 22, 2025 under writ file number 25-192, the real and personal property of **Yelong Li**, Debtor(s), at the request of **The Toronto-Dominion Bank**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Yelong Li**, Debtor(s) in and to: lot 89, Plan 65M3930, Vaughan; S/T easement for entry as in YR924814, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65); municipally known as: **34 Donzi Lane, Vaughan, ON L6A 0J3**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Yelong Li** Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1, on August 07, 2026 at 1:00 PM.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 23, 2026

Sheriff of the Regional
Municipality of York
50 Eagle St. W.
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
File #25-192

(159-P209E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de **Municipalité Régionale de York** la daté le **22 janvier 2025** portant le numéro de dossier **25-192** contre les biens meubles et immeubles, de **Yelong Li**, débiteur, à la demande **The Toronto-Dominion Bank** Creditor, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Yelong Li**, débiteur(s), à l'égard de la totalité Lot 89, Plan 65M3930, Vaughan; S/T easement for entry as in YR924814, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65) à l'adresse municipale suivante : **34 Donzi Lane, Vaughan, ON L6A 0J3**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Yelong Li**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1. 905-853-4809 le 7 août 2026 à 1:00 PM.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des tenements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 23 juin 2026

Sherif de la Municipalité Régionale de York
50 Rue Eagle Ouest,
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
Numero de Fiche 25-192

(159-P209F)

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **The Regional Municipality of York**, dated **March 07, 2025** under writ file number 25-627, the real and personal property of **Kusumsilee Kaluthanthiree Perera**, Debtor(s), at the request of **Thillairajah Kukendran and Zeenat Kukendran**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Kusumsilee Kaluthanthiree Perera**, Debtor(s) in and to: PT LT 152, PL 65M3266, PT 36, 65R20939; Vaughan, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65); municipally known as: **77 Equator Crescent, Vaughan, ON L6A 2Y9**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Kusumsilee Kaluthanthiree Perera** Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1, on August 07, 2026 at 1:00 PM.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 50 Eagle St. W. Newmarket, ON L3Y 6B1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 23, 2026

Sheriff of the Regional
Municipality of York
50 Eagle St. W.
Newmarket, ON L3Y 6B
905-853-4809
File #25-627

(159-P210E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de **Municipalité Régionale de York** la daté le **7 mars 2025** portant le numéro de dossier 25-192 contre les biens meubles et immeubles, de **Kusumsilee Kaluthanthree Perera**, débiteur, à la demande **Thillairajah Kukendran and Zeenat Kukendran**, Creditor, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Kusumsilee Kaluthanthree Perera**, débiteur(s), à l'égard de la totalité PT LT 152, PL 65M3266, PT 36, 65R20939; Vaughan, Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65) à l'adresse municipale suivante : **77 Equator Crescent, Vaughan, ON L6A 2Y9**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Kusumsilee Kaluthanthree Perera**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1. 905-853-4809 le 7 août 2026 à 1:00 PM.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 50 Rue Eagle Ouest, 1^{er} Etage Newmarket, ON L3Y 6B1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des tenements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : 23 juin 2026

Sherif de la Municipalité Régionale de York
50 Rue Eagle Ouest,
Newmarket, ON L3Y 6B1
905-853-4809
Numero de Fiche 25-627

(159-P210F)

Sale by Sealed Bids

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **City of Toronto** dated **September 20, 2020, October 17, 2012** under writ file number 20-2724, 12-6245, the real and personal property of, **Wen Jing Tan, & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu Debtor**, at the request of **Bank of China** Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption, **Wen Jing Tan, & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu Debtor(s)** in and to Unit 16, Level 20, Metro Toronto Condominium Plan No. 1143 and its appurtenant interest, the description of the condominium property is: PT BLK 1, PLN 66M2, DES. as PTS 11 to 35 (INCL) on 66R17476, City of Scarborough, S/T & T/W as created and set out in Schedule 'A' of Declaration D542206, City of Toronto, municipally known as **2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3**.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of, **Wen Jing Tan & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu Debtor(s)**, in the said lands and tenements described above, I shall offer for **Sale by Sealed Bids**. The public sale held on January 13, 2026, was aborted and the enforcement office is now selling through sealed bids; I shall offer for sale by Sealed Bid subject to the conditions set out below:

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s). The bid and deposit must be submitted in a sealed envelope to 393 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario, clearly marked as a bid for the property at 2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3 and includes bidders' information. The bid must include ten (10%) of the bid price, all payment to be made by certified cheque, bank draft or money order. All sealed bids and deposits must be received by close of day July 31, 2026, 5 pm). **Any bids or incomplete bids received after the closing date and time will not be considered.** The successful bidder will be notified by mail, telephone or email.

Terms:

A deposit of 10% of bid price, either by bank draft, money order, or certified cheque, payable to Minister of Finance.

- Payable with the sealed bid;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

The successful bidder will have ten(10) business days from the date they are notified to arrange financing and pay balance in full at 393 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M5G 1E6 Tel.: 416-327-5600.

All payments are to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full purchase price. Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 19, 2026

JOVE PONNIAH
393 University Avenue, 6th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6

(159-P211E) 27, 28 and 29

Vente Aux Enchères Sous Sceau

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de la Ville de Toronto en date du **September 20, 2020, October 17, 2012** sous le numéro de dossier 20-2724, 12-6245, les biens meubles et immeubles de **Wen Jing Tan, Debtor & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu** à la demande de **Bank of China** J'ai saisi et pris à exécution tous les droits, titres, intérêts et équité de rachat, **Wen Jing Tan** Débiteur(s) dans et à sur la propriété située à Unit 16, Level 20, Metro Toronto Condominium Plan No. 1143 and its appurtenant interest, the description of the condominium property is: PT BLK 1, PLN 66M2, DES. as PTS 11 to 35 (INCL) on 66R17476, City of Scarborough, S/T & T/W as created and set out in Schedule 'A' of Declaration D542206. City of Toronto, connue sous le nom municipal de **2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3**

Tous ces droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Wen Jing Tan & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu** sur lesdits biens immobiliers décrits ci-dessus seront mis en vente aux enchères sous pli cacheté. La vente publique prévue le January 13, 2026a été annulée et le service d'exécution procède maintenant à la **vente aux enchères sous pli cacheté**. Je propose la vente par Soumission cachetée, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous :

La vente de la propriété susmentionnée est soumise aux conditions suivantes :

L'acheteur doit assumer la responsabilité de toutes les hypothèques, charges, privilèges, taxes en cours et autres charges. Aucune garantie n'est donnée concernant le titre de propriété du terrain ou tout autre sujet relatif à l'intérêt à vendre. La possession libre n'est pas incluse dans la vente de cette propriété. La responsabilité de vérifier ces questions incombe au ou aux acheteurs potentiels. L'offre et le dépôt doivent être soumis dans une enveloppe scellée à l'adresse suivante : 393 University Avenue, 6^{ème} Étage, Toronto, Ontario, clairement indiqués comme une offre pour la propriété située au 2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3 et doivent inclure les informations sur les enchérisseurs. L'offre doit inclure dix pour cent (10 %) du prix de l'offre, le paiement devant être effectué par chèque certifié, mandat bancaire ou mandat postal. Toutes les offres scellées et les dépôts doivent être reçus avant la fin de la journée du 31 Juillet 2026 à 17 h. **Toutes offres ou offres incomplètes reçues après la date et l'heure de clôture ne seront pas considérées.** L'enchérisseur retenu sera notifié par courrier, téléphone ou courrier électronique.

Conditions :

Un dépôt de 10 % du prix de la soumission, payable au ministre des Finances, peut être versé par traite bancaire, mandat-poste ou chèque certifié.

- Payable avec la soumission cachetée;
- À déduire du prix d'achat;
- Non remboursable. Le non-respect des présentes conditions générales par l'adjudicataire peut entraîner la perte de tout dépôt versé au moment de la vente ou ultérieurement.

L'adjudicataire disposera de dix (10) jours ouvrables à compter de la date de notification pour obtenir le financement et payer le solde en entier au 393, avenue University, 6^e étage, Toronto (Ontario) M5G 1E6, tél. : 416-327-5600.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement de la totalité du prix d'achat.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis jusqu'au moment où le soumissionnaire retenu satisfait toutes les conditions de vente.

Nota : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens meubles ou immeubles, des biens-fonds ou des tènements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date: May 19, 2026

JOVE PONNIAH
Sheriff
393 Avenue Universitaire, 6^e Étage
Toronto (Ontario) M5G 1E6

(159-P211F) 27, 28 and 29

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HORTON

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 29, 2026, at the Township of Horton Municipal Office, 2253 Johnston Road, Renfrew, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Horton Municipal Office, 2253 Johnston Road, Renfrew.

Description of Land(s):

1. Roll No. 47 46 000 010 14700 0000; 801 Castleford Rd., Renfrew; PIN 57295-0041 (LT); PT LT 11, CON 6, as in R367136; Horton; File No. 25-05

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$189,000

Minimum Tender Amount:

\$25,133.05

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, or any other matters relating to the land to be sold. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

NATHALIE MOORE
Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the
Township of Horton
2253 Johnston Road
RR 5
Renfrew ON K7V 3Z8
613-432-6271, Ext. 101
nmoore@hortontownship.ca
www.hortontownship.ca

(159-P212)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KILLALOE,
HAGARTY AND RICHARDS**

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 23, 2026, at the Killaloe, Hagarty and Richards Municipal Office, 1 John Street, Killaloe Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Killaloe, Hagarty and Richards Municipal Office, 1 John Street, Killaloe.

Description of Land(s):

1. Roll No. 47 31 031 010 10310 0000; Killaloe, Hagarty and Richards; PIN 57519-0114 (LT); PT LT 26 CON 5 Hagarty as in HA1956; Hagarty & Richards; File No. 24-04

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$3,400

Minimum Tender Amount: \$9,269.83

2. Roll No. 47 31 034 040 27000 0000; 21 Ryan St., Killaloe; PIN 57521-0079 (LT); PT LT 145 PL 140 Hagarty as in R89421; Township of Killaloe, Hagarty and Richards; File No. 24-05

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$35,500

Minimum Tender Amount: \$59,275.29

3. Roll No. 47 31 034 040 25905 0000; 38 Ryan St., Killaloe; PIN 57521-0065 (LT); LT 156 PL 140 Hagarty except R331843; Village of Killaloe; File No. 24-06

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$10,200

Minimum Tender Amount: \$24,074.10

4. Roll No. 47 31 031 035 06500 0000; 66 Eno Rd., Killaloe; PIN 57533-0020 (LT); PT LT 25 CON 5 Richards as in R227120; Hagarty & Richards; File No. 24-15

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$214,000

Minimum Tender Amount: \$48,703.08

5. Roll No. 47 31 031 015 04050 0000; Killaloe, Hagarty and Richards; PIN 57516-0099 (LT); PT LT 9 CON 2 Hagarty as in HA2550 lying NW of R44984 & PT 3, 49R221; Hagarty & Richards; File No. 24-16

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$33,000

Minimum Tender Amount: \$27,926.97

6. Roll No. 47 31 034 040 04600 0000; 196 Queen St., Killaloe; PIN 57521-0204 (LT); PT LT 76 PL 127 Hagarty as in R186245; Village of Killaloe; File No. 24-17

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$84,000

Minimum Tender Amount: \$22,886.66

7. Roll No. 47 31 034 040 51800 0000; 87–89 Queen St., Killaloe; PIN 57522-0185 (LT); PT LT 5 CON 6 Hagarty as in R301864 (firstly) except PT 8, 49R585; Village of Killaloe; File No. 24-19

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$102,000

Minimum Tender Amount: \$447,002.47

8. Roll No. 47 31 034 040 51700 0000; Killaloe, Hagarty and Richards; PIN 57522-0186 (LT); PT LT 5 CON 6 Hagarty as in R301684 (secondly); S/T R158212 Village of Killaloe; File No. 24-20

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$25,500

Minimum Tender Amount: \$28,420.90

9. Roll No. 47 31 031 020 23160 0000; KILLALOE, HAGARTY AND RICHARDS; PIN 57537-0002 (LT); PT LT 7 CON 7 RICHARDS AS IN R65737; HAGARTY & RICHARDS; File No. 24-22

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$8,300

Minimum Tender Amount: \$16,005.56

10. Roll No. 47 31 034 040 17500 0000; 122 Queen St., Killaloe; PIN 57521-0034 (LT); LT 176 PL 140 Hagarty; PT LT 174 PL 140 Hagarty; PT LT 175 PL 140 Hagarty all as in R234776; Township of Killaloe, Hagarty and Richards; File No. 24-30

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$95,000

Minimum Tender Amount: \$22,863.80

11. Roll No. 47 31 034 040 36200 0000; 88 Mill St., Killaloe; PIN 57521-0178 (LT); PT LT 7 CON 5 Hagarty; PT LT 8 CON 5 Hagarty all as in R254213; Village of Killaloe; File No. 24-37

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$101,000

Minimum Tender Amount: \$43,780.25

12. Roll No. 47 31 034 040 18800 0000; 149 Queen St., Killaloe; PIN 57522-0284 (LT); PT LT 90 PL 138 Hagarty; PT LT 91 PL 138 Hagarty all as in R420827; Township of Killaloe, Hagarty and Richards; File No. 24-38

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$85,000

Minimum Tender Amount: \$67,084.56

13. Roll No. 47 31 034 040 02000 0000; 171 Queen St., Killaloe; PIN 57522-0122 (LT); PT LT 27 PL 127 Hagarty as in R410280; Village of Killaloe; File No. 24-41

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$10,100

Minimum Tender Amount: \$314,092.74

14. Roll No. 47 31 031 030 16200 0000; 2681 Round Lake Rd., Round Lake Centre; PINs 57528-0022 (LT) & 57528-0043 (LT); firstly: PT LT 21 CON 14 Hagarty; PT 1, 49R15139; Killaloe, Hagarty & Richards; secondly: PT LT 21 CON 14 Hagarty; PT 2, 49R15139; Killaloe, Hagarty & Richards; File No. 24-44

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$139,000

Minimum Tender Amount: \$23,844.56

15. Roll No. 47 31 034 040 28400 0000; 4 Ryan St., Killaloe; PIN 57521-0037 (LT); LT 173 PL 140 Hagarty; Village of Killaloe; File No. 24-50

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$78,000

Minimum Tender Amount: \$37,479.68

16. Roll No. 47 31 034 040 03500 0000; 185 Queen St., Killaloe; PIN 57522-0262 (LT); PT LT 62 PL 127 Hagarty as in R273506; T/W R273506; Village of Killaloe; subject to execution 97-00285, if enforceable; subject to execution 97-00330, if enforceable; subject to execution 98-00087, if enforceable; subject to execution 98-00091, if enforceable; File No. 24-55

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$12,000

Minimum Tender Amount: \$163,350.18

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access, environmental concerns or any other matters relating to the lands to be sold. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the “Act”), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province’s Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

SHARLENE LAPENSKIE
Treasurer
The Corporation of the Township of
Killaloe, Hagarty and Richards
1 John Street
Killaloe ON K0J 2A0
613-757-2300
treasurer@khrtownship.ca

(159-P213)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 23, 2026, at the South Frontenac Municipal Office, 4432 George St., Sydenham, Ontario

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the South Frontenac Municipal Office, 4432 George St., Sydenham.

Description of Land(s):

Roll No. 10 29 080 020 09200 0000; 3950 Harrowsmith Church St., Harrowsmith; PIN 36141-0167 (LT); PT LT D BLK C PL 57 as in FR682053; South Frontenac; File No. 23-21

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$148,000

Minimum Tender Amount: **\$77,129.14**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold, including but not limited to the potential existence of environmental contamination, estates and interests of the federal or provincial governments or their agencies, easements and restrictive covenants, and interests acquired by adverse possession. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

MELIA EDGAR
Deputy Treasurer
The Corporation of the Township of South
Frontenac
4432 George St.
PO Box 100
Sydenham ON K0H 2T0
613-376-3027
medgar@southfrontenac.net
www.southfrontenac.net

(159-P214)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2026—07—04

ONTARIO REGULATION 178/26

made under the

RESIDENTIAL TENANCIES ACT, 2006

Made: June 16, 2026

Filed: June 16, 2026

Published on e-Laws: June 16, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026**LIMITS ON BOARD'S REVIEW POWERS****When review on request is permissible**

1. (1) For the purposes of subsection 209 (2) of the Act, the power of the Board to review all or part of its decision or order on a person's request applies only if the Board determines that one of the following circumstances applies:

1. The person was a party to the proceeding but was not reasonably able to participate for a reason listed in subsection (2).
2. The decision or order is the consequence of a serious error listed in subsection (3).
3. The person has obtained evidence that,
 - i. was not before the Board during the proceeding,
 - ii. could not have been obtained by the person before the decision or order was made, and
 - iii. would likely have affected the result of the proceeding had it been before the Board.

(2) Paragraph 1 of subsection (1) is limited to the following reasons:

1. The party did not receive adequate notice of the hearing or of the issues to be decided at the hearing.
2. The party's inability to participate was wholly or partly attributable to the Board.
3. The party was misled by another party to the proceeding.
4. The party was affected by a serious emergency, such as,
 - i. a serious illness, a serious injury or hospitalization, or
 - ii. the serious illness, serious injury, hospitalization or death of an immediate family member.
5. The party was incarcerated or incapable.
6. The occurrence of a natural disaster or other similar circumstance.

(3) Paragraph 2 of subsection (1) is limited to the following serious errors:

1. The Board acted outside of its jurisdiction or committed a material breach of procedural fairness.
2. The Board made an error of law, fact or mixed fact and law.
3. The Board ordered a remedy that is significantly outside of the range of usual and proportionate remedies for the type of proceeding.
4. The terms of the decision or order are unenforceable.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 13 of Schedule 12 to the *Fighting Delays, Building Faster Act, 2025* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: June 16, 2026
Pris le : 16 juin 2026

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 178/26

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA LOCATION À USAGE D'HABITATION

pris le 16 juin 2026
déposé le 16 juin 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 16 juin 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026

RESTRICTIONS APPLICABLES AUX POUVOIRS DE RÉEXAMEN DE LA COMMISSION**Circonstances dans lesquelles un réexamen sur demande est permis**

1. (1) Pour l'application du paragraphe 209 (2) de la Loi, le pouvoir de la Commission de réexaminer la totalité ou une partie de sa décision ou ordonnance à la demande d'une personne ne s'applique que si la Commission établit que l'une des circonstances suivantes s'applique :

1. La personne était partie à l'instance, mais n'a pas pu raisonnablement y participer pour une raison énumérée au paragraphe (2).
2. La décision ou l'ordonnance est la conséquence d'une erreur grave énumérée au paragraphe (3).
3. La personne a obtenu des éléments de preuve qui :
 - i. n'ont pas été présentés devant la Commission au cours de l'instance,
 - ii. n'auraient pas pu être obtenus par la personne avant que la décision ou l'ordonnance ne soit rendue,
 - iii. auraient vraisemblablement eu une incidence sur l'issue de l'instance s'ils avaient été présentés devant la Commission.

(2) La disposition 1 du paragraphe (1) se limite aux raisons suivantes :

1. La partie n'a pas reçu un avis suffisant de l'audience ou des questions qui devaient y être tranchées.
2. L'incapacité de la partie à participer à l'instance était imputable en tout ou en partie à la Commission.
3. La partie a été induite en erreur par une autre partie à l'instance.
4. La partie a été touchée par une grave situation d'urgence, comme :
 - i. une maladie grave, une blessure grave ou une hospitalisation,
 - ii. la maladie grave, la blessure grave, l'hospitalisation ou le décès d'un membre de sa famille immédiate.
5. La partie était incarcérée ou incapable.
6. La survenance d'une catastrophe naturelle ou d'une autre circonstance semblable.

(3) La disposition 2 du paragraphe (1) se limite aux erreurs graves suivantes :

1. La Commission a outrepassé sa compétence ou a commis un manquement important en matière d'équité procédurale.
2. La Commission a commis une erreur de droit, une erreur de fait ou une erreur mixte de fait et de droit.
3. La Commission a ordonné une mesure de redressement qui excède largement la gamme des réparations habituelles et proportionnelles pour ce type d'instance.
4. Les conditions de la décision ou de l'ordonnance sont inexécutables.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 13 de l'annexe 12 de la *Loi de 2025 visant à lutter contre les retards et à construire plus rapidement* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: June 16, 2026

Pris le : 16 juin 2026

27/26

ONTARIO REGULATION 179/26

made under the

EDUCATION ACT

Made: June 17, 2026

Filed: June 17, 2026

Published on e-Laws: June 17, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026**SCHOOL BOARD ESTIMATES****CONTENTS**

- | | |
|----|---------------------------------------|
| 1. | Application |
| 2. | Interpretation |
| 3. | Preparation and adoption of estimates |
| 4. | Minister's approval of estimates |
| 5. | 2026-27 school board fiscal year |
| 6. | Commencement |

Application

1. This Regulation applies to English-language district school boards.

Interpretation

2. In this Regulation,

“business official” means an individual described in subsection 3 (3) of Regulation 309 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Supervisory Officers) made under the Act; (“cadre de l’administration des affaires”)

“Chartered Professional Accountant” means an individual or entity authorized under the *Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017* to practise as a Chartered Professional Accountant; (“comptable professionnel agréé”)

“compliance attestation” means an attestation prepared by the chief executive officer that confirms that the estimates meet the criteria set out in subsection 3 (2) and,

- (a) includes the name of the individual who reviewed the estimates for the purposes of clause 3 (2) (e), or
- (b) indicates that the board does not have an individual who meets the description set out in paragraph 1 or 2 of subsection 3 (3); (“attestation de conformité”)

“senior business official” means an individual described in subsection 3 (2) of Regulation 309 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Supervisory Officers) made under the Act. (“cadre supérieur de l’administration des affaires”)

Preparation and adoption of estimates

3. (1) The estimates of a board’s revenues and expenses for the subsequent school board fiscal year required under subsection 232 (1) of the Act shall be prepared by the chief executive officer of the board.

- (2) The chief executive officer shall ensure that the estimates,

- (a) align with the priorities set out in Ontario Regulation 224/23 (Provincial Priorities in Education – Student Achievement) made under the Act;
- (b) are consistent with the board’s multi-year plan established under section 169.1 of the Act;
- (c) comply with subsections 232 (3) and (4) of the Act;
- (d) are fiscally responsible and reflect an appropriate use of public resources; and
- (e) unless the board does not have a person described in subsection (3), have been reviewed by a person described in subsection (3) and the person has confirmed that the estimates, including the proposed expenditures,
 - (i) are reasonable,
 - (ii) do not contain any material misstatements,
 - (iii) have been prepared in accordance with the generally accepted accounting principles recommended by the Public Sector Accounting Board of the Chartered Professional Accountants of Canada, and

(iv) comply with all regulations, policies and guidelines made under the Act that govern board estimates.

(3) For the purposes of clause (2) (e), the following persons may review and be given an opportunity to provide advice in relation to the estimates:

1. A senior business official of the board who is a Chartered Professional Accountant.
2. If the board does not have a person described in paragraph 1, a business official of the board who is a Chartered Professional Accountant.

(4) The chief executive officer shall provide the estimates to the members of the board for their consideration, together with a compliance attestation.

(5) Upon receiving the estimates and compliance attestation under subsection (4), the members of the board shall,

- (a) adopt the estimates, without changes; or
- (b) reject the estimates and provide the chief executive officer with proposed changes to the estimates.

(6) If the members of the board reject the estimates and provide the chief executive officer with proposed changes to the estimates under clause (5) (b), the chief executive officer shall,

- (a) consider the changes and may make any changes that, in the opinion of the chief executive officer, are appropriate in the circumstances and meet the requirements set out under subsection (2); and
- (b) provide the members of the board with,
 - (i) the changed estimates, together with a new compliance attestation, or
 - (ii) notice that no changes have been made to the estimates provided under subsection (4).

(7) Upon receiving the changed estimates or notice under clause (6) (b), the members of the board shall,

- (a) if changed estimates were provided under subclause (6) (b) (i),
 - (i) adopt the changed estimates, or
 - (ii) reject the changed estimates and provide the chief executive officer with proposed changes to the estimates; or
- (b) if notice that no changes have been made was provided under subclause (6) (b) (ii),
 - (i) adopt the estimates provided under subsection (4), or
 - (ii) reject the estimates provided under subsection (4) and provide the chief executive officer with proposed changes to the estimates.

(8) No later than the date specified by the Minister for the purposes of clause 232 (6) (c) of the Act, the chief executive officer shall submit to the Minister a copy of the latest compliance attestation that was provided to the board members and,

- (a) if the board adopted the estimates under subsection (5) or (7), a copy of the adopted estimates;
- (b) if the board rejected the estimates under subsection (7),
 - (i) notice that the estimates were rejected, and
 - (ii) a copy of the latest version of the estimates that was provided to the board members; and
- (c) if the board neither adopted nor rejected the estimates under subsection (5) or (7),
 - (i) evidence that the chief executive officer complied with subsection (10), and
 - (ii) a copy of the latest version of the estimates that was provided to the board members.

(9) If the chief executive officer makes a submission to the Minister described in clause (8) (b) or (c), the chief executive officer shall immediately notify the members of the board that the submission has been made.

(10) In carrying out their duties under this section, the chief executive officer shall make best efforts to ensure that board members are provided with sufficient time to consider, propose changes to and adopt estimates by the date specified by the Minister.

Minister's approval of estimates

4. (1) For the purposes of subsection 232 (5.1) of the Act, a board is required to obtain the Minister's approval of its estimates in the circumstances described in clauses 3 (8) (b) and (c).

(2) The Minister shall use the latest version of the estimates submitted under subsection 3 (8) for the purposes of deciding whether to approve the estimates.

(3) Before approving a board's estimates, the Minister shall provide the chief executive officer of the board and the members of the board with an opportunity to provide any information that they consider relevant or necessary to support the Minister in deciding whether to approve the board's estimates, including,

- (a) the reasons that the estimates were rejected by members of the board, if relevant; and
- (b) any matter of disagreement between the chief executive officer and members of the board in relation to the estimates and the views of the chief executive officer and members of the board in relation to the matter.

(4) In addition to considering the factors required under subsection 232 (5) of the Act and subject to subsection 232 (5.3) of the Act, the Minister shall also consider any information provided under subsection (3) when deciding whether to approve the estimates and whether to require the board to comply with any conditions.

(5) If the Minister refuses to approve the estimates, the Minister may require the board's chief executive officer to submit new estimates.

(6) If the board's estimates have not been approved by the Minister before the first day of the relevant fiscal year, the estimates submitted by the chief executive officer under subsection 3 (8) are deemed to be approved for the purposes of subsection 232 (5.1) of the Act until the Minister approves the estimates, with or without conditions.

2026-27 school board fiscal year

5. (1) This section applies if a board adopted estimates for the 2026-27 school board fiscal year before the day this Regulation comes into force.

(2) Within 15 days after the day this Regulation comes into force, the chief executive officer of the board shall submit to the Minister and the board a copy of the adopted estimates and,

- (a) a compliance attestation; or
- (b) notice that the adopted estimates do not meet the requirements set out in subsection 3 (2) and reasons for that conclusion.

(3) For the purposes of subsection 232 (5.1) of the Act, a board is required to obtain the Minister's approval of its estimates in the circumstances described in clause (2) (b), subject to subsection (7).

(4) The Minister may use the estimates adopted by the board for the purposes of deciding whether to approve the estimates or may require the chief executive officer to prepare new estimates.

(5) If the Minister uses the estimates adopted by the board, subsection 4 (3) applies to the approval process.

(6) If the Minister requires the chief executive officer to prepare new estimates, sections 3 and 4 apply to the preparation, adoption and approval processes.

(7) If the new estimates are adopted under subsection 3 (5) or (7), the estimates are deemed to be approved by the Minister.

(8) Despite subsection 4 (6), if a board is required to obtain the Minister's approval of its estimates pursuant to subsection (3) and the estimates have not been approved by the Minister before the first day of the 2026-2027 school board fiscal year, the adopted estimates submitted under subsection (2) are deemed to be approved for the purposes of subsection 232 (5.1) of the Act until the Minister approves the estimates, with or without conditions.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

PAUL CALANDRA
Minister of Education

Date made: June 17, 2026
Pris le : 17 juin 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 179/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 17 juin 2026

déposé le 17 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DES CONSEILS SCOLAIRES****SOMMAIRE**

1. Champ d'application
2. Interprétation
3. Préparation et adoption des prévisions budgétaires
4. Approbation des prévisions budgétaires par le ministre
5. Exercice 2026-2027 du conseil scolaire
6. Entrée en vigueur

Champ d'application

1. Le présent règlement s'applique aux conseils scolaires de district de langue anglaise.

Interprétation

2. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement :

«attestation de conformité» Attestation préparée par le chef de service administratif qui confirme que les prévisions budgétaires remplissent les critères énoncés au paragraphe 3 (2) et qui :

- a) soit comprend le nom du particulier qui a vérifié les prévisions budgétaires pour l'application de l'alinéa 3 (2) e);
- b) soit indique que le conseil ne compte aucun particulier correspondant à la description énoncée à la disposition 1 ou 2 du paragraphe 3 (3). («compliance attestation»)

«cadre de l'administration des affaires» Particulier décrit au paragraphe 3 (3) du Règlement 309 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Agents de supervision) pris en vertu de la Loi. («business official»)

«cadre supérieur de l'administration des affaires» Particulier décrit au paragraphe 3 (2) du Règlement 309 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Agents de supervision) pris en vertu de la Loi. («senior business official»)

«comptable professionnel agréé» Particulier ou cabinet qui est autorisé sous le régime de la *Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario* à exercer la profession de comptable professionnel agréé. («Chartered Professional Accountant»)

Préparation et adoption des prévisions budgétaires

3. (1) Les prévisions budgétaires d'un conseil scolaire pour l'exercice subséquent du conseil exigées par le paragraphe 232 (1) de la Loi sont préparées par le chef de service administratif du conseil.

- (2) Le chef de service administratif veille à ce que les prévisions budgétaires :

- a) correspondent aux priorités énoncées au Règlement de l'Ontario 224/23 (Priorités provinciales en éducation – rendement des élèves) pris en vertu de la Loi;
- b) soient compatibles avec le plan pluriannuel du conseil élaboré en application de l'article 169.1 de la Loi;
- c) soient conformes aux paragraphes 232 (3) et (4) de la Loi;
- d) soient responsables sur le plan financier et soutiennent l'utilisation appropriée des ressources publiques;
- e) sauf si le conseil n'est pas doté d'une personne décrite au paragraphe (3), aient été examinées par une personne décrite au paragraphe (3) et celle-ci a confirmé que les prévisions budgétaires, y compris les dépenses projetées :
 - (i) sont raisonnables,
 - (ii) ne contiennent pas d'inexactitudes importantes,

- (iii) ont été préparées conformément aux principes comptables généralement reconnus tels qu'ils sont recommandés par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public des Comptables professionnels agréés du Canada,
 - (iv) sont conformes à tous les règlements pris et à toutes les politiques et lignes directrices établies en application de la Loi et qui régissent les prévisions budgétaires des conseils.
- (3) Pour l'application de l'alinéa (2) e), les personnes suivantes peuvent examiner les prévisions budgétaires et avoir l'occasion de fournir des conseils à leur sujet :
- 1. Un cadre supérieur de l'administration des affaires qui est un comptable professionnel agréé.
 - 2. Si le conseil n'est pas doté d'une personne décrite à la disposition 1, un cadre de l'administration des affaires qui est un comptable professionnel agréé.
- (4) Le chef de service administratif remet les prévisions budgétaires aux membres du conseil aux fins d'examen ainsi qu'une attestation de conformité.
- (5) Lorsqu'ils reçoivent les prévisions budgétaires et l'attestation de conformité en application du paragraphe (4), les membres du conseil font l'un ou l'autre de ce qui suit :
- a) ils adoptent les prévisions budgétaires, sans changement;
 - b) ils rejettent les prévisions budgétaires et présentent au chef de service administratif des propositions de changement aux prévisions budgétaires.
- (6) Si les membres du conseil rejettent les prévisions budgétaires et lui présentent des propositions de changement aux prévisions budgétaires en application de l'alinéa (5) b), le chef de service administratif :
- a) examine les changements et peut apporter ceux qui, à son avis, sont appropriés dans les circonstances et remplissent les exigences énoncées au paragraphe (2);
 - b) remet aux membres du conseil, selon le cas :
 - (i) les prévisions budgétaires modifiées ainsi qu'une nouvelle attestation de conformité,
 - (ii) un avis indiquant qu'aucun changement n'a été apporté aux prévisions budgétaires remises en application du paragraphe (4).
- (7) Lorsqu'ils reçoivent les prévisions budgétaires modifiées ou l'avis en application de l'alinéa (6) b), les membres du conseil font l'un ou l'autre de ce qui suit :
- a) si des prévisions budgétaires modifiées ont été remises en application du sous-alinéa (6) b) (i) :
 - (i) soit ils adoptent les prévisions budgétaires modifiées,
 - (ii) soit ils rejettent les prévisions budgétaires modifiées et présentent au chef de service administratif des propositions de changements aux prévisions budgétaires;
 - b) si un avis indiquant qu'aucun changement n'a été apporté a été remis en application du sous-alinéa (6) b) (ii) :
 - (i) soit ils adoptent les prévisions budgétaires remises en application du paragraphe (4),
 - (ii) soit ils rejettent les prévisions budgétaires remises en application du paragraphe (4) et présentent au chef de service administratif des propositions de changements aux prévisions budgétaires.
- (8) Au plus tard à la date que fixe le ministre pour l'application de l'alinéa 232 (6) c) de la Loi, le chef de service administratif présente au ministre une copie de la plus récente attestation de conformité qui a été remise aux membres du conseil et :
- a) si le conseil a adopté les prévisions budgétaires en application du paragraphe (5) ou (7), une copie des prévisions budgétaires adoptées;
 - b) si le conseil a rejeté les prévisions budgétaires en application du paragraphe (7) :
 - (i) un avis indiquant que les prévisions budgétaires ont été rejetées,
 - (ii) une copie de la plus récente version des prévisions budgétaires qui a été présentée aux membres du conseil;
 - c) si le conseil n'a ni adopté ni rejeté les prévisions budgétaires en application du paragraphe (5) ou (7) :
 - (i) la preuve que le chef de service administratif s'est conformé au paragraphe (10),
 - (ii) une copie de la plus récente version des prévisions budgétaires qui a été présentée aux membres du conseil.
- (9) S'il remet au ministre des documents visés à l'alinéa (8) b) ou c), le chef de service administratif avise immédiatement les membres du conseil que les documents ont été remis.

(10) Lorsqu'il exerce les fonctions que lui attribue le présent article, le chef de service administratif s'efforce de veiller à ce que les membres du conseil disposent d'un délai suffisant pour examiner les prévisions budgétaires, y proposer des changements et les adopter au plus tard à la date que fixe le ministre.

Approbation des prévisions budgétaires par le ministre

4. (1) Pour l'application du paragraphe 232 (5.1) de la Loi, le conseil est tenu d'obtenir l'approbation du ministre pour ses prévisions budgétaires dans les circonstances visées aux alinéas 3 (8) b) et c).

(2) Le ministre s'appuie sur la plus récente version des prévisions budgétaires présentées en application du paragraphe 3 (8) pour décider s'il doit les approuver.

(3) Avant d'approuver les prévisions budgétaires d'un conseil, le ministre donne au chef de service administratif du conseil et aux membres du conseil l'occasion de fournir les renseignements qu'ils estiment pertinents ou nécessaires pour l'aider à décider s'il doit approuver les prévisions budgétaires du conseil, notamment les renseignements suivants :

- a) les motifs pour lesquels les membres du conseil ont rejeté les prévisions budgétaires, s'il y a lieu;
- b) toute question faisant l'objet d'un désaccord entre le chef de service administratif et les membres du conseil relativement aux prévisions budgétaires ainsi que les opinions du chef de service administratif et des membres du conseil sur la question.

(4) En plus des facteurs requis aux termes du paragraphe 232 (5) de la Loi, et sous réserve du paragraphe 232 (5.3) de la Loi, le ministre tient également compte des renseignements fournis en application du paragraphe (3) au moment de décider s'il doit approuver les prévisions budgétaires et s'il doit exiger que le conseil se conforme à quelque condition que ce soit.

(5) S'il refuse d'approuver les prévisions budgétaires, le ministre peut exiger que le chef de service administratif du conseil en présente de nouvelles.

(6) Si les prévisions budgétaires du conseil ne sont pas approuvées par le ministre avant le premier jour de l'exercice concerné, celles présentées par le chef de service administratif en application du paragraphe 3 (8) sont réputées approuvées pour l'application du paragraphe 232 (5.1) de la Loi jusqu'à ce que le ministre les approuve avec ou sans conditions.

Exercice 2026-2027 du conseil scolaire

5. (1) Le présent article s'applique si un conseil a adopté les prévisions budgétaires pour son exercice de 2026-2027 avant le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

(2) Dans les 15 jours suivant le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, le chef de service administratif du conseil présente au ministre et au conseil une copie des prévisions budgétaires adoptées et, selon le cas :

- a) une attestation de conformité;
- b) un avis indiquant que les prévisions budgétaires adoptées ne remplissent pas les exigences énoncées au paragraphe 3 (2) et les motifs à l'appui de cette conclusion.

(3) Pour l'application du paragraphe 232 (5.1) de la Loi, un conseil est tenu d'obtenir du ministre l'approbation de ses prévisions budgétaires dans les circonstances visées à l'alinéa (2) b), sous réserve du paragraphe (7).

(4) Le ministre peut utiliser les prévisions budgétaires adoptées par le conseil afin de décider s'il doit les approuver, ou exiger que le chef de service administratif en prépare de nouvelles.

(5) Si le ministre utilise les prévisions budgétaires adoptées par le conseil, le paragraphe 4 (3) s'applique au processus d'approbation.

(6) Si le ministre exige que le chef de service administratif prépare de nouvelles prévisions budgétaires, les articles 3 et 4 s'appliquent aux processus de préparation, d'adoption et d'approbation.

(7) Si les nouvelles prévisions budgétaires sont adoptées en application du paragraphe 3 (5) ou (7), elles sont réputées approuvées par le ministre.

(8) Malgré le paragraphe 4 (6), si un conseil est tenu d'obtenir l'approbation du ministre pour ses prévisions budgétaires conformément au paragraphe (3) et que celles-ci n'ont pas été approuvées par le ministre avant le premier jour de l'exercice 2026-2027 du conseil scolaire, les prévisions budgétaires adoptées qui ont été présentées en application du paragraphe (2) sont réputées approuvées pour l'application du paragraphe 232 (5.1) de la Loi jusqu'à ce que le ministre approuve les prévisions budgétaires avec ou sans conditions.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

PAUL CALANDRA
Minister of Education

Date made: June 17, 2026

Pris le : 17 juin 2026

27/26

ONTARIO REGULATION 180/26

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: June 11, 2026

Approved: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026

Amending O. Reg. 347/02

(ACCREDITATION OF TEACHER EDUCATION PROGRAMS)

1. (1) The definition of “business day” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 347/02 is amended by adding “Sunday” after “Saturday”.

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“multi-session program” has the same meaning as “multi-session program of professional education” in the teachers’ qualifications regulation; (“programme en plusieurs parties”)

“post-secondary credits” has the same meaning as in the teachers’ qualifications regulation; (“crédits postsecondaires”)

2. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is amended by adding “Subject to subsection (1.1)” at the beginning of the portion before paragraph 1.

(2) Paragraphs 1.1 and 2 of subsection 9 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. The program is three academic semesters comprising a minimum of 45 post-secondary credits or their equivalent, including the days of practical experience required under subparagraph 2 v of subsection 1 (2).

(3) Paragraph 5 of subsection 9 (1) of the Regulation is amended by striking out “theory, method and foundation courses” and substituting “theory in method and foundation courses”.

(4) Paragraph 12 of subsection 9 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. The faculty members teaching the program are a combination of,

- i. persons with relevant academic qualifications,
- ii. practitioners with relevant experience in the field of education, and
- iii. persons with expertise in the divisions and components of the program.

(5) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) If the program is a consecutive program but is not also a multi-session program, the three academic semesters referred to in paragraph 2 of subsection (1) must run consecutively and must not exceed 12 months in total.

3. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) An application under subsection (1) shall indicate the following:

1. The areas of study that the program of professional education would prepare a person to teach.
2. Whether the program would be a consecutive program or a concurrent program and whether the program would also be a multi-session program.

4. (1) Paragraph 3 of subsection 11 (2) of the Regulation is amended by striking out “theory, method and foundation courses” and substituting “theory in method and foundation courses”.

(2) Clauses 11 (4) (c) and (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (c) may invite submissions from members of the public relating to the quality of the program; and
- (d) may invite submissions from educators, current students and alumni of the program, and from school boards that have employed alumni of the program, if the program is not a new program.

5. Section 12 of the Regulation is amended by striking out “a review” in the portion before clause (a) and substituting “any review”.

6. (1) Section 14 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) If the Accreditation Committee grants accreditation under subsection (1), the decision shall indicate the following:

1. The areas of study that the program of professional education would prepare a person to teach.
2. Whether the program is accredited as a consecutive program or a concurrent program and whether it is also accredited as a multi-session program.

(2) Subsection 14 (3) of the Regulation is amended by adding “and reasons” after “decision”.

7. The Regulation is amended by adding the following sections:

Transitional

15.3 (1) Where a program of professional education is or was accredited or accredited with conditions, and the expiry date of the accreditation period is after May 1, 2026 but before December 1, 2027, the accreditation period may be extended to a date no more than two years after that expiry date, if the extension is agreed to in writing by the Accreditation Committee and the provider offering the program.

(2) A program of professional education that is accredited or accredited with conditions immediately before May 1, 2027 is deemed to remain accredited or accredited with conditions, as the case may be, until the Accreditation Committee reviews the verification report submitted by the provider offering the program under subsection (4) and the Accreditation Committee has issued a decision on the continued accreditation of the program under subsection (6), subject to the Accreditation Committee's powers under section 16 and sections 18 to 21, and the Accreditation Appeal Committee's powers under section 44.

(3) A provider offering a program of professional education that is accredited or accredited with conditions immediately before May 1, 2027 shall, on or before May 1, 2027, submit a written attestation to the Accreditation Committee, in a form approved by the Accreditation Committee, attesting that programs commencing on or after May 1, 2027 will meet the accreditation requirements of this Regulation as they will read on May 1, 2027.

(4) A provider offering a program of professional education that is accredited, or accredited with conditions, as of May 1, 2027 shall submit a verification report to the Accreditation Committee, in a form approved by the Accreditation Committee, on or before November 1, 2027, verifying that the program meets the accreditation requirements of this Regulation as they will read on May 1, 2027.

(5) Modifications made to a program in order to meet the accreditation requirements of this Regulation as they will read on May 1, 2027 are deemed not to constitute a substantial change of the program under subsection 10 (2) or section 21.

(6) The Accreditation Committee shall review each verification report submitted under subsection (4) and shall issue a decision,

- (a) confirming that the program fully or substantially satisfies the requirements for accreditation and confirming the accredited status or the accredited status with conditions, as the case may be, of the program;
- (b) confirming that the program substantially satisfies the requirements for accreditation and adding conditions for the continued accreditation of the program or changing conditions previously imposed on accreditation; or
- (c) revoking accreditation of the program if the Accreditation Committee finds that the program does not substantially satisfy the requirements for accreditation.

(7) The decision of the Accreditation Committee under subsection (6) must be in writing and must include the reasons for the Accreditation Committee's decision and the facts on which the decision is based.

(8) The Accreditation Committee shall provide a copy of its decision and reasons under subsection (6) to the Registrar and the provider.

(9) A decision of the Accreditation Committee under subsection (6) shall not extend the expiry date of a program's accreditation, but this does not prevent the provider from making a separate application to the Accreditation Committee for an extension.

Transitional

15.4 (1) The requirements for accreditation under section 9, as they shall read on May 1, 2027, apply to an application for accreditation made under subsection 10 (1) on or before April 30, 2027 for a program of professional education commencing on or after May 1, 2027.

(2) Any decision made by the Accreditation Committee under subsection 14 (1) on or before April 30, 2027 to grant accreditation of a program referred to in subsection (1) shall be effective on May 1, 2027.

8. Section 16 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) If the Accreditation Committee has reason to believe that the conditions imposed on a grant of initial accreditation or general accreditation have not been satisfied within the time specified in the decision, the Accreditation Committee shall notify the provider that they have 45 days to make written submissions on whether the conditions have been satisfied or on why additional time is required in order to satisfy the conditions.

(4) The Accreditation Committee may extend the time to make written submissions under subsection (3) if, prior to the expiry of the 45 days referred to in subsection (3), the Accreditation Committee receives written request for an extension from the provider.

(5) The Accreditation Committee shall consider any written submissions provided to it under subsection (3) and shall issue a decision to,

- (a) confirm that all conditions have been satisfied;
- (b) extend the time period to satisfy any condition;
- (c) modify any condition imposed in the accreditation decision; or
- (d) revoke accreditation of the program.

(6) The Accreditation Committee shall issue its decision in writing and shall include its reasons for the decision and the facts on which the decision is based.

(7) The Accreditation Committee shall provide a copy of its decision and reasons to the Registrar and the provider.

9. (1) Subsection 18 (3) of the Regulation is amended by striking out “Subject to subsection (4)” at the beginning.

(2) Subsection 18 (4) of the Regulation is revoked.

10. (1) Subsections 21 (1.4) to (1.7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1.4) If a panel referred to in subsection (1) finds that there is insufficient reason to believe that a permitted institution has substantially changed the character, duration or components of a program of professional education, the panel shall notify the Accreditation Committee.

(1.5) On receipt of a notice under subsection (1.4), the Accreditation Committee shall consider the panel’s notification and,

- (a) if the Accreditation Committee confirms there is insufficient reason to believe that a permitted institution has substantially changed the character, duration or components of a program of professional education, the Committee shall notify the permitted institution of its decision; or
- (b) if the Accreditation Committee finds there is reason to believe that a permitted institution has substantially changed the character, duration or components of a program of professional education, the Committee shall notify the permitted institution of its decision.

(2) Subsection 21 (2) of the Regulation is amended by adding “or clause (1.5) (b)” at the end of the portion before clause (a).

(3) Subsection 21 (2.1) of the Regulation is amended by adding “or clause (1.5) (b)” after “subsection (1.3)”.

(4) Clause 21 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out “sections 11 and 12” at the beginning and substituting “sections 10 to 12”.

(5) Clause 21 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “sections 11 to 13” at the beginning and substituting “sections 10 to 13”.

11. Paragraph 1 of section 24.1 of the Regulation is amended by striking out “in duration” at the end and substituting “comprising a minimum of 30 post-secondary credits or their equivalent”.

12. (1) Paragraph 1 under the heading “Pedagogical and Instructional Strategies Knowledge” in Schedule 1 to the Regulation is revoked.

(2) Paragraph 3 under the heading “Pedagogical and Instructional Strategies Knowledge” in Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 3. How to use inquiry-based research, data and assessment to guide instructional decisions and enhance student learning.

(3) Paragraph 7 under the heading “Pedagogical and Instructional Strategies Knowledge” in Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “student observation, assessment and evaluation” at the end and substituting “student observation, assessment, evaluation and reporting”.

Commencement

13. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1 to 6 and 8 to 12 come into force on the later of May 1, 2027 and the day this Regulation is filed.

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO :

JOSEPH FIORINO
Chair of Council/Président du conseil

LINDA LACROIX
Registrar and Chief Executive Officer/Registraire et chef de la direction

Date made: June 11, 2026

Pris le : 11 juin 2026

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 180/26

pris en vertu de la

LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO

pris le 11 juin 2026
approuvé le 18 juin 2026
déposé le 19 juin 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 347/02
(AGRÈMENT DES PROGRAMMES DE FORMATION EN ENSEIGNEMENT)

1. (1) La définition de «jour ouvrable» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 347/02 est modifiée par insertion de «, du dimanche» après «samedi».

(2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«crédits postsecondaires» S'entend au sens du règlement sur les qualifications requises pour enseigner. («post-secondary credits»)

«programme en plusieurs parties» S'entend au sens de «programme de formation professionnelle en plusieurs parties» dans le règlement sur les qualifications requises pour enseigner. («multi-session program»)

2. (1) Le paragraphe 9 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve du paragraphe (1.1)» au début du passage qui précède la disposition 1.

(2) Les dispositions 1.1 et 2 du paragraphe 9 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Le programme dure trois semestres universitaires consistant en un minimum de 45 crédits postsecondaires ou leur équivalent, y compris les jours d'expérience pratique exigés par la sous-disposition 2 v du paragraphe 1 (2).

(3) La disposition 5 du paragraphe 9 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «des cours théoriques, des cours de méthodologie de l'enseignement et des cours de base» par «des cours théoriques sur la méthodologie de l'enseignement et des cours de base».

(4) La disposition 12 du paragraphe 9 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

12. La composition du corps professoral est telle qu'il existe un équilibre entre :

- i. les personnes qui possèdent les titres universitaires pertinents,
- ii. les personnes qui possèdent l'expérience pertinente dans le domaine de l'éducation,
- iii. les personnes qui possèdent des compétences dans les différents cycles et composantes du programme.

(5) L'article 9 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Si le programme est un programme consécutif, mais qu'il n'est pas aussi un programme en plusieurs parties, les trois semestres universitaires visés à la disposition 2 du paragraphe (1) doivent se dérouler consécutivement et ne pas dépasser 12 mois au total.

3. L'article 10 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) La demande présentée en application du paragraphe (1) indique ce qui suit :

1. Les domaines d'étude que le programme de formation professionnelle prépare à enseigner.
2. Si le programme est un programme consécutif ou un programme concurrent et si le programme est aussi un programme en plusieurs parties.

4. (1) La disposition 3 du paragraphe 11 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «des cours théoriques, des cours de méthodologie de l'enseignement et des cours de base» par «des cours théoriques sur la méthodologie de l'enseignement et des cours de base».

(2) Les alinéas 11 (4) c) et d) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- c) inviter des membres du public à lui soumettre des observations portant sur la qualité du programme;
- d) inviter des éducateurs, des étudiants et d'anciens étudiants du programme ainsi que des conseils scolaires pour lesquels d'anciens étudiants ont travaillé à lui soumettre des observations, s'il ne s'agit pas d'un nouveau programme.

5. L'article 12 du Règlement est modifié par remplacement de «en vertu du présent règlement dans le cadre d'un examen» par «dans le cadre de tout examen en vertu du présent règlement» dans le passage qui précède l'alinéa a).

6. (1) L'article 14 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Si le comité d'agrément accorde l'agrément aux termes du paragraphe (1), la décision comprend ce qui suit :

1. Les domaines d'étude que le programme de formation professionnelle prépare à enseigner.
2. Si le programme est agréé en tant que programme consécutif ou programme concurrent et si le programme est également agréé en tant que programme en plusieurs parties.

(2) Le paragraphe 14 (3) du Règlement est modifié par insertion de «et des motifs de sa décision» après «décision».

7. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Dispositions transitoires

15.3 (1) Lorsqu'un programme de formation professionnelle est ou a été agréé avec ou sans conditions, et que la date d'expiration de la durée de l'agrément tombe après le 1^{er} mai 2026, mais avant le 1^{er} décembre 2027, cette durée peut être prorogée jusqu'à un maximum de deux ans après la date d'expiration, à condition que le comité d'agrément et le fournisseur du programme en conviennent par écrit.

(2) Un programme de formation professionnelle qui est agréé, avec ou sans conditions, immédiatement avant le 1^{er} mai 2027 est réputé conserver son agrément jusqu'à ce que le comité d'agrément examine le rapport de vérification remis en application du paragraphe (4) par le fournisseur du programme et que le comité d'agrément rende une décision sur le maintien de l'agrément du programme en application du paragraphe (6), sous réserve des pouvoirs du comité d'agrément prévus à l'article 16 et aux articles 18 à 21 et de ceux du comité d'appel des agréments prévus à l'article 44.

(3) Le fournisseur d'un programme de formation professionnelle qui est agréé, avec ou sans conditions, immédiatement avant le 1^{er} mai 2027 remet, au plus tard le 1^{er} mai 2027, une attestation écrite au comité d'agrément, sous une forme approuvée par le comité d'agrément, attestant que les programmes qui commenceront le 1^{er} mai 2027 ou après cette date satisferont aux conditions d'agrément énoncées au présent règlement dans leur version du 1^{er} mai 2027.

(4) Le fournisseur d'un programme de formation professionnelle qui est agréé, avec ou sans conditions, au 1^{er} mai 2027 remet, au plus tard le 1^{er} novembre 2027, un rapport de vérification au comité d'agrément, sous une forme approuvée par le comité d'agrément, attestant que le programme satisfait aux conditions d'agrément énoncées au présent règlement dans leur version du 1^{er} mai 2027.

(5) Les modifications apportées à un programme afin qu'il réponde aux conditions d'agrément énoncées au présent règlement dans leur version du 1^{er} mai 2027 sont réputées ne pas constituer une modification importante du programme pour l'application du paragraphe 10 (2) ou de l'article 21.

(6) Le comité d'agrément examine chaque rapport de vérification remis en application du paragraphe (4) et rend une décision :

- a) soit confirmant que le programme satisfait entièrement ou essentiellement aux conditions d'agrément et confirmant son statut de programme agréé, avec ou sans conditions, selon le cas;
- b) soit confirmant que le programme satisfait essentiellement aux conditions d'agrément et assortissant le maintien de l'agrément de conditions ou modifiant des conditions déjà imposées à l'agrément;
- c) soit révoquant l'agrément du programme s'il conclut que le programme ne satisfait pas essentiellement aux conditions d'agrément.

(7) La décision rendue par le comité d'agrément en application du paragraphe (6) est rendue par écrit et est accompagnée des motifs et des faits sur lesquels elle se fonde.

(8) Le comité d'agrément remet une copie de la décision qu'il a rendue en application du paragraphe (6) et des motifs de sa décision au registraire et au fournisseur.

(9) La décision rendue par le comité d'agrément en application du paragraphe (6) ne peut pas proroger l'expiration de l'agrément du programme, ce qui n'empêche toutefois pas le fournisseur de présenter une demande distincte de prorogation au comité d'agrément.

Dispositions transitoires

15.4 (1) Les conditions d'agrément énoncées à l'article 9, dans sa version en vigueur le 1^{er} mai 2027, s'appliquent à une demande d'agrément présentée en application du paragraphe 10 (1) le 30 avril 2027 ou avant cette date pour un programme de formation professionnelle qui débute le 1^{er} mai 2027 ou après cette date.

(2) La décision que rend le comité d'agrément en application du paragraphe 14 (1) le 30 avril 2027 ou avant cette date accordant l'agrément d'un programme visé au paragraphe (1) prend effet le 1^{er} mai 2027.

8. L'article 16 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3) S'il a des motifs de croire qu'il n'a pas été satisfait aux conditions dont est assorti l'agrément initial ou l'agrément général dans les délais indiqués dans la décision, le comité d'agrément avise le fournisseur qu'il dispose de 45 jours pour présenter des observations écrites sur la question de savoir s'il a été satisfait aux conditions ou la raison pour laquelle un délai supplémentaire est nécessaire pour y satisfaire.

(4) Si, avant la fin du délai de 45 jours pour présenter des observations écrites, prévu au paragraphe (3), il reçoit une demande écrite de prolongation du fournisseur, le comité d'agrément peut prolonger le délai imparti.

(5) Le comité d'agrément étudie les observations écrites qui lui sont présentées en application du paragraphe (3) et rend une décision, selon le cas :

- a) confirmant qu'il a été satisfait à toutes les conditions;
- b) prolongeant le délai pour satisfaire à toute condition;
- c) modifiant toute condition imposée dans la décision d'agrément;
- d) révoquant l'agrément du programme.

(6) Le comité d'agrément rend sa décision par écrit et indique les motifs et les faits sur lesquels elle se fonde.

(7) Le comité d'agrément remet une copie de sa décision et des motifs de sa décision au registraire et au fournisseur.

9. (1) Le paragraphe 18 (3) du Règlement est modifié par suppression de «Sous réserve du paragraphe (4)» au début du paragraphe.

(2) Le paragraphe 18 (4) du Règlement est abrogé.

10. (1) Les paragraphes 21 (1.4) à (1.7) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1.4) Si le sous-comité visé au paragraphe (1) conclut qu'il existe des motifs insuffisants de croire qu'un établissement autorisé a modifié considérablement le caractère, la durée ou les composantes d'un programme de formation professionnelle, il en avise le comité d'agrément.

(1.5) Lorsqu'il reçoit l'avis prévu au paragraphe (1.4), le comité d'agrément l'examine, et :

- a) si le comité d'agrément confirme qu'il existe des motifs insuffisants de croire qu'un établissement autorisé a modifié considérablement le caractère, la durée ou les composantes d'un programme de formation professionnelle, il avise l'établissement autorisé de sa décision;
- b) si le comité d'agrément conclut qu'il existe des motifs de croire qu'un établissement autorisé a modifié considérablement le caractère, la durée ou les composantes d'un programme de formation professionnelle, il avise l'établissement autorisé de sa décision.

(2) Le paragraphe 21 (2) du Règlement est modifié par adjonction de «ou à l'alinéa (1.5) b)» à la fin du passage qui précède l'alinéa a).

(3) Le paragraphe 21 (2.1) du Règlement est modifié par adjonction de «ou de l'alinéa (1.5) b) après «du paragraphe (1.3)».

(4) L'alinéa 21 (3) a) du Règlement est modifié par remplacement de «articles 11 et 12» par «articles 10 à 12» au début de l'alinéa.

(5) L'alinéa 21 (3) b) du Règlement est modifié par remplacement de «articles 11 à 13» par «articles 10 à 13».

11. La disposition 1 de l'article 24.1 du Règlement est modifiée par insertion de «consistant en un minimum de 30 crédits postsecondaires ou leur équivalent» après «semestres universitaires».

12. (1) La disposition 1 sous l'intertitre «Connaissance des stratégies en matière de pédagogie et d'enseignement» à l'annexe 1 du Règlement est abrogée.

(2) La disposition 3 sous l'intertitre «Connaissance des stratégies en matière de pédagogie et d'enseignement» à l'annexe 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 3. Comment utiliser la recherche, les données et l'évaluation fondée sur le questionnement pour guider la prise de décisions en matière d'enseignement et améliorer l'apprentissage des élèves.

(3) La disposition 7 sous l'intertitre «Connaissance des stratégies en matière de pédagogie et d'enseignement» à l'annexe 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «à l'observation et à l'évaluation des élèves» par «à l'observation, à l'évaluation et à la communication du rendement des élèves» à la fin de la disposition.

Entrée en vigueur

13. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1 à 6 et 8 à 12 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} mai 2027 et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO :
JOSEPH FIORINO
Chair of Council/Président du conseil

LINDA LACROIX
Registrar and Chief Executive Officer/Registraire et chef de la direction

Date made: June 11, 2026
Pris le : 11 juin 2026

27/26

ONTARIO REGULATION 181/26

made under the

EDUCATION ACT

Made: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026**ENGLISH-LANGUAGE DISTRICT SCHOOL BOARDS - DIRECTORS OF EDUCATION****Not member of board**

1. The director of education of an English-language district school board is deemed not to be a member of the board for the purposes of paragraph 3 of subsection 171 (1) of the Act.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 181/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 18 juin 2026

déposé le 19 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026**CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT DE LANGUE ANGLAISE - DIRECTEURS DE L'ÉDUCATION****Non un membre du conseil**

1. Le directeur de l'éducation d'un conseil scolaire de district de langue anglaise est réputé ne pas être un membre du conseil pour l'application de la disposition 3 du paragraphe 171 (1) de la Loi.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

27/26

ONTARIO REGULATION 182/26

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026**ADMINISTRATIVE PENALTIES - ROAD SAFETY****CONTENTS**

1. Definitions
2. Prescribed contraventions
3. Persons authorized to impose administrative penalty
4. Persons on whom a penalty order may be imposed
5. Amount
6. Considerations with respect to the assessment of amount of penalty
7. Penalty order
8. Time limit on imposition of penalty order
9. Service
10. Appeals to hearing officer
11. Conduct of an appeal
12. Determination of an appeal
13. Setting aside penalty order under certain circumstances
14. No fee
15. Payments
16. Records
17. Commencement

Definitions

1. (1) In this Regulation,

“contravention” means a contravention of or a failure to comply with a provision prescribed under subsection 2 (1), or an assignment of a safety rating described in 2 (2); (“contravention”)

“hearing officer” means a person mentioned in section 10; (“agent enquêteur”)

“operator” has the same meaning as in subsection 16 (1) of the Act; (“utilisateur”)

“owner”, in relation to a motor vehicle, means,

- (a) the holder of the permit for the motor vehicle or the person whose name appears on the certificate of registration for the motor vehicle, or
- (b) if the permit or certificate of registration for the motor vehicle consists of a vehicle portion and a plate portion and different persons are named on each portion, the holder of either portion; (“propriétaire”)

“penalty order” means an order made under subsection 21.1 (2) or (2.1) of the Act. (“ordonnance de pénalité”)

(2) This Regulation applies only in respect of administrative penalties described in subsections 2 (1) and (2) and in respect of penalty orders imposing such administrative penalties.

Prescribed contraventions

2. (1) For the purposes of subsection 21.1 (2) of the Act, the following provisions are prescribed as provisions in respect of which an administrative penalty may be imposed:

1. Sections 7, 8, 9, 12, 16, 20, 32, 35, 36, 37, 47, 51, 53, 58, 58.1, 58.2, 66, 84, 84.1, 84.2, 85, 100.4, 100.5, 107, 109, 110, 110.2, 182, 190, 225 of the Act.
2. Sections 6 and 6.1 of Ontario Regulation 424/97 (Commercial Motor Vehicle Operators' Information) made under the Act.
3. Sections 4, 5, 9, 12, 13, 15 to 27 and 29 of Ontario Regulation 555/06 (Hours of Service) made under the Act.

4. Sections 11 to 14, 22 to 29, 31, 32 and 34 of Ontario Regulation 473/07 (Licences for Driving Instructors and Driving Schools) made under the Act.
5. Section 7 of Ontario Regulation 170/22 (Vehicle Inspection Centres) made under the Act.

(2) For the purposes of subsection 21.1 (2.1) of the Act, a conditional safety rating and an unsatisfactory safety rating are prescribed as the safety ratings for which an administrative penalty may be imposed.

Persons authorized to impose administrative penalty

3. For the purposes of subsections 21.1 (2) and (2.1) of the Act, the following are prescribed as authorized persons who may impose an administrative penalty in respect of a contravention:

1. A person appointed under section 223 of the Act who is employed in a division of the Ministry other than the division in which a person described in paragraph 1 of subsection 10 (1) is employed.
2. The Registrar.

Persons on whom a penalty order may be imposed

4. (1) For the purposes of subsection 21.1 (3) of the Act, the following are prescribed as classes of persons on whom an administrative penalty may be imposed in respect of a contravention:

1. Owners of a motor vehicle.
2. Operators of a motor vehicle.
3. Drivers of a motor vehicle.
4. Holders of a CVOR certificate.
5. Holders of a driving instructor licence issued under section 58 of the Act.
6. Holders of a driving school licence issued under section 58.1 of the Act.
7. Persons who have entered into an agreement pursuant to subsection 100.2 (4) of the Act that authorizes the person to operate a vehicle inspection centre.
8. Registered technicians as described in subsections 100.4 (2) and (3) of the Act.

(2) A penalty order may be imposed on more than one person in respect of the same or related circumstances if each person committed a contravention, and a separate penalty order shall be issued in respect of each person.

(3) For greater certainty, despite subsection 207 (2) of the Act, a penalty order may be imposed on an owner or an operator of a motor vehicle for a contravention of subsection 182 (2) of the Act.

Amount

5. (1) The maximum amount of an administrative penalty that may be imposed in respect of a contravention is \$5,000.

(2) The amount referred to in subsection (1) may be imposed in respect of each contravention, including where more than one contravention occurs in respect of the same or related circumstances.

Considerations with respect to the assessment of amount of penalty

6. (1) An authorized person prescribed under section 3 may determine the amount of the administrative penalty.

(2) When considering whether to issue a penalty order referred to in subsection 1 (2), and when considering the amount of the administrative penalty to be imposed, the authorized person shall take into consideration any factors or circumstances that appear to the authorized person to be relevant, including,

- (a) any aggravating or mitigating factors;
- (b) any applicable policies or guidelines;
- (c) whether any economic benefit was likely to have been obtained or derived by the person who is subject to the penalty order as a result of the contravention, including through the likely receipt of additional revenue or the likely avoidance of costs; and
- (d) whether the person who is subject to the penalty order has any previous convictions for offences, or was subject to any previous penalty orders that were imposed under the Act or the *Towing and Storage Safety and Enforcement Act, 2021*, and the similarity, frequency, severity and date of those previous convictions or contraventions.

Penalty order

7. (1) A penalty order referred to in subsection 1 (2) shall include the following information:

1. A unique file number.

2. The provision contravened or the safety rating assigned.
3. The approximate date and location of the contravention.
4. A description of the contravention.
5. The amount of the administrative penalty as determined under this Regulation.
6. A statement that the person on whom the order is imposed must, no later than 30 days after the day the order is served or deemed served, pay the administrative penalty unless they commence an appeal in accordance with this Regulation.
7. A statement that the person on whom the order is imposed may, no later than 30 days after the day the order is served or deemed served, commence an appeal in accordance with this Regulation.
8. Information regarding the appeal process, including the manner in which to commence an appeal.

(2) If a penalty order against a person imposes penalties for more than one contravention, the penalty order shall identify each contravention and the penalty amount for the contravention separately, and shall specify the total penalty amount.

(3) A penalty order may include statements by the authorized person that are certified to be true in respect of the contravention or in respect of the service of the penalty order.

Time limit on imposition of penalty order

8. For the purposes of subsection 21.1 (5) of the Act, the prescribed time period within which a penalty order referred to in subsection 1 (2) may be imposed is two years after the day the contravention occurred.

Service

9. (1) A penalty order referred to in subsection 1 (2) may be served on the person who is subject to the order personally or by sending the order by mail or by courier to the most recent address that appears in the Ministry's records for that person, or if there is no such address in the records of the Ministry, to an address from a source that is believed by the authorized person to be reliable.

(2) A penalty order may be served by email if the authorized person believes that the person who is subject to the penalty order has provided to the Ministry an email address where the person will reliably receive emails.

(3) If the authorized person who imposed the penalty order believes that the person who is subject to the order resides outside Ontario or, in the case of a corporation, has its principal place of business outside Ontario, the penalty order may be served on that person by sending the order by mail or by courier to the address outside Ontario at which the authorized person believes that person resides or has their principal place of business.

(4) The address mentioned in subsection (3) may be determined from any source believed by the authorized person to be reliable or from a document obtained from the government of any province or territory of Canada or from the government of a state of the United States of America, or from a person or entity authorized by any such government to keep records of vehicle permits, number plates or other evidence of vehicle ownership in that jurisdiction.

(5) An order is deemed to have been served,

- (a) if served personally, on the day it is served;
- (b) if served by mail or by courier, on the seventh day after the day it is sent; or
- (c) if served by email, on the next business day after the day the email is sent.

Appeals to hearing officer

10. (1) For the purposes of subsection 21.1 (7) of the Act, the following persons are prescribed as hearing officers who may hear an appeal of a penalty order referred to in subsection 1 (2):

1. A person who is employed in part or in whole for this purpose in a division of the Ministry other than the division in which a person described in paragraph 1 of section 3 is employed.
2. A person retained by the Ministry under contract for this purpose.

(2) An appeal of a penalty order under subsection 21.1 (7) of the Act shall be commenced within 30 days after the date on which the order is deemed to have been served under subsection 9 (5) and shall be conducted as follows:

1. A person who is subject to a penalty order may commence an appeal by requesting, in the manner set out in the order, a review of the penalty order by a hearing officer.
2. The hearing officer may confirm, vary or set aside the penalty order after the review is complete.
3. The hearing officer shall send a copy of the decision to the appellant by mail, courier or electronic means as soon as practical after the decision is made.

(3) If a hearing officer considers it fair and appropriate in the circumstances, the officer may extend the 30-day period to commence an appeal and the extension may be made even after the 30-day period has expired.

Conduct of an appeal

11. (1) An appeal of a penalty order referred to in subsection 1 (2) shall be conducted in writing unless a hearing officer determines, upon request of the appellant, that the appeal is to be conducted electronically.

(2) A hearing officer shall not decide whether to confirm, vary or set aside a penalty order unless the appellant has been given an opportunity to make submissions in the same manner in which the appeal is to be conducted.

(3) The hearing officer shall allow the appellant at least 14 days after the commencement of the appeal to make the submissions referred to in subsection (2).

(4) If an appeal is to be conducted electronically, the appellant shall attend the appeal at the specified date and time.

(5) A hearing officer shall give the Registrar or the Registrar's representative an opportunity to make submissions in the same manner in which the appeal is to be conducted.

(6) No witnesses shall be called in an appeal.

Determination of an appeal

12. (1) In deciding whether to confirm, vary or set aside a penalty order referred to in subsection 1 (2), a hearing officer shall determine whether it was reasonable for the authorized person to impose the penalty order, and whether it is fair and appropriate to confirm, vary or set aside the penalty order.

(2) In making the determinations in subsection (1), the hearing officer may consider the following information, if available:

1. Statements, including certified statements, made by the authorized person who imposed the penalty order.
2. Documents, including certified documents, setting out the name and address of the person who is subject to the order, a description of the permit and the number plate of the motor vehicle.
3. Statements by the appellant made either in writing or in the manner in which the appeal is conducted.
4. Any other information, photographs, materials or submissions that the hearing officer considers to be credible or trustworthy in the circumstances.

(3) A hearing officer does not have jurisdiction to consider questions relating to the validity of a statute, regulation or by-law or the constitutional applicability or operability of any statute, regulation or by-law.

(4) The amount of the penalty shall not be increased by the hearing officer, other than where the appellant fails to attend the appeal, in which case the hearing officer may,

- (a) increase the penalty by,
 - (i) in the case of an individual appellant, \$60, or
 - (ii) in the case of a corporation, not less than \$60 and not more than \$300; and
- (b) dismiss the appeal.

(5) The decision of a hearing officer is final.

Setting aside penalty order under certain circumstances

13. If, before a final decision is made in respect of an appeal, a hearing officer becomes aware that, contrary to subsection 21.1 (4) of the Act, the person who is subject to the penalty order is charged with an offence under the Act in respect of the same contravention, the hearing officer shall set aside the penalty order.

No fee

14. No fee shall be charged to commence an appeal under subsection 21.1 (7) of the Act of a penalty order referred to in subsection 1 (2).

Payments

15. (1) The person who is subject to a penalty order referred to in subsection 1 (2) shall pay the administrative penalty within 30 days after the date on which the order is deemed to have been served under subsection 9 (5), unless an appeal has been commenced under subsection 21.1 (7) of the Act.

(2) A person who is subject to a penalty order may apply to the Registrar to pay the penalty amount according to a plan of periodic payments, and the person may also apply to the Registrar to extend or vary the plan.

(3) A plan of periodic payments may be approved even after the 30-day period set out in subsection (1) has expired.

(4) If an appeal of a penalty order does not result in the penalty order being set aside, the person who is subject to the order shall pay the administrative penalty within 30 days after the date of the decision by the hearing officer.

(5) In addition to any other consequence provided for under the Act or a regulation made under the Act, if a person does not pay an administrative penalty by the time required under subsection (1) or (3), or in accordance with a plan of periodic payments described in subsection (2), the Registrar may do one or more of the following:

1. Refuse the person's application for the issuance or validation of a vehicle permit or number plate.
2. Refuse to issue or renew the person's CVOR certificate.
3. Refuse to issue or renew the person's driver's licence.
4. Refuse to issue or renew the person's driving instructor licence.
5. Refuse to issue or renew the person's driving school licence.

(6) The payment of an administrative penalty or any part thereof is payable to the Minister of Finance.

Records

16. Any records of administrative penalties described in subsections 2 (1) and (2) maintained by the Registrar under section 205 of the Act may be made available to the public at the time, and in the form and manner that the Registrar considers appropriate.

Commencement

17. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day it is filed.

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 182/26

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 18 juin 2026

déposé le 19 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026**PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES - SÉCURITÉ ROUTIÈRE****SOMMAIRE**

1. Définitions
2. Contraventions prescrites
3. Personnes autorisées à imposer des pénalités administratives
4. Personnes auxquelles des pénalités administratives peuvent être imposées
5. Montant
6. Circonstances à prendre en compte : évaluation du montant de la pénalité
7. Ordonnances de pénalité
8. Délai : prise de l'ordonnance de pénalité
9. Signification
10. Appels devant les agents enquêteurs
11. Déroutement de l'appel
12. Règlement de l'appel
13. Annulation de l'ordonnance de pénalité dans certaines circonstances
14. Aucuns droits
15. Paiements
16. Dossiers
17. Entrée en vigueur

Définitions

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«agent enquêteur» Personne visée à l'article 10. («hearing officer»)

«contravention» Contravention à une disposition prescrite en vertu du paragraphe 2 (1) ou inobservation d'une telle disposition ou bien attribution d'une cote de sécurité en application du paragraphe 2 (2). («contravention»)

«ordonnance de pénalité» Ordonnance prise en vertu du paragraphe 21.1 (2) ou (2.1) du Code. («penalty order»)

«propriétaire» Relativement à un véhicule automobile, s'entend de l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) le titulaire du certificat d'immatriculation du véhicule automobile ou la personne dont le nom figure sur le certificat d'enregistrement du véhicule;
- b) si le certificat d'immatriculation ou le certificat d'enregistrement du véhicule automobile se compose d'une partie relative au véhicule et d'une partie plaque et que le nom de différentes personnes figure sur chaque partie, le titulaire de l'une ou l'autre partie. («owner»)

«utilisateur» S'entend au sens du paragraphe 16 (1) du Code. («operator»)

- (2) Le présent règlement s'applique uniquement à l'égard à la fois des pénalités administratives prévues aux paragraphes 2 (1) et (2) et des ordonnances de pénalité qui les imposent.

Contraventions prescrites

2. (1) Pour l'application du paragraphe 21.1 (2) du Code, les dispositions suivantes sont prescrites comme dispositions à l'égard desquelles une pénalité administrative peut être imposée :

1. Les articles 7, 8, 9, 12, 16, 20, 32, 35, 36, 37, 47, 51, 53, 58, 58.1, 58.2, 66, 84, 84.1, 84.2, 85, 100.4, 100.5, 107, 109, 110, 110.2, 182, 190 et 225 du Code.
2. Les articles 6 et 6.1 du Règlement de l'Ontario 424/97 (Commercial Motor Vehicle Operators' Information) pris en vertu du Code.
3. Les articles 4, 5, 9, 12, 13, 15 à 27, et 29 du Règlement de l'Ontario 555/06 (Heures de service) pris en vertu du Code.

4. Les articles 11 à 14, 22 à 29, 31, 32 et 34 du Règlement de l'Ontario 473/07 (Permis pour moniteurs de conduite automobile et auto-écoles) pris en vertu du Code.
5. L'article 7 du Règlement de l'Ontario 170/22 (Centres d'inspection des véhicules) pris en vertu du Code.

(2) Pour l'application du paragraphe 21.1 (2.1) du Code, une cote de sécurité conditionnelle et une cote de sécurité insatisfaisante sont prescrites comme cotes de sécurité à l'égard desquelles une pénalité administrative peut être imposée.

Personnes autorisées à imposer des pénalités administratives

3. Pour l'application des paragraphes 21.1 (2) et (2.1) du Code, les personnes suivantes sont prescrites comme personnes autorisées à imposer une pénalité administrative à l'égard d'une contravention :

1. Une personne nommée en vertu de l'article 223 du Code qui est employée dans une division du ministère, à l'exception de la division où est employée la personne visée à la disposition 1 du paragraphe 10 (1).
2. Le registraire.

Personnes auxquelles des pénalités administratives peuvent être imposées

4. (1) Pour l'application du paragraphe 21.1 (3) du Code, les catégories suivantes de personnes sont prescrites comme catégories de personnes auxquelles une pénalité administrative peut être imposée à l'égard d'une contravention :

1. Les propriétaires d'un véhicule automobile.
2. Les utilisateurs d'un véhicule automobile.
3. Les conducteurs d'un véhicule automobile.
4. Les titulaires d'un certificat d'immatriculation UVU.
5. Les titulaires d'un permis de moniteur de conduite automobile délivré en vertu de l'article 58 du Code.
6. Les titulaires d'un permis d'auto-école délivré en vertu de l'article 58.1 du Code.
7. Les personnes qui, en vertu du paragraphe 100.2 (4) du Code, ont conclu des ententes les autorisant à exploiter des centres d'inspection des véhicules.
8. Les techniciens inscrits visés aux paragraphes 100.4 (2) et (3) du Code.

(2) Une ordonnance de pénalité peut être prise à l'encontre de plus d'une personne à l'égard de circonstances identiques ou connexes si chaque personne a commis une contravention; une ordonnance distincte est prise à l'égard de chaque personne.

(3) Il est entendu que, malgré le paragraphe 207 (2) du Code, une ordonnance de pénalité peut être prise à l'égard du propriétaire ou de l'utilisateur d'un véhicule automobile à l'égard d'une contravention au paragraphe 182 (2) du Code.

Montant

5. (1) Le montant maximal de la pénalité administrative qui peut être imposée à l'égard d'une contravention est fixé à 5 000 \$.

(2) Le montant visé au paragraphe (1) peut être imposé à l'égard de chaque contravention, y compris dans les cas où plus d'une contravention est commise à l'égard de circonstances identiques ou connexes.

Circonstances à prendre en compte : évaluation du montant de la pénalité

6. (1) Une personne autorisée prescrite en vertu de l'article 3 peut fixer le montant de la pénalité administrative.

(2) Lorsqu'elle décide de prendre ou non une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) et lorsqu'elle fixe le montant de la pénalité administrative, la personne autorisée tient compte des circonstances ou des facteurs qui lui semblent pertinents, notamment les suivants :

- a) tout facteur aggravant ou atténuant;
- b) toute politique ou ligne directrice applicable;
- c) le fait que la personne qui serait visée par l'ordonnance a vraisemblablement obtenu ou tiré un avantage économique de la contravention, notamment la réception probable de revenus supplémentaires ou l'évitement probable de coûts;
- d) le fait que la personne qui serait visée par l'ordonnance a déjà été déclarée coupable d'infractions ou que des ordonnances de pénalité administratives ont déjà été prises à son encontre en vertu du Code ou de la *Loi de 2021 sur la sécurité et l'encadrement du remorquage et de l'entreposage de véhicules*, ainsi que la similitude, la fréquence, la gravité et la date de ces déclarations de culpabilité ou contraventions antérieures.

Ordonnances de pénalité

7. (1) L'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) comprend les éléments d'information suivants :

1. Un numéro de dossier unique.
2. La disposition à laquelle il a été contrevenu ou la cote de sécurité qui a été attribuée.
3. La date et le lieu approximatifs de la contravention.
4. Une description de la contravention.
5. Le montant de la pénalité administrative fixé en vertu du présent règlement.
6. Une déclaration portant que la personne visée par l'ordonnance doit payer la pénalité administrative dans les 30 jours qui suivent le jour où l'ordonnance est ou est réputée signifiée, sauf si elle interjette un appel conformément au présent règlement.
7. Une déclaration portant que la personne visée par l'ordonnance peut interjeter un appel conformément au présent règlement dans les 30 jours qui suivent le jour où l'ordonnance est ou est réputée signifiée.
8. Des renseignements sur le processus d'appel, notamment le mode d'interjection d'un appel.

(2) L'ordonnance de pénalité qui impose à une personne des pénalités pour plus d'une contravention énumère séparément chacune des contraventions de même que le montant de la pénalité imposée à l'égard de chaque contravention; elle précise de plus le montant total de la pénalité.

(3) L'ordonnance de pénalité peut comprendre des déclarations certifiées conformes de la personne autorisée à l'égard soit de la contravention, soit de la signification de l'ordonnance de pénalité.

Délai : prise de l'ordonnance de pénalité

8. Pour l'application du paragraphe 21.1 (5) du Code, le délai prescrit dans lequel l'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) peut être prise est de deux ans à compter du jour où la contravention a été commise.

Signification

9. (1) L'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) peut être signifiée à la personne qu'elle vise soit par remise en mains propres, soit par envoi par courrier ou messagerie à la dernière adresse de cette personne figurant dans les dossiers du ministère; à défaut d'une adresse dans les dossiers du ministère, l'ordonnance peut être envoyée à une adresse provenant d'une source que la personne autorisée juge fiable.

(2) L'ordonnance de pénalité peut être signifiée par courrier électronique si la personne autorisée estime que la personne visée par l'ordonnance a fourni au ministère une adresse électronique à laquelle elle peut recevoir des courriers électroniques de manière fiable.

(3) Si la personne autorisée qui a pris l'ordonnance de pénalité croit que la personne visée par l'ordonnance réside à l'extérieur de l'Ontario ou, dans le cas d'une personne morale, a son établissement principal à l'extérieur de l'Ontario, l'ordonnance peut être signifiée au destinataire prévu en l'envoyant par courrier ou messagerie à l'adresse à l'extérieur de l'Ontario à laquelle la personne autorisée croit que le destinataire réside ou a son établissement principal.

(4) L'adresse visée au paragraphe (3) peut être établie à partir soit d'une source que la personne autorisée juge fiable, soit d'un document obtenu du gouvernement d'une province ou d'un territoire du Canada ou du gouvernement d'un État des États-Unis d'Amérique, ou d'une personne ou entité autorisée par un tel gouvernement à conserver des dossiers sur les certificats d'immatriculation, les plaques d'immatriculation ou d'autres preuves du titre de propriété d'un véhicule dans le territoire d'une telle autorité législative.

(5) L'ordonnance est réputé avoir été signifiée :

- a) le jour de sa signification, si elle est remise en mains propres;
- b) le septième jour qui suit le jour de son envoi, si elle est signifiée par courrier ou messagerie;
- c) le jour ouvrable qui suit son envoi par courrier électronique, si elle est signifiée par courrier électronique.

Appels devant les agents enquêteurs

10. (1) Pour l'application du paragraphe 21.1 (7) du Code, les personnes suivantes sont prescrites comme agents enquêteurs chargés d'entendre les appels des ordonnances de pénalité prévues au paragraphe 1 (2) :

1. Une personne qui est employée dans une division du ministère et dont l'emploi se rapporte entièrement ou partiellement à cette fin, à l'exception de la division où est employée la personne visée à la disposition 1 de l'article 3.
2. Une personne que le ministère embauche à cette fin aux termes d'un contrat.

(2) L'appel d'une ordonnance de pénalité visé au paragraphe 21.1 (7) du Code est interjeté dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle la signification de l'ordonnance est réputée avoir été faite en vertu du paragraphe 9 (5); il se déroule comme suit :

1. La personne visée par l'ordonnance peut interjeter un appel en demandant, de la façon prévue par l'ordonnance, l'examen de l'ordonnance par un agent enquêteur.
2. L'agent enquêteur peut confirmer, modifier ou annuler l'ordonnance à l'issue de son examen.
3. L'agent enquêteur envoie une copie de sa décision à l'appelant par courrier ou messagerie ou par un moyen électronique dès que matériellement possible après avoir pris sa décision.

(3) S'il estime qu'il est juste et raisonnable de le faire dans les circonstances, l'agent enquêteur peut proroger le délai de 30 jours imparti pour interjeter un appel, même après l'expiration de ce délai.

Déroulement de l'appel

11. (1) L'appel d'une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) se déroule par écrit, sauf si l'agent enquêteur décide, à la demande de l'appelant, que l'appel doit se dérouler électroniquement.

(2) L'agent enquêteur ne décide de confirmer, de modifier ou d'annuler une ordonnance de pénalité que si l'appelant a eu l'occasion de présenter des observations d'une manière semblable au mode de déroulement de l'appel.

(3) L'agent enquêteur accorde à l'appelant au moins 14 jours après l'interjection de l'appel afin de présenter les observations visées au paragraphe (2).

(4) Si l'appel se déroule électroniquement, l'appelant y assiste à la date et à l'heure indiquées.

(5) L'agent enquêteur donne au registrateur, ou à son représentant, l'occasion de présenter des observations d'une manière semblable au mode de déroulement de l'appel.

(6) Aucun témoin n'est appelé dans le cadre d'un appel.

Règlement de l'appel

12. (1) Lorsqu'il décide de confirmer, de modifier ou d'annuler l'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2), l'agent enquêteur établit s'il était raisonnable pour la personne autorisée à prendre l'ordonnance et s'il est juste et approprié de la confirmer, de la modifier ou de l'annuler.

(2) Lorsqu'il prend la décision visée au paragraphe (1), l'agent enquêteur peut tenir compte des renseignements suivants, s'ils sont disponibles :

1. Les déclarations, notamment les déclarations certifiées, de la personne autorisée qui a pris l'ordonnance de pénalité.
2. Les documents, notamment les documents certifiés, qui précisent le nom et l'adresse de la personne visée par l'ordonnance, la description du certificat d'immatriculation et le numéro de la plaque du véhicule automobile.
3. Les déclarations de l'appelant faites par écrit ou selon le mode de déroulement de l'appel.
4. Les autres renseignements, photographies, documents ou observations que l'agent enquêteur juge crédibles ou dignes de foi compte tenu des circonstances.

(3) L'agent enquêteur n'a pas compétence pour étudier des questions se rapportant soit à la validité d'une loi, d'un règlement ou d'un règlement municipal, soit à l'applicabilité ou à l'effet sur le plan constitutionnel d'une loi, d'un règlement ou d'un règlement municipal.

(4) L'agent enquêteur ne peut pas augmenter le montant de la pénalité, sauf si l'appelant ne se présente pas à l'appel, auquel cas l'agent peut prendre les mesures suivantes :

- a) augmenter le montant de la pénalité :
 - (i) de 60 \$, dans le cas d'un particulier qui est appelant,
 - (ii) d'au moins 60 \$ et d'au plus 300 \$, dans le cas d'une personne morale;
- b) rejeter l'appel.

(5) La décision de l'agent enquêteur est définitive.

Annulation de l'ordonnance de pénalité dans certaines circonstances

13. Si, avant qu'une décision définitive soit prise à l'égard d'un appel, l'agent enquêteur apprend que, contrairement au paragraphe 21.1 (4) du Code, la personne visée par l'ordonnance de pénalité est accusée d'une infraction au Code à l'égard de la même contravention, l'agent annule l'ordonnance.

Aucuns droits

14. Aucuns droits ne doivent être exigés pour interjeter appel, en vertu du paragraphe 21.1 (7) du Code, d'une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2).

Paielements

15. (1) La personne visée par une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) paie la pénalité administrative dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle l'ordonnance est réputée avoir été signifiée en application du paragraphe 9 (5), sauf si un appel a été interjeté en vertu du paragraphe 21.1 (7) du Code.

(2) La personne visée par une ordonnance de pénalité peut demander au registrateur de lui permettre de payer la pénalité administrative selon un système de paiements périodiques; elle peut également demander au registrateur de prolonger ou de modifier ce système.

(3) Un système de paiements périodiques peut être approuvé même après l'expiration du délai de 30 jours prévu au paragraphe (1).

(4) Si l'appel d'une ordonnance de pénalité ne donne pas lieu à l'annulation de l'ordonnance, la personne visée par l'ordonnance paie la pénalité administrative dans les 30 jours qui suivent la date de la décision de l'agent enquêteur.

(5) Si une personne ne paie pas la pénalité administrative dans le délai prévu au paragraphe (1) ou (3) ou conformément au système de paiements périodiques visé au paragraphe (2), le registrateur peut prendre une ou plusieurs des mesures suivantes, lesquelles s'ajoutent à toute autre conséquence prévue par le Code ou un de ses règlements :

1. Rejeter la demande de délivrance ou de validation d'un certificat d'immatriculation ou d'une plaque d'immatriculation qu'a présentée la personne.
2. Refuser de délivrer ou de renouveler le certificat d'immatriculation UVU de la personne.
3. Refuser de délivrer ou de renouveler le permis de conduire de la personne.
4. Refuser de délivrer ou de renouveler le permis de moniteur de conduite automobile de la personne.
5. Refuser de délivrer ou de renouveler le permis d'auto-école de la personne.

(6) La pénalité administrative, en tout ou en partie, est payée au ministre des Finances.

Dossiers

16. Les dossiers relatifs aux pénalités administratives prévues aux paragraphes 2 (1) et (2) que tient le registrateur en application de l'article 205 du Code peuvent être mis à la disposition du public au moment, sous la forme et de la manière que le registrateur juge appropriés.

Entrée en vigueur

17. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 183/26

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026

Amending O. Reg. 355/22

(ADMINISTRATIVE PENALTIES FOR CONTRAVENTIONS DETECTED USING CAMERA SYSTEMS)

1. Section 1 of Ontario Regulation 355/22 is amended by adding the following subsection:

(2) This Regulation applies only in respect of administrative penalties for contraventions of provisions prescribed in section 2 and in respect of penalty orders imposing such administrative penalties.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 183/26

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 18 juin 2026

déposé le 19 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 355/22

(PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES — CONTRAVENTIONS DÉTECTÉES AU MOYEN DE SYSTÈMES PHOTOGRAPHIQUES)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 355/22 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Le présent règlement s'applique uniquement à l'égard de la fois des pénalités administratives pour les contraventions aux dispositions prescrites à l'article 2 et des ordonnances de pénalité qui imposent de telles pénalités.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

27/26

ONTARIO REGULATION 184/26

made under the

TOWING AND STORAGE SAFETY AND ENFORCEMENT ACT, 2021

Made: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026**ADMINISTRATIVE PENALTIES****CONTENTS**

1.	Definitions
2.	Prescribed contraventions
3.	Persons who may impose administrative penalty
4.	Persons on whom a penalty order may be imposed
5.	Amount
6.	Considerations with respect to the assessment of amount of penalty
7.	Penalty order
8.	Time limit on imposition of penalty order
9.	Service
10.	Appeals to hearing officer
11.	Conduct of an appeal
12.	Determination of an appeal
13.	Setting aside penalty order under certain circumstances
14.	No fee
15.	Payments
16.	Commencement

Definitions

1. (1) In this Regulation,

“contravention” means a contravention of or a failure to comply with a provision prescribed under section 2; (“contravention”)

“hearing officer” means a person mentioned in section 10; (“agent enquêteur”)

“penalty order” means an order made under subsection 45 (2) of the Act. (“ordonnance de pénalité”)

(2) This Regulation applies only in respect of administrative penalties described in section 2 and in respect of penalty orders imposing such administrative penalties.

Prescribed contraventions

2. For the purposes of subsection 45 (2) of the Act, the following provisions are prescribed as provisions in respect of which an administrative penalty may be imposed:

1. Sections 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 46 and 54 of the Act.
2. Sections 3, 8, 9, 10 and 13 of Ontario Regulation 162/23 (Charges for Towing and Vehicle Storage Services) made under the Act.
3. Sections 12, 13, 14, 19, 20, 21, 22, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34 and 35 of Ontario Regulation 167/23 (General) made under the Act.

Persons who may impose administrative penalty

3. For the purposes of subsection 45 (2) of the Act, the following are prescribed as persons who may impose an administrative penalty in respect of a contravention:

1. A person appointed under section 53 of the Act who is employed in a division of the Ministry other than the division in which a person described in paragraph 1 of subsection 10 (1) is employed.
2. The Director.

Persons on whom a penalty order may be imposed

4. (1) For the purposes of subsection 45 (3) of the Act, the following are prescribed as classes of persons on whom an administrative penalty may be imposed in respect of a contravention:

1. Owners of a motor vehicle.
2. Operators of a motor vehicle.
3. Drivers of a motor vehicle.
4. Holders of a CVOR certificate.
5. Holders of a tow certificate.
6. Holders of a tow driver certificate.
7. Holders of a vehicle storage certificate.
8. Tow operators.
9. Vehicle storage operators.

(2) A penalty order may be imposed on more than one person in respect of the same or related circumstances if each person committed a contravention, and a separate penalty order shall be issued in respect of each person.

(3) In paragraph 2 of subsection (1),

“operator” has the same meaning as in subsection 16 (1) of the *Highway Traffic Act*.

Amount

5. (1) The maximum amount of an administrative penalty that may be imposed in respect of a contravention is \$5,000.

(2) The amount referred to in subsection (1) may be imposed in respect of each contravention, including where more than one contravention occurs in respect of the same or related circumstances.

Considerations with respect to the assessment of amount of penalty

6. (1) A person prescribed under section 3 may determine the amount of the administrative penalty.

(2) When considering whether to issue a penalty order referred to in subsection 1 (2), and when considering the amount of the administrative penalty to be imposed, the person shall take into consideration any factors or circumstances that appear to the person to be relevant, including,

- (a) any aggravating or mitigating factors;
- (b) any applicable policies or guidelines;
- (c) whether any economic benefit was likely to have been obtained or derived by the person who is subject to the penalty order as a result of the contravention, including through the likely receipt of additional revenue or the likely avoidance of costs; and
- (d) whether the person who is subject to the penalty order has any previous convictions for offences, or was subject to any previous penalty orders that were imposed under the Act or the *Highway Traffic Act*, and the similarity, frequency, severity and date of those previous convictions or contraventions.

Penalty order

7. (1) A penalty order referred to in subsection 1 (2) shall include the following information:

1. A unique file number.
2. The provision contravened.
3. The approximate date and location of the contravention.
4. A description of the contravention.
5. The amount of the administrative penalty as determined under this Regulation.
6. A statement that the person on whom the order is imposed must, no later than 30 days after the day the order is served or deemed served, pay the administrative penalty unless they commence an appeal in accordance with this Regulation.
7. A statement that the person on whom the order is imposed may, no later than 30 days after the day the order is served or deemed served, commence an appeal in accordance with this Regulation.
8. Information regarding the appeal process, including the manner in which to commence an appeal.

(2) If a penalty order against a person imposes penalties for more than one contravention, the penalty order shall identify each contravention and the penalty amount for the contravention separately, and shall specify the total penalty amount.

(3) A penalty order may include statements by the person imposing the order that are certified to be true in respect of the contravention or in respect of the service of the penalty order.

Time limit on imposition of penalty order

8. For the purposes of subsection 45 (5) of the Act, the prescribed time period within which a penalty order referred to in subsection 1 (2) may be imposed is two years after the day the contravention occurred.

Service

9. (1) A penalty order referred to in subsection 1 (2) may be served on the person who is subject to the order personally or by sending the order by mail or by courier to the most recent address that appears in the Ministry's records for that person, or if there is no such address in the records of the Ministry, to an address from a source that is believed by the person imposing the order to be reliable.

(2) A penalty order may be served by email if the person imposing the order believes that the person who is subject to the penalty order has provided to the Ministry an email address where the person will reliably receive emails.

(3) If the person imposing the order believes that the person who is subject to the order resides outside Ontario or, in the case of a corporation, has its principal place of business outside Ontario, the penalty order may be served on that person by sending the order by mail or by courier to the address outside Ontario at which the person imposing the order believes that person resides or has their principal place of business.

(4) The address mentioned in subsection (3) may be determined from any source believed by the person imposing the order to be reliable or from a document obtained from the government of any province or territory of Canada or from the government of a state of the United States of America, or from a person or entity authorized by any such government to keep records of vehicle permits, number plates or other evidence of vehicle ownership in that jurisdiction.

(5) An order is deemed to have been served,

- (a) if served personally, on the day it is served;
- (b) if served by mail or by courier, on the seventh day after the day it is sent; or
- (c) if served by email, on the next business day after the day the email is sent.

Appeals to hearing officer

10. (1) For the purposes of subsection 45 (7) of the Act, the following persons are prescribed as hearing officers who may hear an appeal of a penalty order referred to in subsection 1 (2):

- 1. A person who is employed in part or in whole for this purpose in a division of the Ministry other than the division in which a person described in paragraph 1 of section 3 is employed.
- 2. A person retained by the Ministry under contract for this purpose.

(2) An appeal of a penalty order under subsection 45 (7) of the Act shall be commenced within 30 days after the date on which the order is deemed to have been served under subsection 9 (5) and shall be conducted as follows:

- 1. A person who is subject to a penalty order may commence an appeal by requesting, in the manner set out in the order, a review of the penalty order by a hearing officer.
- 2. The hearing officer may confirm, vary or set aside the penalty order after the review is complete.
- 3. The hearing officer shall send a copy of the decision to the appellant by mail, courier or electronic means as soon as practical after the decision is made.

(3) If a hearing officer considers it fair and appropriate in the circumstances, the officer may extend the 30-day period to commence an appeal and the extension may be made even after the 30-day period has expired.

Conduct of an appeal

11. (1) An appeal of a penalty order referred to in subsection 1 (2) shall be conducted in writing unless a hearing officer determines, upon request of the appellant, that the appeal is to be conducted electronically.

(2) A hearing officer shall not decide whether to confirm, vary or set aside a penalty order unless the appellant has been given an opportunity to make submissions in the same manner in which the appeal is to be conducted.

(3) The hearing officer shall allow the appellant at least 14 days after the commencement of the appeal to make the submissions referred to in subsection (2).

(4) If an appeal is to be conducted electronically, the appellant shall attend the appeal at the specified date and time.

(5) A hearing officer shall give the Director or the Director's representative an opportunity to make submissions in the same manner in which the appeal is to be conducted.

(6) No witnesses shall be called in an appeal.

Determination of an appeal

12. (1) In deciding whether to confirm, vary or set aside a penalty order referred to in subsection 1 (2), a hearing officer shall determine whether it was reasonable for the person who imposed the order to impose the penalty order, and whether it is fair and appropriate to confirm, vary or set aside the penalty order.

(2) In making the determinations in subsection (1), the hearing officer may consider the following information, if available:

1. Statements, including certified statements, made by the person who imposed the penalty order.
2. Documents, including certified documents, setting out the name and address of the person who is subject to the order, a description of the permit and the number plate of the motor vehicle.
3. Statements by the appellant made either in writing or in the manner in which the appeal is conducted.
4. Any other information, photographs, materials or submissions that the hearing officer considers to be credible or trustworthy in the circumstances.

(3) A hearing officer does not have jurisdiction to consider questions relating to the validity of a statute, regulation or by-law or the constitutional applicability or operability of any statute, regulation or by-law.

(4) The amount of the penalty shall not be increased by the hearing officer, other than where the appellant fails to attend the appeal, in which case the hearing officer may,

(a) increase the penalty by,

(i) in the case of an individual appellant, \$60, or

(ii) in the case of a corporation, not less than \$60 and not more than \$300; and

(b) dismiss the appeal.

(5) The decision of a hearing officer is final.

Setting aside penalty order under certain circumstances

13. If, before a final decision is made in respect of an appeal, a hearing officer becomes aware that, contrary to subsection 45 (4) of the Act, the person who is subject to the penalty order is charged with an offence under the Act in respect of the same contravention, the hearing officer shall set aside the penalty order.

No fee

14. No fee shall be charged to commence an appeal under subsection 45 (7) of the Act of a penalty order referred to in subsection 1 (2).

Payments

15. (1) The person who is subject to a penalty order referred to in subsection 1 (2) shall pay the administrative penalty within 30 days after the date on which the order is deemed to have been served under subsection 9 (5), unless an appeal has been commenced under subsection 45 (7) of the Act.

(2) A person who is subject to a penalty order may apply to the Director to pay the penalty amount according to a plan of periodic payments, and the person may also apply to the Director to extend or vary the plan.

(3) A plan of periodic payments may be approved even after the 30-day period set out in subsection (1) has expired.

(4) If an appeal of a penalty order does not result in the penalty order being set aside, the person who is subject to the order shall pay the administrative penalty within 30 days after the date of the decision by the hearing officer.

(5) In addition to any other consequence provided for under the Act or a regulation made under the Act, if a person does not pay an administrative penalty by the time required under subsection (1) or (3), or in accordance with a plan of periodic payments described in subsection (2), the Director may refuse to issue or renew, or may suspend or cancel, the person's tow operator certificate, tow driver certificate or vehicle storage certificate.

(6) The payment of an administrative penalty or any part thereof is payable to the Minister of Finance.

Commencement

16. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 45 (1) of Schedule 3 to the *Moving Ontarians More Safely Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 184/26

pris en vertu de la

**LOI DE 2021 SUR LA SÉCURITÉ ET L'ENCADREMENT DU REMORQUAGE ET DE
L'ENTREPOSAGE DE VÉHICULES**

pris le 18 juin 2026

déposé le 19 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026**PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES****SOMMAIRE**

- | | |
|-----|--|
| 1. | Définitions |
| 2. | Contraventions prescrites |
| 3. | Personnes pouvant imposer des pénalités administratives |
| 4. | Personnes auxquelles des pénalités administratives peuvent être imposées |
| 5. | Montant |
| 6. | Circonstances à prendre en compte : évaluation du montant de la pénalité |
| 7. | Ordonnances de pénalité |
| 8. | Délai : prise de l'ordonnance de pénalité |
| 9. | Signification |
| 10. | Appels devant les agents enquêteurs |
| 11. | Déroulement de l'appel |
| 12. | Règlement de l'appel |
| 13. | Annulation de l'ordonnance de pénalité dans certaines circonstances |
| 14. | Aucuns droits |
| 15. | Paievements |
| 16. | Entrée en vigueur |

Définitions

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«agent enquêteur» Personne visée à l'article 10. («hearing officer»)

«contravention» Contravention à une disposition prescrite en vertu de l'article 2 ou inobservation d'une telle disposition.
(«contravention»)

«ordonnance de pénalité» Ordonnance prise en vertu du paragraphe 45 (2) de la Loi. («penalty order»)

(2) Le présent règlement s'applique uniquement à l'égard à la fois des pénalités administratives prévues à l'article 2 et des ordonnances de pénalité qui les imposent.

Contraventions prescrites

2. Pour l'application du paragraphe 45 (2) de la Loi, les dispositions suivantes sont prescrites comme dispositions à l'égard desquelles une pénalité administrative peut être imposée :

1. Les articles 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 46 et 54 de la Loi.
2. Les articles 3, 8, 9, 10 et 13 du Règlement de l'Ontario 162/23 (Montants exigés à l'égard des services de remorquage et des services d'entreposage de véhicules) pris en vertu de la Loi.
3. Les articles 12, 13, 14, 19, 20, 21, 22, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34 et 35 du Règlement de l'Ontario 167/23 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi.

Personnes pouvant imposer des pénalités administratives

3. Pour l'application du paragraphe 45 (2) de la Loi, les personnes suivantes sont prescrites comme personnes pouvant imposer une pénalité administrative à l'égard d'une contravention :

1. Une personne nommée en vertu de l'article 53 de la Loi qui est employée dans une division du ministère, à l'exception de la division où est employée la personne visée à la disposition 1 du paragraphe 10 (1).
2. Le directeur.

Personnes auxquelles des pénalités administratives peuvent être imposées

4. (1) Pour l'application du paragraphe 45 (3) de la Loi, les catégories suivantes de personnes sont prescrites comme catégories de personnes auxquelles une pénalité administrative peut être imposée à l'égard d'une contravention :

1. Les propriétaires d'un véhicule automobile.
2. Les utilisateurs d'un véhicule automobile.
3. Les conducteurs d'un véhicule automobile.
4. Les titulaires d'un certificat d'immatriculation UVU.
5. Les titulaires d'un certificat de remorquage.
6. Les titulaires d'un certificat de conducteur de dépanneuse.
7. Les titulaires d'un certificat d'entreposage de véhicules.
8. Les exploitants de services de remorquage.
9. Les exploitants de services d'entreposage de véhicules.

(2) Une ordonnance de pénalité peut être prise à l'encontre de plus d'une personne à l'égard de circonstances identiques ou connexes si chaque personne a commis une contravention; une ordonnance distincte est prise à l'égard de chaque personne.

(3) La définition qui suit s'applique à la disposition 2 du paragraphe (1).

«utilisateur» S'entend au sens du paragraphe 16 (1) du *Code de la route*.

Montant

5. (1) Le montant maximal de la pénalité administrative qui peut être imposée à l'égard d'une contravention est fixé à 5 000 \$.

(2) Le montant visé au paragraphe (1) peut être imposé à l'égard de chaque contravention, y compris dans les cas où plus d'une contravention est commise à l'égard de circonstances identiques ou connexes.

Circonstances à prendre en compte : évaluation du montant de la pénalité

6. (1) Une personne prescrite en vertu de l'article 3 peut fixer le montant de la pénalité administrative.

(2) Lorsqu'elle décide de prendre ou non une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) et lorsqu'elle fixe le montant de la pénalité administrative, la personne tient compte des circonstances ou des facteurs qui lui semblent pertinents, notamment les suivants :

- a) tout facteur aggravant ou atténuant;
- b) toute politique ou ligne directrice applicable;
- c) le fait que la personne qui serait visée par l'ordonnance a vraisemblablement obtenu ou tiré un avantage économique de la contravention, notamment la réception probable de revenus supplémentaires ou l'évitement probable de coûts;
- d) le fait que la personne qui serait visée par l'ordonnance a déjà été déclarée coupable d'infractions ou que des ordonnances de pénalité administratives ont déjà été prises à son encontre en vertu de la Loi ou du *Code de la route*, ainsi que la similitude, la fréquence, la gravité et la date de ces déclarations de culpabilité ou contraventions antérieures.

Ordonnances de pénalité

7. (1) L'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) comprend les éléments d'information suivants :

1. Un numéro de dossier unique.
2. La disposition à laquelle il a été contrevenu.
3. La date et le lieu approximatifs de la contravention.
4. Une description de la contravention.
5. Le montant de la pénalité administrative fixé en vertu du présent règlement.
6. Une déclaration portant que la personne visée par l'ordonnance doit payer la pénalité administrative dans les 30 jours qui suivent le jour où l'ordonnance est ou est réputée signifiée, sauf si elle interjette un appel conformément au présent règlement.
7. Une déclaration portant que la personne visée par l'ordonnance peut interjeter un appel conformément au présent règlement dans les 30 jours qui suivent le jour où l'ordonnance est ou est réputée signifiée.

8. Des renseignements sur le processus d'appel, notamment le mode d'interjection d'un appel.

(2) L'ordonnance de pénalité qui impose à une personne des pénalités pour plus d'une contravention énumère séparément chacune des contraventions de même que le montant de la pénalité imposée à l'égard de chaque contravention; elle précise de plus le montant total de la pénalité.

(3) L'ordonnance de pénalité peut comprendre des déclarations certifiées conformes de la personne qui la prend à l'égard soit de la contravention, soit de la signification de l'ordonnance de pénalité.

Délai : prise de l'ordonnance de pénalité

8. Pour l'application du paragraphe 45 (5) de la Loi, le délai prescrit dans lequel l'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) peut être prise est de deux ans à compter du jour où la contravention a été commise.

Signification

9. (1) L'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) peut être signifiée à la personne qu'elle vise soit par remise en mains propres, soit par envoi par courrier ou messagerie à la dernière adresse de cette personne figurant dans les dossiers du ministère; à défaut d'une adresse dans les dossiers du ministère, l'ordonnance peut être envoyée à une adresse provenant d'une source que la personne qui prend l'ordonnance juge fiable.

(2) L'ordonnance de pénalité peut être signifiée par courrier électronique si la personne qui la prend estime que la personne visée par l'ordonnance a fourni au ministère une adresse électronique à laquelle elle peut recevoir des courriers électroniques de manière fiable.

(3) Si la personne qui a pris l'ordonnance de pénalité croit que la personne visée par l'ordonnance réside à l'extérieur de l'Ontario ou, dans le cas d'une personne morale, a son établissement principal à l'extérieur de l'Ontario, l'ordonnance peut être signifiée au destinataire prévu en l'envoyant par courrier ou messagerie à l'adresse à l'extérieur de l'Ontario à laquelle la personne qui impose l'ordonnance croit que le destinataire réside ou à son établissement principal.

(4) L'adresse visée au paragraphe (3) peut être établie à partir soit d'une source que la personne qui prend l'ordonnance juge fiable, soit d'un document obtenu du gouvernement d'une province ou d'un territoire du Canada ou du gouvernement d'un État des États-Unis d'Amérique, ou d'une personne ou entité autorisée par un tel gouvernement à conserver des dossiers sur les certificats d'immatriculation, les plaques d'immatriculation ou d'autres preuves du titre de propriété d'un véhicule dans le territoire d'une telle autorité législative.

(5) L'ordonnance est réputée avoir été signifiée :

- a) le jour de sa signification, si elle est remise en mains propres;
- b) le septième jour qui suit le jour de son envoi, si elle est signifiée par courrier ou messagerie;
- c) le jour ouvrable qui suit son envoi par courrier électronique, si elle est signifiée par courrier électronique.

Appels devant les agents enquêteurs

10. (1) Pour l'application du paragraphe 45 (7) de la Loi, les personnes suivantes sont prescrites comme agents enquêteurs chargés d'entendre les appels des ordonnances de pénalité prévues au paragraphe 1 (2) :

- 1. Une personne qui est employée dans une division du ministère et dont l'emploi se rapporte entièrement ou partiellement à cette fin, à l'exception de la division où est employée la personne visée à la disposition 1 de l'article 3.
- 2. Une personne que le ministère embauche à cette fin aux termes d'un contrat.

(2) L'appel d'une ordonnance de pénalité visé au paragraphe 45 (7) de la Loi est interjeté dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle la signification de l'ordonnance est réputée avoir été faite en vertu du paragraphe 9 (5); il se déroule comme suit :

- 1. La personne visée par l'ordonnance peut interjeter un appel en demandant, de la façon prévue par l'ordonnance, l'examen de l'ordonnance par un agent enquêteur.
- 2. L'agent enquêteur peut confirmer, modifier ou annuler l'ordonnance à l'issue de son examen.
- 3. L'agent enquêteur envoie une copie de sa décision à l'appelant par courrier ou messagerie ou par un moyen électronique dès que matériellement possible après avoir pris sa décision.

(3) S'il estime qu'il est juste et raisonnable de le faire dans les circonstances, l'agent enquêteur peut proroger le délai de 30 jours imparti pour interjeter un appel, même après l'expiration de ce délai.

Déroulement de l'appel

11. (1) L'appel d'une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) se déroule par écrit, sauf si l'agent enquêteur décide, à la demande de l'appelant, que l'appel doit se dérouler électroniquement.

(2) L'agent enquêteur ne décide de confirmer, de modifier ou d'annuler une ordonnance de pénalité que si l'appelant a eu l'occasion de présenter des observations d'une manière semblable au mode de déroulement de l'appel.

(3) L'agent enquêteur accorde à l'appelant au moins 14 jours après l'interjection de l'appel afin de présenter les observations visées au paragraphe (2).

(4) Si l'appel se déroule électroniquement, l'appelant y assiste à la date et à l'heure indiquées.

(5) L'agent enquêteur donne au directeur, ou à son représentant, l'occasion de présenter des observations d'une manière semblable au mode de déroulement de l'appel.

(6) Aucun témoin n'est appelé dans le cadre d'un appel.

Règlement de l'appel

12. (1) Lorsqu'il décide de confirmer, de modifier ou d'annuler l'ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2), l'agent enquêteur établit s'il était raisonnable pour la personne qui a pris l'ordonnance de la prendre et s'il est juste et approprié de la confirmer, de la modifier ou de l'annuler.

(2) Lorsqu'il prend la décision visée au paragraphe (1), l'agent enquêteur peut tenir compte des renseignements suivants, s'ils sont disponibles :

1. Les déclarations, notamment les déclarations certifiées, de la personne qui a pris l'ordonnance de pénalité.
2. Les documents, notamment les documents certifiés, qui précisent le nom et l'adresse de la personne visée par l'ordonnance, la description du certificat d'immatriculation et le numéro de la plaque du véhicule automobile.
3. Les déclarations de l'appelant faites par écrit ou selon le mode de déroulement de l'appel.
4. Les autres renseignements, photographies, documents ou observations que l'agent enquêteur juge crédibles ou dignes de foi compte tenu des circonstances.

(3) L'agent enquêteur n'a pas compétence pour étudier des questions se rapportant soit à la validité d'une loi, d'un règlement ou d'un règlement municipal, soit à l'applicabilité ou à l'effet sur le plan constitutionnel d'une loi, d'un règlement ou d'un règlement municipal.

(4) L'agent enquêteur ne peut pas augmenter le montant de la pénalité, sauf si l'appelant ne se présente pas à l'appel, auquel cas l'agent peut prendre les mesures suivantes :

- a) augmenter le montant de la pénalité :
 - (i) de 60 \$, dans le cas d'un particulier qui est appelant,
 - (ii) d'au moins 60 \$ et d'au plus 300 \$, dans le cas d'une personne morale;

b) rejeter l'appel.

(5) La décision de l'agent enquêteur est définitive.

Annulation de l'ordonnance de pénalité dans certaines circonstances

13. Si, avant qu'une décision définitive soit prise à l'égard d'un appel, l'agent enquêteur apprend que, contrairement au paragraphe 45 (4) de la Loi, la personne visée par l'ordonnance de pénalité est accusée d'une infraction à la Loi à l'égard de la même contravention, l'agent annule l'ordonnance.

Aucuns droits

14. Aucuns droits ne doivent être exigés pour interjeter appel, en vertu du paragraphe 45 (7) de la Loi, d'une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2).

Paielements

15. (1) La personne visée par une ordonnance de pénalité prévue au paragraphe 1 (2) paie la pénalité administrative dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle l'ordonnance est réputée avoir été signifiée en application du paragraphe 9 (5), sauf si un appel a été interjeté en vertu du paragraphe 45 (7) de la Loi.

(2) La personne visée par une ordonnance de pénalité peut demander au directeur de lui permettre de payer la pénalité administrative selon un système de paiements périodiques; elle peut également demander au directeur de prolonger ou de modifier ce système.

(3) Un système de paiements périodiques peut être approuvé même après l'expiration du délai de 30 jours prévu au paragraphe (1).

(4) Si l'appel d'une ordonnance de pénalité ne donne pas lieu à l'annulation de l'ordonnance, la personne visée par l'ordonnance paie la pénalité administrative dans les 30 jours qui suivent la date de la décision de l'agent enquêteur.

(5) Si une personne ne paie pas la pénalité administrative dans le délai prévu au paragraphe (1) ou (3) ou conformément au système de paiements périodiques visé au paragraphe (2), le directeur peut refuser de lui délivrer un certificat d'exploitant de services de remorquage, un certificat de conducteur de dépanneuse ou un certificat d'entreposage de véhicules ou, il peut

suspendre, annuler ou refuser de renouveler un tel certificat dont la personne est titulaire; cette mesure s'ajoute à toute autre conséquence prévue par la Loi ou un de ses règlements.

(6) La pénalité administrative, en tout ou en partie, est payée au ministre des Finances.

Entrée en vigueur

16. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 45 (1) de l'annexe 3 de la *Loi de 2021 visant à assurer à la population ontarienne des déplacements plus sûrs* et du jour du dépôt du présent règlement.

27/26

ONTARIO REGULATION 185/26

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026Amending O. Reg. 340/94
(DRIVERS' LICENCES)

1. (1) The English version of clause 2 (3) (a) of Ontario Regulation 340/94 is amended by striking out “his or her” and substituting “the farmer’s”.

(2) The English version of clause 2 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “the officer’s”.

2. (1) The English version of subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out “him or her” in the portion before paragraph 1 and substituting “the driver”.

(2) The English version of subsection 5 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she” in the portion before clause (a) and substituting “the person”.

3. The English version of subsection 6 (3) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.

4. Subsection 11 (5) of the Regulation is amended by striking out “Fees paid by a person under subsection 26 (1)” at the beginning and substituting “Fees paid by a person under section 5.0.1 of the Act or subsection 26 (1)”.

5. (1) The English version of subsection 12.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the applicant”.

(2) The English version of subsection 12.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she intends” and substituting “they intend”.

(3) The English version of subsection 12.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “he or she has” and substituting “they have”.

(4) The English version of subsection 12.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “the”.

6. (1) The English version of paragraph 1 of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the applicant”.

(2) The English version of section 13 of the Regulation is amended by striking out “his or her” wherever it appears and substituting in each case “their”.

7. (1) The English version of clause 14 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the applicant”.

(2) The English version of section 14 of the Regulation is amended by striking out “his or her” wherever it appears and substituting in each case “their”.

8. The English version of sections 16 and 16.2 of the Regulation are amended by striking out “he or she” wherever it appears and substituting in each case “the holder”.

9. (1) The French version of clauses 18 (1) a) and b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- a) une acuité visuelle, mesurée à l’aide de l’échelle de Snellen, égale ou supérieure à 20/50 lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l’objet d’un examen, et ce avec ou sans l’aide de verres correcteurs;
- b) un champ de vision horizontal d’au moins 120 degrés continus le long du méridien horizontal et d’au moins 15 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation, lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l’objet d’un examen.

(2) The French version of clauses 18 (2) a) and b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- a) une acuité visuelle, mesurée à l’aide de l’échelle de Snellen, égale ou supérieure à 20/50 lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l’objet d’un examen, et ce avec ou sans l’aide de verres correcteurs et avec ou sans l’aide de verres télescopiques;

- b) un champ de vision horizontal d'au moins 120 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 15 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation, lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen.

(3) The French version of clauses 18 (3) a) and b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- a) une acuité visuelle, mesurée à l'aide de l'échelle de Snellen, égale ou supérieure à 20/30 lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen, l'œil le plus faible ayant une acuité visuelle égale ou supérieure à 20/100, et ce avec ou sans l'aide de verres correcteurs;
- b) un champ de vision horizontal d'au moins 150 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 20 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation, lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen.

10. (1) The English version of section 20 of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “their”.

(2) The English version of clause 20 (a) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the holder”.

11. (1) The English version of section 21.1 of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “their”.

(2) The English version of clause 21.1 (c) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the holder”.

12. (1) The English version of clause 21.2 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “provides evidence that he or she has successfully completed the tests” and substituting “provides evidence of successful completion of the tests”.

(2) The English version of subclause 21.2 (1) (b) (vi) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the applicant or holder”.

(3) The English version of subsection 21.2 (2.2) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the holder”.

(4) The English version of section 21.2 of the Regulation are amended by striking out “his or her” wherever it appears and substituting in each case “their”.

13. (1) The English version of clause 21.3 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “provides evidence that he or she has successfully completed the tests” and substituting “provides evidence of successful completion of the tests”.

(2) The English version of subclause 21.3 (1) (b) (x) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “the applicant or holder”.

(3) The English version of section 21.3 of the Regulation are amended by striking out “his or her” wherever it appears and substituting in each case “their”.

14. (1) The English version of clause 22 (a) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “the officer’s”.

(2) The English version of clause 22 (a.1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “the firefighter’s”.

15. The English version of subsection 23 (1) of the Regulation is amended by striking out “him or her”.

16. The English version of subsection 24 (1) of the Regulation is amended by striking out “him or her” and substituting “the applicant”.

17. (1) Paragraphs 1, 3, 4, 6, 6.1 and 12 of subsection 26 (1) of the Regulation are revoked.

(2) Subsection 26 (1.0.2) of the Regulation is amended by striking out “The fee for a test under paragraph 1, 2, 3, 4 or 5 of subsection (1)” at the beginning and substituting “The fee for a test under section 5.0.1 of the Act or paragraph 2 or 5 of subsection (1)”.

(3) Subsection 26 (2) of the Regulation is amended by striking out “Despite subsection (1)” at the beginning of the portion before paragraph 1 and substituting “Despite section 5.0.1 of the Act and subsection (1)”.

(4) The English version of paragraph 2 of subsection 26 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(5) Subsection 26 (3) of the Regulation is amended by striking out “is the fee set out in paragraph 1 or 2 of subsection (1)” and substituting “is the fee set out in paragraph 2 of section 5.0.1 of the Act or paragraph 2 of subsection (1)”.

(6) Subsection 26 (4) of the Regulation is amended by striking out “in any of paragraphs 1 to 5 of subsection (1)” in the portion before paragraph 1 and substituting “in paragraph 2, 3 or 4 of section 5.0.1 of the Act or paragraph 2 or 5 of subsection (1)”.

(7) Paragraphs 1 to 3 of subsection 26 (4) of the Regulation are amended by striking out “subsection (1)” wherever it appears and substituting in each case “section 5.0.1 of the Act or subsection (1)”.

(8) Subsection 26 (5) of the Regulation is amended by striking out “Subsection (1) does not apply” at the beginning of the portion before clause (a) and substituting “Section 5.0.1 of the Act and subsection (1) do not apply”.

18. Section 26.1 of the Regulation is revoked.

19. The English version of clause 27 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “him or her” and substituting “them”.

20. (1) The English version of subsection 28 (7.1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “a”.

(2) Subsection 28 (10.1) of the Regulation is revoked.

21. (1) Subsections 29 (9) to (13) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(9) An applicant for a Class G1, G2 or G driver’s licence who provides evidence satisfactory to the Minister that they are from a jurisdiction other than Ontario or other than a jurisdiction referred to in clause (1) (b) or (2) (b), and who provides evidence satisfactory to the Minister of the period of time during which they held a valid driver’s licence issued by that jurisdiction, shall be credited with that period of time, to a maximum of 12 months, for the purposes of,

- (a) determining the length of time during which the applicant is classified as a novice driver in Class G1; and
- (b) the prescribed time limits for eligibility to take the level 1 exit test.

(10) An applicant for a Class M1, M2 or M driver’s licence who has not held a driver’s licence in the applicable class for at least 24 months in the preceding three-year period, and who provides evidence satisfactory to the Minister that they are from a jurisdiction other than Ontario or other than a jurisdiction referred to in clause (1) (b) or (2) (b), and who provides evidence satisfactory to the Minister of the period of time during which they held a valid driver’s licence issued by that jurisdiction, is credited with the period during which the applicant held a valid driver’s licence within the preceding three-year period for the purposes of,

- (a) determining the length of time the applicant is classified as a novice driver in Class M1 or M2; and
- (b) the prescribed time limits for eligibility to take the level 1 and level 2 exit tests.

(11) An applicant for a Class M driver’s licence may take the applicable level 2 exit test without being subject to the prescribed time limits if the applicant provides evidence satisfactory to the Minister that the applicant is from a jurisdiction other than Ontario or other than a jurisdiction referred to in clause (1) (b) or (2) (b) and has held a driver’s licence in the equivalent licence class for at least 24 months in the preceding three-year period.

(12) An applicant referred to in subsection (11) who does not complete the level 2 exit test successfully on the first attempt must take and successfully complete the level 1 and 2 exit tests but is exempt from the prescribed time limits on eligibility to take the tests.

(2) The English version of section 29 of the Regulation is amended by striking out “he or she” wherever it appears and substituting in each case “the driver”.

22. The English version of subsection 30 (2) of the Regulation is amended by striking out “on the day he or she schedules the test, he or she holds” and substituting “on the day the holder schedules the test, they hold”.

23. The English version of section 33 of the Regulation is amended by striking out “his or her” wherever it appears and substituting “their”.

24. The French version of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “les objectifs” wherever it appears and substituting in each case “les verres”; and
- (b) striking out “d’objectifs” wherever it appears and substituting in each case “de verres”.

Commencement

25. (1) Except as provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsections 17 (1) to (3) and (5) to (8) and section 18 come into force on the later of the day section 2 of Schedule 4 to the *Reducing Gridlock, Saving You Time Act, 2024* comes into force and the day this Regulation is filed.

(3) Subsection 21 (1) comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 185/26

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 18 juin 2026
déposé le 19 juin 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 340/94
(PERMIS DE CONDUIRE)

1. (1) La version anglaise de l'alinéa 2 (3) a) du Règlement de l'Ontario 340/94 est modifiée par remplacement de «his or her» par «the farmer's».

(2) La version anglaise de l'alinéa 2 (4) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «the officer's».

2. (1) La version anglaise du paragraphe 5 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «him or her» par «the driver» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) La version anglaise du paragraphe 5 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the person» dans le passage qui précède l'alinéa a).

3. La version anglaise du paragraphe 6 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

4. Le paragraphe 11 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «Les droits payés par une personne en application du paragraphe 26 (1)» par «Les droits payés par une personne en application de l'article 5.0.1 du Code ou du paragraphe 26 (1)» au début du paragraphe.

5. (1) La version anglaise du paragraphe 12.1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the applicant».

(2) La version anglaise du paragraphe 12.1 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she intends» par «they intend».

(3) La version anglaise du paragraphe 12.1 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she has» par «they have».

(4) La version anglaise du paragraphe 12.1 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «the» dans le passage qui précède l'alinéa a).

6. (1) La version anglaise de la disposition 1 du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the applicant».

(2) La version anglaise de l'article 13 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «his or her» par «their».

7. (1) La version anglaise de l'alinéa 14 (2) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the applicant».

(2) La version anglaise de l'article 14 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «his or her» par «their».

8. La version anglaise des articles 16 et 16.2 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «he or she» par «the holder».

9. (1) La version française des alinéas 18 (1) a) et b) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- a) une acuité visuelle, mesurée à l'aide de l'échelle de Snellen, égale ou supérieure à 20/50 lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen, et ce avec ou sans l'aide de verres correcteurs;
- b) un champ de vision horizontal d'au moins 120 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 15 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation, lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen.

(2) La version française des alinéas 18 (2) a) et b) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- a) une acuité visuelle, mesurée à l'aide de l'échelle de Snellen, égale ou supérieure à 20/50 lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen, et ce avec ou sans l'aide de verres correcteurs et avec ou sans l'aide de verres télescopiques;

- b) un champ de vision horizontal d'au moins 120 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 15 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation, lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen.

(3) La version française des alinéas 18 (3) a) et b) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- a) une acuité visuelle, mesurée à l'aide de l'échelle de Snellen, égale ou supérieure à 20/30 lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen, l'œil le plus faible ayant une acuité visuelle égale ou supérieure à 20/100, et ce avec ou sans l'aide de verres correcteurs;
- b) un champ de vision horizontal d'au moins 150 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 20 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation, lorsque les deux yeux sont ouverts et font simultanément l'objet d'un examen.

10. (1) La version anglaise de l'article 20 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) La version anglaise de l'alinéa 20 a) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the holder».

11. (1) La version anglaise de l'article 21.1 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) La version anglaise de l'alinéa 21.1 c) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the holder».

12. (1) La version anglaise de l'alinéa 21.2 (1) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «provides evidence that he or she has successfully completed the tests» par «provides evidence of successful completion of the tests».

(2) La version anglaise du sous-alinéa 21.2 (1) b) (vi) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the applicant or holder».

(3) La version anglaise du paragraphe 21.2 (2.2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the holder».

(4) La version anglaise de l'article 21.2 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «his or her» par «their».

13. (1) La version anglaise de l'alinéa 21.3 (1) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «provides evidence that he or she has successfully completed the tests» par «provides evidence of successful completion of the tests».

(2) La version anglaise du sous-alinéa 21.3 (1) b) (x) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «the applicant or holder».

(3) La version anglaise de l'article 21.3 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «his or her» par «their».

14. (1) La version anglaise de l'alinéa 22 a) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «the officer's».

(2) La version anglaise de l'alinéa 22 a.1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «the firefighter's».

15. La version anglaise du paragraphe 23 (1) du Règlement est modifiée par suppression de «him or her».

16. La version anglaise du paragraphe 24 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «him or her» par «the applicant».

17. (1) Les dispositions 1, 3, 4, 6, 6.1 et 12 du paragraphe 26 (1) du Règlement sont abrogées.

(2) Le paragraphe 26 (1.0.2) du Règlement est modifié par remplacement de «Les droits à verser pour un essai ou un examen visé à la disposition 1, 2, 3, 4 ou 5 du tableau figurant au paragraphe (1)» par «Les droits à verser pour un examen visé à l'article 5.0.1 du Code ou pour un examen visé à la disposition 2 ou 5 du paragraphe (1)» au début du paragraphe.

(3) Le paragraphe 26 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «Malgré le paragraphe (1)» par «Malgré l'article 5.0.1 du Code et le paragraphe (1)» au début du passage qui précède la disposition 1.

(4) La version anglaise de la disposition 2 du paragraphe 26 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(5) Le paragraphe 26 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «sont ceux énoncés à la disposition 1 ou 2 du tableau figurant au paragraphe (1)» par «sont ceux énoncés à la disposition 2 de l'article 5.0.1 du Code ou à la disposition 2 du paragraphe (1)».

(6) Le paragraphe 26 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «pour un essai ou un examen visé à l'une ou l'autre des dispositions 1 à 5 du tableau figurant au paragraphe (1)» par «pour un examen visé à la disposition 2, 3 ou 4 de l'article 5.0.1 du Code ou pour un examen visé à la disposition 2 ou 5 du paragraphe (1)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(7) Les dispositions 1 à 3 du paragraphe 26 (4) du Règlement sont modifiées par remplacement de chaque occurrence de «pour un essai ou un examen visé au paragraphe (1)» par «pour un examen visé à l'article 5.0.1 du Code ou pour un examen visé au paragraphe (1)».

(8) Le paragraphe 26 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «Le paragraphe (1) ne s'applique pas» par «L'article 5.0.1 du Code et le paragraphe (1) ne s'appliquent pas» au début du passage qui précède l'alinéa a).

18. L'article 26.1 du Règlement est abrogé.

19. La version anglaise de l'alinéa 27 (1) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «him or her» par «them».

20. (1) La version anglaise du paragraphe 28 (7.1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «a».

(2) Le paragraphe 28 (10.1) du Règlement est abrogé.

21. (1) Les paragraphes 29 (9) à (13) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(9) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie G1, G2 ou G qui présente à la fois une preuve suffisante pour convaincre le ministre qu'il vient du territoire d'une autorité législative autre que l'Ontario ou autre que le territoire d'une autorité législative visée à l'alinéa (1) b) ou (2) b) et une preuve suffisante pour convaincre le ministre de la période pendant laquelle il a été titulaire d'un permis de conduire valide délivré par cette autorité législative bénéficie de la reconnaissance d'au plus 12 mois de cette période aux fins suivantes :

- a) l'établissement de la période pendant laquelle il est classé comme conducteur débutant de catégorie G1;
- b) les délais prescrits pour l'admissibilité à l'examen final de niveau 1.

(10) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie M1, M2 ou M qui n'a pas été titulaire d'un permis de conduire de la catégorie applicable pendant au moins 24 mois au cours des trois années précédentes et qui présente à la fois une preuve suffisante pour convaincre le ministre qu'il vient du territoire d'une autorité législative autre que l'Ontario ou autre que le territoire d'une autorité législative visée à l'alinéa (1) b) ou (2) b) et une preuve suffisante pour convaincre le ministre de la période pendant laquelle il a été titulaire d'un permis de conduire valide délivré par cette autorité législative bénéficie de la reconnaissance de la période pendant laquelle il a été titulaire d'un permis de conduire valide au cours des trois années précédentes aux fins suivantes :

- a) l'établissement de la période pendant laquelle il est classé comme conducteur débutant de catégorie M1 ou M2;
- b) les délais prescrits pour l'admissibilité aux examens finaux des niveaux 1 et 2.

(11) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie M peut passer l'examen final de niveau 2 applicable sans être assujéti aux délais prescrits si, à la fois, il présente une preuve suffisante pour convaincre le ministre qu'il vient du territoire d'une autorité législative autre que l'Ontario ou autre que le territoire d'une autre autorité législative visée à l'alinéa (1) b) ou (2) b) et il a été titulaire d'un permis de conduire de la catégorie équivalente pendant au moins 24 mois au cours des trois années précédentes.

(12) L'auteur d'une demande visé au paragraphe (11) qui ne réussit pas l'examen final de niveau 2 à sa première tentative doit réussir les examens finaux des niveaux 1 et 2; toutefois, il n'est pas assujéti aux délais prescrits pour l'admissibilité aux examens.

(2) La version anglaise de l'article 29 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «he or she» par «the driver».

22. La version anglaise du paragraphe 30 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «on the day he or she schedules the test, he or she holds» par «on the day the holder schedules the test, they hold».

23. La version anglaise de l'article 33 du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «his or her» par «their».

24. La version française du Règlement est modifiée :

- a) par remplacement de chaque occurrence de «les objectifs» par «les verres»;
- b) par remplacement de chaque occurrence de «d'objectifs» par «de verres».

Entrée en vigueur

25. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les paragraphes 17 (1) à (3) et (5) à (8) et l'article 18 entrent en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 4 de la *Loi de 2024 sur le désengorgement du réseau routier et le gain de temps* et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) Le paragraphe 21 (1) entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour du dépôt du présent règlement.

27/26

ONTARIO REGULATION 186/26

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 18, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026Amending O. Reg. 340/94
(DRIVERS' LICENCES)**1. Section 12.1 of Ontario Regulation 340/94 is amended by adding the following subsection:**

(3.1) An applicant for a Class A driver's licence may not take the road test for a Class A driver's licence unless,

- (a) for at least six of the immediately preceding 12 months, the driver was a fully licensed driver in Class G or in a class of driver's licence issued under the Act that allows the operation of Class G motor vehicles; or
- (b) for at least 24 of the immediately preceding 36 months, the driver held,
 - (i) a class of licence equivalent to a class described in clause (a) that is issued by a province or territory of Canada, or
 - (ii) a DND 404 permit of an equivalent class.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2027 and the day this Regulation is filed.**

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 186/26

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 18 juin 2026

déposé le 19 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2016
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026modifiant le Règl. de l'Ont. 340/94
(PERMIS DE CONDUIRE)**1. L'article 12.1 du Règlement de l'Ontario 340/94 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(3.1) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie A ne peut pas passer l'examen pratique pour ce permis, sauf dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

- a) pendant au moins six des 12 mois précédents, il était un conducteur titulaire soit d'un permis de catégorie G assorti de tous les privilèges de conduite, soit d'un permis délivré en vertu du Code d'une catégorie qui permet d'utiliser des véhicules automobiles de catégorie G;
- b) pendant au moins 24 des 36 mois précédents, il était titulaire :
 - (i) soit d'un permis d'une catégorie équivalant à une catégorie visée à l'alinéa a) qui est délivré par une province ou un territoire du Canada,
 - (ii) soit d'un permis DND 404 d'une catégorie équivalente.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2027 et du jour de son dépôt.**

27/26

ONTARIO REGULATION 187/26

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: May 20, 2026

Filed: June 19, 2026

Published on e-Laws: June 19, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 4, 2026

Amending O. Reg. 473/07

(LICENCES FOR DRIVING INSTRUCTORS AND DRIVING SCHOOLS)

1. Section 8.1 of Ontario Regulation 473/07 is revoked.**Commencement**

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 4 to the *Reducing Gridlock, Saving You Time Act, 2024* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Transports,***PRABMEET SINGH SARKARIA**
Minister of Transportation

Date made: May 20, 2026

Pris le : 20 mai 2026

27/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 187/26

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 20 mai 2026

déposé le 19 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 473/07

(PERMIS POUR MONITEURS DE CONDUITE AUTOMOBILE ET AUTO-ÉCOLES)

1. L'article 8.1 du Règlement de l'Ontario 473/07 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 4 de la Loi de 2024 sur le désengorgement du réseau routier et le gain de temps et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Transports,***PRABMEET SINGH SARKARIA**
Minister of Transportation

Date made: May 20, 2026

Pris le : 20 mai 2026

27/26

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 27

Criminal Code	1713
Code Criminel	1713
Government Notices — Other	1715
Avis du gouvernement — Autres	1715
Ontario Energy Board	1715
Commission de l'énergie de l'Ontario	1715
Financial Services Regulatory Authority of Ontario ("FSRA")	1716
Autorité ontarienne de réglementation des services financiers	1716
Mining Act	1716
Loi sur les mines	1716
Marriage Act	1730
Loi sur le mariage	1730
Change of Name Act	1731
Loi sur le Changement de Nom	1731
Applications to Parliament — Private Bills	1736
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	1736
Applications to Provincial Parliament	1736
Demandes au Parlement provincial	1736
Sheriff's Sale of Lands	1736
Ventes de terrains par le shérif	1736
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	 1744
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1744
 THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HORTON	 1744
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KILLALOE, HAGARTY AND RICHARDS	1745
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC	1747
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	 1749
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1749
EDUCATION ACT	O. Reg. 179/26..... 1753
EDUCATION ACT	O. Reg. 181/26..... 1768
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 182/26..... 1769
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 183/26..... 1779
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 185/26..... 1790
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 186/26..... 1797
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 187/26..... 1798
ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996	O. Reg. 180/26..... 1760
RESIDENTIAL TENANCIES ACT, 2006	O. Reg. 178/26..... 1749
TOWING AND STORAGE SAFETY AND ENFORCEMENT ACT, 2021	O. Reg. 184/26..... 1780
 Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	 1803
Information Text for Ontario Gazette	1804

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600